

Economie



Photo Jacques Peul

Saint-Athanase

Lancement de la deuxième phase du Sanctuaire aux Mille-Roches

Gilles BÉRUBÉ
gilles.berube@canadafrancais.com

Les Immeubles P. Baillargeon viennent d'entreprendre la phase 2 du Sanctuaire aux Mille-Roches, un développement domiciliaire situé à proximité de l'école Marcellin-Champagnat, à

Saint-Athanase. Cinquante-trois terrains seront ainsi disponibles pour la prochaine saison de construction.

Le Sanctuaire aux Mille-Roches a été lancé à l'été 2005. Dans une première phase, 77 terrains ont été développés, précise le porte-parole de l'entreprise, Michel Marcil.

Depuis le lancement du projet, 80% des terrains de la première phase ont été vendus, ajoute notre interlocuteur.

La nouvelle phase consiste à prolonger la rue de la Colonelle et à construire la rue de Lacolle et la rue de La Brisadière. Ces noms sont inspirés du régiment de Carignan, qui a assuré la

défense de la vallée du Richelieu sous le régime français, au 17^e siècle. Les terrains nouvellement développés ont une superficie qui varie entre six cents et mille mètres carrés (6500 et 11 000 pieds carrés). Les terrains les plus spacieux sont situés dans des courbes de rue, observe M. Marcil.

Selon l'emplacement et la superficie, le prix variera entre 7\$ et 9,50\$ le pied carré. C'est un dollar de plus que le prix établi au moment de lancer la première phase. M. Marcil admet toutefois que ces chiffres ne sont pas coulés dans le béton et qu'ils risquent de grimper, compte tenu des conditions du marché. → Page B-2

Le Gala de l'Excellence déménage au Théâtre des Deux Rives

→ B-2

**É**DITORIAL

Tout est relatif !

→ B-4

MON OEIL

Menu de fin d'année

→ B-5

B10

Les Petites

Annonces

Toujours là pour vous!

347-8555**Barnabé auto inc.**VOTRE CONCESSIONNAIRE
CING ÉTOILES

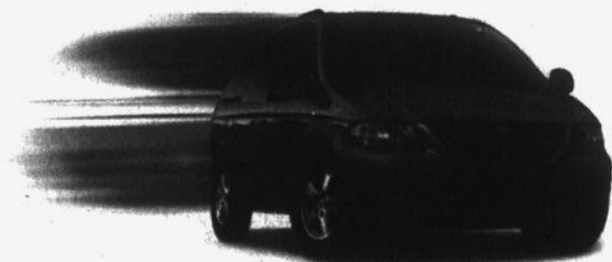
OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 mois* + 500\$ DE REMISE** DE CHRYSLER FINANCES SUR LES MODÈLES 2006 SÉLECTIONNÉS

*Pour les modèles Chrysler PT Cruiser et Cabriolet, Chrysler Pacifica, Chrysler Berline Sebring et Cabriolet et Dodge Dakota 2006.

NOS MEILLEURES OFFRES DE L'ANNÉE!

CHRYSLER 300 2006

JEEP COMMANDER LIMITED 4X4 2006



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER JEEP DODGE au WWW.BARNABEAUTOCENTRE.COM

438, rue Saint-Jacques, Napierville • (450) 245-3313 • (514) 877-4949 (Mtl)

427009-6009-1

Le Gala de l'excellence adopte une nouvelle formule

Gilles BÉRUBÉ
gilles.berube@canadafrancais.com

Le Gala de l'Excellence prend un virage. Le même concours d'excellence, mais dans un tout nouveau cadre.

La Chambre de commerce du Haut-Richelieu tiendra son prochain Gala de l'Excellence le jeudi 19 avril 2008. C'est un premier changement. Depuis des années, l'événement se déroule le vendredi. Cette année, ce sera le jeudi.

Deuxième changement majeur, la soirée aura lieu au Théâtre des Deux Rives, un environnement qui créera forcément une nouvelle ambiance. Troisième changement, la Chambre abandonne du coup la formule du banquet pour un format qui s'apparente plus à celui des galas de l'industrie du spectacle.

Le comité organisateur a dévoilé mercredi dernier les grandes lignes du prochain Gala de l'Excellence, le 43^e que la Chambre de commerce organise. Il s'agit de l'un des premiers sinon du premier concours d'excellence organisé par une chambre de commerce au Québec. Depuis ses débuts, en 1963, l'événement s'est tenu à différents endroits et même à l'extérieur de Saint-Jean, mais il a toujours pris la forme d'un banquet. D'une année à l'autre, seule la partie animation a vraiment varié.

«Le gala était mûr pour un changement», commente la directrice générale, Marie-Claude Beauvais. Les administrateurs le pensaient, mais il semble que les membres le souhaitent aussi, ex-



Le président d'honneur, Serge Gagné, et le maire Gilles Dolbec, entourés des membres du comité organisateur, Steve Trinque, Dany Fortin, Jacquelin Claveau, Marie-Claude Beauvais, Sylvie Brosseau, Michel Fecteau et Jean Moreau, du Fonds Claude-Raymond. Justin Bessette, Sabrina Bissonnette, Lynda Coache, Jean Guillet et Sébastien Goyer n'apparaissent pas sur la photo.

plique-t-elle en se référant à des sondages menés par l'organisme auprès de sa base. Elle ajoute qu'à moyen terme, la salle du Pavillon Dextraze pourrait ne plus être disponible.

Ambiance

Enfin, Mme Beauvais l'avoue du bout des lèvres, mais l'ambiance d'un banquet est très indisciplinée. Ce n'est pas un commentaire ou une opinion, c'est une réalité. Il faut avoir assisté à quelques galas pour constater qu'il est difficile de capter l'attention de l'auditoire. Il n'y a guère que les humoristes qui y parviennent.

Le Gala de l'Excellence n'aura pas pour autant une ambiance de retraite fermée. Le programme de la soirée prévoit un cocktail suivi de la présentation des prix Félix-

Gabriel-Marchand et d'un spectacle de Frédérick De Grandpré, connu pour ses rôles au cinéma et à la télévision, mais qui est aussi musicien. Dans son dernier album, il reprend les succès de grands crooners. La soirée sera animée par Stéphane Langdeau, du réseau RDS. Une pause en soirée permettra de souligner le 35^e anniversaire du Fonds Claude-Raymond en y intégrant des démonstrations de jeunes qui bénéficient du soutien de cette fondation.

Cette année, le président d'honneur du Gala est Serge Gagné, président du Groupe GLP Hi-Tech et Personnalité d'affaires de l'année 2006. Le concours des prix Félix-Gabriel-Marchand s'enrichit de deux nouvelles catégories, «Économie sociale» et «Projet municipi-

pal» en plus des catégories habituelles, soit «Démarrage d'entreprises», «Commerce et distribution», «Services», «Tourisme, loisirs et culture», «Production industrielle et transformation», «Services financiers et professionnels», «Coup de coeur» et «Personnalité d'affaires par excellence».

Candidatures

Les formulaires de candidatures sont déjà disponibles à la Chambre de commerce. La date limite pour soumettre un dossier est le 23 février. Le nom des finalistes sera dévoilé le mardi 27 mars. Cette année, a souligné le président du comité organisateur, Michel Fecteau, les institutions financières sont invitées à parrainer la candidature d'entreprises parmi leur clientèle.

En dévoilant la nouvelle formule, le président du comité organisateur, Michel Fecteau, a souligné que la longévité de l'événement est sans doute attribuable au fait que les organisateurs ont su s'adapter aux nouvelles réalités vécues par les entrepreneurs. Les modalités et les catégories du concours ont été modifiées au cours des décennies pour refléter l'évolution du milieu québécois des affaires. Les objectifs n'ont cependant pas changé. Le concours vise à souligner les réalisations des entreprises de la région, à encourager et à favoriser leur rayonnement sur la scène provinciale, nationale et internationale.

Selon M. Fecteau, le processus de sélection constitue pour l'entreprise une occasion d'évaluer ses activités et de faire le bilan de ses réalisations. Le concours offre également une grande visibilité aux entreprises finalistes et lauréates tout en élargissant leur réseau de contacts. Enfin, ajoute-t-il, l'expérience montre que la reconnaissance des pairs a un effet catalyseur au sein de l'entreprise.

Le prix des billets pour le gala n'a pas encore été établi, indique Mme Beauvais. Il reste des coûts à préciser, notamment celui du cocktail. À cette occasion, des bouchées et du vin seront servis à volonté aux convives. Pas juste pour taquiner le palais. Le comité veut que ce soit copieux.

Notons enfin que les entreprises et organismes intéressés à soumettre une candidature doivent contacter la Chambre, au 346-2544. ●

Sanctuaire aux Mille-Roches: une nouvelle phase de 16 millions

— Suite de la page B-1

La municipalité a annoncé récemment qu'elle devait mieux encadrer le développement domiciliaire en raison de la capacité des infrastructures, mais aussi en raison de l'élaboration de son plan de conservation des milieux naturels. Cette mesure entraînera une baisse de l'offre de terrains dans l'agglomération. Actuellement, sur la Rive-sud, le prix des terrains est environ le double de ceux de la région de Saint-Jean.

Infrastructure

Ce prix inclut l'infrastructure complète, soit l'aqueduc et les égouts, l'éclairage, les bordures de

béton, une allée piétonnière, le câblage souterrain et la desserte gazière. Le secteur accueille des résidences de moyen et de haut de gamme. Il s'agit de cottages, mais aussi de bungalows. Dans ce dernier cas, les maisons doivent présenter un volume plus imposant de façon à se rapprocher du gabarit des maisons de deux étages, explique M. Marcil.

Les normes de construction au niveau des revêtements extérieurs ne sont pas trop rigides si ce n'est qu'il interdit le déclin d'aluminium ou de vinyle. Par contre, il est possible d'appliquer du déclin de bois ou des revêtements de

composite de bois comme le «canelé». Ces matériaux se prêtent mieux à une maison de style champêtre, note M. Marcil. Les promoteurs verraient mal imposer un matériau de maçonnerie pour une maison de ce style. M. Marcil admet toutefois que certaines maisons de la première phase ne répondent pas aux attentes des promoteurs. Pour les maisons recouvertes en déclin, ils vont exiger des éléments décoratifs pour hausser le style architectural de la maison. Par exemple, on peut penser à des volets aux fenêtres ou à des moulures.

Dans ce projet, Les Immeubles P. Baillargeon agissent uniquement comme développeur. Ils vendent les terrains directement aux individus ou à des constructeurs. Une vingtaine de lots de la deuxième phase sont déjà réservés par des entrepreneurs, indique notre interlocuteur. Enfin, M. Marcil souligne que le promoteur a entrepris des travaux de plantation et de transplantation d'arbres. Il récupère des arbres dans les emprises de rues pour les replanter dans la bande de végétation entre la rue et l'allée piétonnière. Il en offre aussi aux résidents du voisinage.

Notons qu'une fois complétée,

cette phase du Sanctuaire aux Mille-Roches devrait générer des investissements dépassant les 16

millions de dollars, alimentant d'autant l'assiette fiscale de la municipalité. ●



Éric Genest, de RBI Experts-Conseils, Pierre Baillargeon, Pascale Baillargeon, le conseiller du quartier, Gaëtan Gagnon, Philippe-Antoine Baillargeon et Luc Rivard, ingénieur de P. Baillargeon.

LES TAUX D'INTÉRÊT

	8 déc. 2006	1 ^{er} déc. 2006	Année dernière	
Taux d'escompte	4.25	4.25	3.50	
Taux préférentiel	6.00	6.00	5.00	
Bons du Trésor				
- Canada 91 jours	4.06	3.97	3.22	
Dépôts garantis fiducies				
30 jours	3.85	3.85	2.50	
90 jours	3.85	3.85	2.50	
Semi-annuel	1 an	3.78	3.88	3.53
Semi-annuel	5 ans	3.88	3.95	3.98
Obligations				
- Canada	3 ans	3.78	3.69	3.69
- Canada	5 ans	3.73	3.66	3.83
- Canada	10 ans	3.83	3.77	3.99
- Québec	5 ans	3.95	3.87	4.08
- Québec	10 ans	4.25	4.17	4.43
Taux hypothécaires				
1 an	4.99	4.99	4.55	
3 ans	5.25	5.25	4.75	
5 ans	5.19	5.19	4.94	
Taux d'inflation	Oct 2006	sept 2006	Oct 2005	
	0.9%	0.7%	2.6%	
Cours de change \$ CAN en €	65.54	65.54	73.16	
Cours change (\$ CAN en \$ US)	87.34	87.34	86.4	
Prix de l'or (\$ US)	644.70	644.70	\$527.00	
Taux d'escompte U.S.	6.25	6.25	5.00	
Taux préférentiel U.S.	8.25	8.25	7.00	

Taux en vigueur à la fermeture des marchés vendredi dernier. Ces informations sont communiquées par M. Michel Ménard de la succursale de Saint-Jean de la firme Financière Banque Nationale. Tél.: 359-0715

Rue Omer-Marcil

La Caisse pop Vallée-des-Forts inaugure sa nouvelle succursale

Gilles BÉRUBÉ
gilles.berube@canadafrancais.com

La Caisse populaire de la Vallée des forts vient d'inaugurer sa nouvelle succursale Omer-Marcil, officiellement désignée comme un «centre de gestion des avoirs», selon la terminologie du Mouvement Desjardins.

Chapiteau chauffé, conférence, cocktail, la Caisse de la Vallée-des-Forts n'a pas lésiné sur les moyens pour souligner l'ouverture de son nouveau centre de services, situé face au magasin Wal-Mart.

Rappelons que la Caisse de la Vallée-des-Forts est née de la fusion de la Caisse Notre-Dame-Auxiliatrice et de la Caisse de Saint-Luc. Outre le siège social des Halles Saint-Jean, la caisse compte des centres de services sur le boulevard du Séminaire, dans le quartier Normandie, sur la rue Saint-Gérard, dans le quartier Talon, et sur le boulevard Saint-Luc, au centre-ville de Saint-Luc. Elle exploite aussi un guichet automatique à L'Acadie.

L'idée d'ouvrir un centre de services face au magasin Wal-Mart remonte à il y a plus de deux ans. Le projet a finalement été annoncé au début de cette année. Le nouveau



Le directeur de la Caisse de la Vallée-des-Forts, Michael Dorosz, en compagnie du personnel du nouveau centre de services Omer-Marcil.

bâtiment offre une superficie de 4500 pieds carrés. Son décor a peu à voir avec celui des institutions financières traditionnelles. Deux guichets automatiques ont été installés à l'entrée. C'est le seul décor d'une caisse. Pour le reste, le centre de services est essentiellement un immeuble à bureaux.

«C'est la caisse du 21^e siècle», indique le directeur général, Michael Dorosz. Aujourd'hui, plus de 90%

des transactions courantes des caisses et des banques sont faites de façon électronique, soit au guichet automatique, soit par Accès D, dans le cas des caisses Desjardins.

Expertise

Depuis plusieurs années déjà, les caisses ont commencé à regrouper l'expertise de ses employés dans des centres spécialisés. C'est le cas, par exemple, pour les centres financiers aux entreprises agricoles et les cen-

tres financiers aux entreprises. Jusqu'à maintenant, ces centres spécialisés visaient principalement la clientèle d'affaires. Avec ses nouveaux «centres de gestion des avoirs», Desjardins veut offrir une valeur ajoutée aux membres particuliers.

L'époque où les consommateurs québécois se contentaient d'épargner sous forme de certificats de dépôt est révolue. Un bon nombre de

membres ont maintenant des avoirs plus importants. Ils sont aussi mieux informés et ils recherchent divers véhicules de placements. Le Mouvement Desjardins propose maintenant une gamme de produits et de services financiers qui rivalisent avec les banques et les diverses institutions financières.

La nouvelle succursale regroupera une équipe de conseillers qui pourra offrir sous un même toit toute la gamme Desjardins. Les locaux sont aménagés dans ce but. Les conseillers peuvent accueillir les membres dans leur bureau dans une atmosphère plus propice à discuter de placement et de planification financière, explique M. Dorosz. Le concept des Centres de gestion des avoirs est encore récent. La Caisse de la Vallée-des-Forts est la première en Montérégie à l'adopter.

Malgré ce regroupement, la caisse continuera d'offrir l'ensemble de sa gamme services dans ses autres centres puisque les conseillers se déplacent sur rendez-vous dans les autres succursales. Dans le même sens, ce point de service ne se limite pas à la clientèle des particuliers. Les entrepreneurs qui voudront y rencontrer leur directeur de compte pourront aussi le faire si l'endroit leur convient mieux. ●

Investissement Québec étudie treize projets de centres d'appels

Gilles BÉRUBÉ
gilles.berube@canadafrancais.com

La société Investissement Québec accompagne présentement les promoteurs d'au moins treize projets de centres d'appels qui évaluent la possibilité de s'établir dans la province. Une vague inattendue due à la croissance de l'impartition, mais aussi au rapatriement des contrats off shore.

Il y a deux semaines, le Groupe ICT était à Saint-Jean-sur-Richelieu pour rencontrer des candidats en vue d'un projet de centre d'appels. Les représentants de la compagnie ont profité de l'occasion pour visiter

des locaux qui pourraient éventuellement loger son centre d'appels.

Le Groupe ICT est une entreprise américaine dont le siège social est situé en banlieue de Philadelphie. Inscrite à la bourse Nasdaq, elle a été mise sur pied pour offrir en sous-traitance des services à la clientèle par téléphone. Elle dessert une clientèle d'entreprises oeuvrant dans une multitude de secteurs d'activité industrielle et commerciale. Elle compte une cinquantaine de centres d'appels dans une dizaine de pays. Elle est établie au Nouveau-Brunswick, une province qui a développé une véritable industrie des centres d'appels. Il y a deux semaines, les représentants de la compa-

gnie se sont refusés à toute entrevue.

Il semble que la journée de recrutement ait connu un succès mitigé. Il faut dire que les averses de verglas qui sont tombées sur la région n'ont pas aidé. Dans ses démarches, ICT considérerait également l'agglomération de Sherbrooke pour établir son nouveau centre d'appels. Il semble toutefois qu'elle ne soit pas la seule à prospecter le Québec.

Rappelons qu'il y a une décennie, le Nouveau-Brunswick a mis en place un programme pour attirer les centres d'appels sur son territoire. Des entreprises québécoises y avaient d'ailleurs déménagé, provoquant la réplique du Québec. Une

équipe avait été mise sur pied spécifiquement pour prospecter cette industrie. Une fois la vague passée, ce programme a été confié à Investissement Québec.

Ces dernières années, peu de promoteurs sont venus frapper à la porte de la société, avoue le responsable du dossier, Jean Fréchette. Mais présentement, c'est l'affluence. Il a treize dossiers à l'étude. De prime abord, il attribue cette situation à deux phénomènes. D'une part, l'impartition des services téléphoniques est toujours en progression. De plus en plus d'entreprises confient à des sous-traitants le soin d'assurer le service à la clientèle. D'autre part, M. Fréchette perçoit une nouvelle

tendance. Des entreprises qui avaient confié ce type de services à des fournisseurs d'outre-mer le ramènent en Amérique.

Au Québec, les promoteurs veulent habituellement ouvrir un centre d'appels francophone ou bilingue. Faute de main-d'oeuvre, le Nouveau-Brunswick est moins attrayant. Selon M. Fréchette, quand une entreprise évalue de nouveaux emplacements pour s'établir, c'est qu'elle a généralement un contrat en poche.

Notons qu'au moins une autre entreprise aurait visité la région récemment sans toutefois se manifester publiquement pour recruter de la main-d'oeuvre. ●

Oui! Desjardins

Épargne

Épargne

Ceci n'est pas simplement une pensée...
C'est une réalité!

- Actions
- Fonds de placements
- Obligations
- Indiciels
- Épargnes garanties
- Assurances vie
- Etc. (et encore plus...)



Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

Vallée-des-Forts
(450) 359-5933Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 347-5553Sieur d'Iberville
(450) 357-5000

PAGE EDITORIALE

Robert Paradis, éditeur •••Renel Bouchard, directeur •••Gilles Lévesque, rédacteur en chef

MAUVAISE LANGUE

300,000\$ gaspillés, c'est assez

300,000\$ en frais d'avocat pour une cause perdue d'avance. 300,000\$ payés par les contribuables pour contester le pouvoir du gouvernement du Québec de rejeter le projet d'agrandissement du Centre d'enfouissement de St-Athanase. On pourrait tout aussi bien dire que 300,000\$, c'est le prix de la naïveté des maires de la MRC du Haut-Richelieu qui se sont fait bercer d'illusions: d'abord celle que le ministre de l'Environnement du Québec n'a pas le pouvoir de décider de l'agrandissement du centre d'enfouissement de St-Athanase. Ensuite celle que le gouvernement du Québec se laisserait dépouiller de son pouvoir sans se défendre.

Sauf qu'il est encore temps d'éviter le pire. En effet, les maires de la MRC se réunissent à nouveau aujourd'hui afin de décider s'ils iront en appel. Ils rencontreront cet avocat spécialisé qui leur coûte plusieurs centaines de dollars l'heure pour leur faire un résumé du dossier. Et il tentera sans doute de les convaincre de poursuivre cette bataille inutile. Après tout, c'est son intérêt à lui. D'ailleurs peut-on lui en vouloir de défendre son propre intérêt? Sans compter qu'il est sûrement bon avocat au prix qu'il charge!

Pourtant, la décision finale appartient aux élus et espérons qu'ils ne céderont pas à l'appel des sirènes. Que cette fois, ils regarderont la réalité bien en face. Le ministre de l'Environnement avait parfaitement le pouvoir de prendre la décision qu'il a prise. Ce n'était pas nécessaire de dépenser 300,000\$ pour le savoir. Mais puisque c'est fait, prenons au moins au sérieux les conclusions du juge Jean-Pierre Chrétien qui n'a trouvé aucun fondement un tant soit peu crédible à la position de Compo-Haut-Richelieu, dans un jugement de 40 pages.

Ce qui est en jeu, et ce dont les maires ont à décider, c'est une dépense qui se montera encore à des centaines de milliers de dollars en frais d'avocat. Des dollars que nous paierons bien sûr. Et si par quelque avocasserie, il survenait que la Cour d'Appel donne même un soupçon de bon droit à la requête de Compo-Haut-Richelieu, le gouvernement n'aurait d'autre choix que de soumettre à son tour le litige à la Cour Suprême. Il est clair alors que plus aucun des élus en place aujourd'hui ne verrait la conclusion de cette affaire durant sa carrière politique. Ce que certains ne détesteraient pas...

Car ce qui en fin de compte est probablement le pire pour les maires, c'est que s'ils décident de laisser tomber maintenant, comme le bon sens l'exige, ils devront faire face à la réalité. Et revoir l'avenir de Compo-Haut-Richelieu. C'est ce qu'ils refusent de faire depuis bien des années. Mais un jour, il le faudra bien.

Renel Bouchard

Tout est relatif!



Robert PARADIS
robert.paradis@canadafrancais.com

Les nouvelles économies fulgurantes de la Chine et de l'Inde vous font-elles peur? La mondialisation apporte avec elle plusieurs modifications importantes dans les économies locales, nationales et mondiales. Plus rien ne sera

pareil, ni comme auparavant. Ce que l'on sait de l'Économie, devenue des économies, c'est qu'elle n'est plus une science. Elle est, à l'analyse, une aberration.

Ainsi, la «nouvelle» Chine nous envahit avec le vêtement, l'électronique, les matériaux divers, les tracteurs, les bouteurs, les cercueils, les ventilateurs, et quoi d'autres encore? Les Chinois, fort de 1,5 milliard de personnes, puis l'Inde, avec 1,2 milliard de personnes, soit 2,7 milliards (sur une population mondiale d'environ six milliards), s'imposent de plus en plus dans presque tous les domaines. On peut toujours bloquer nos frontières. Mais, en contrepartie, les autres nous fermeront les leurs.

On a beau dire que les Chinois sont peu payés, que leurs salaires vont s'ajuster à la hausse, toujours est-il que les «changements» prendront beaucoup, beaucoup d'années à s'installer. Car, voyez-vous, tout est relatif dans la vie.

Prenez, par exemple, un ingénieur chinois qui gagne 10 000\$ par année comparativement à un ingénieur canadien qui en gagne 100 000\$. Qui, d'après vous, gagne un meilleur salaire? Eh! bien, c'est l'ingénieur chinois. Ses 10 000\$ valent plus. Il pourra s'acheter une automobile pour 2 000\$, alors que son confrère canadien devra déboursier 40 000\$. Le premier consacrera 20% pour son auto alors que le second devra se rendre à 40%. Et il en sera ainsi pour le logement, les vêtements, les loisirs.

Je me rappelle, en 1967, l'année de l'inauguration du métro de Montréal, avoir réalisé un voyage en Argentine. Journalistes et professeurs avaient été conviés à l'autre bout du monde. Ma chambre d'hôtel (un 4 étoiles dans le centre de Buenos-Aires) m'a coûté, pour 14 jours, avec mon épouse, la jolie somme de 14\$ canadiens. Eh oui, 1\$ canadien par jour. Le même mois, la même année, une chambre d'hôtel coûtait 24\$ à Rio de Janeiro, au Brésil, et environ 15\$ à Montréal. Nous ne logions pas dans un petit village. Mais bien au coeur de la capitale de l'Argentine avec ses trois millions d'habitants. Les salaires pouvaient varier énormément, d'un pays à l'autre, mais, finalement, tous avaient à peu près le même niveau de vie.

Au cours de ce même voyage, j'ai payé pour un grand souper, vin français importé, eau minérale importée, boeuf qui roulait presque en entier dans la vitrine, service compris, café et dessert, un très gros 65 cents. Donner 15% de pourboire, un gros dix cents, nous rendait mal à l'aise. Et je parle ici du meilleur boeuf au monde, le Nellore. Ailleurs, même mois, même année, il fallait compter 18\$ au Brésil et 14\$ à Montréal.

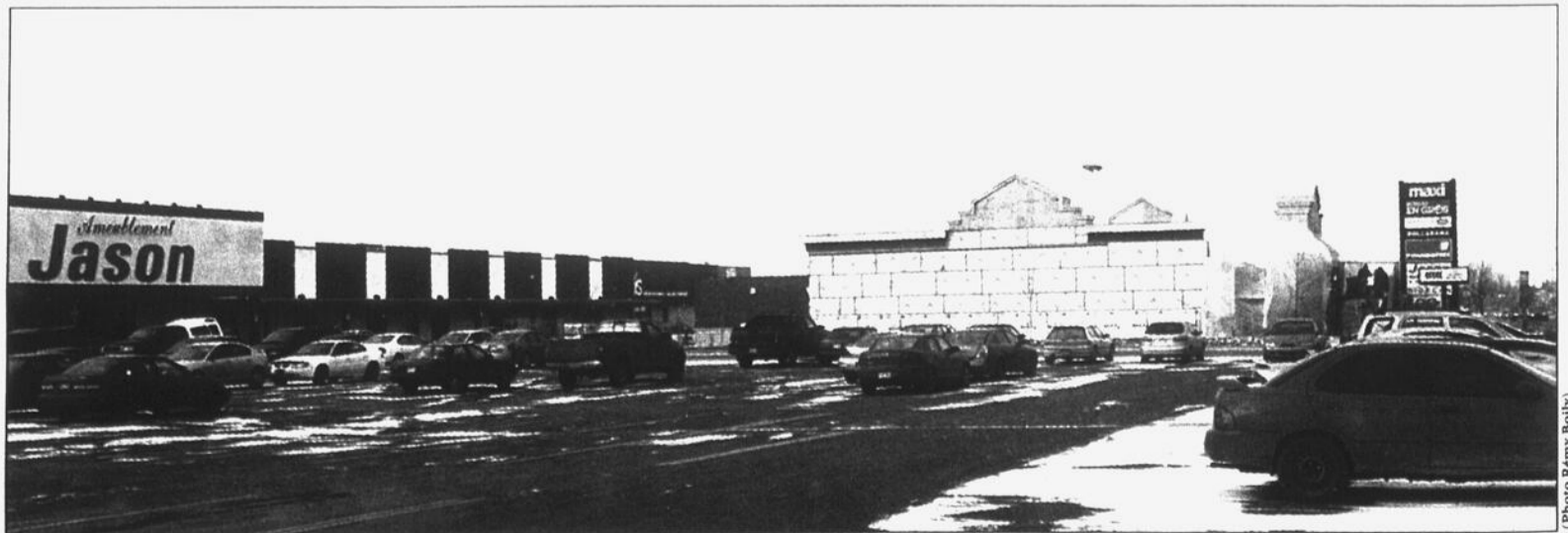
Aussi, quand les journaux ont rapporté une inflation qui atteignait maintenant les 900% en Argentine, je riais dans ma barbe devant l'étonnement de ceux qui s'en scandalisaient. Car, neuf fois 1\$, cela fait encore 9\$ par jour pour une chambre d'hôtel pour deux personnes. Rien pour tout casser.

Une fois tout cela dit, il reste un très grand risque pour nous. Nos compétiteurs ont beaucoup d'espace pour corriger leurs budgets. Ils ont beaucoup de place pour une inflation, fut-elle galopante. Quant à nous, c'est une autre histoire. Nous avons déjà tout utilisé, tout obtenu et nous exigeons encore tout, même l'impossible. Comment pourrions-nous accepter de baisser nos salaires, notre niveau de vie?

Comment pourrions-nous diminuer les grosses pensions que nous accordons à nos politiciens, nos pompiers, nos policiers, enfin, à tous ceux et celles qui oeuvrent dans la fonction publique? Et ils sont très nombreux. Comment allons-nous payer, demain, le fond de pension de notre député Claude Bachand, estimé à 1,250,000\$ à lui et aux autres? Comment notre société pourra-t-elle encore verser une généreuse et indexée pension «à vie» à son pompier et à son policier, dès qu'il aura atteint ses 46 ans? Comment pourrions-nous continuer de donner, à tous, 450\$ par semaine pour faire «garder» nos deux enfants, neuf heures par jour, cinq jours par semaine? Les gardiennes fussent-elles des éducatrices?

Il est beaucoup plus facile de vivre avec une bonne inflation, qui crée de l'emploi, qu'avec une déflation, qui cause beaucoup de chômage. En plus, nous sommes déjà très endettés. Nous sommes également beaucoup taxés. Et nous exigeons encore de nos gouvernements une implication dans à peu près tout, avec tous les gros budgets que cela suppose. La génération des baby-boomers a tout voulu et tout pris. Y compris une qualité de vie à crédit. Nos enfants-rois qui suivent pourront-ils accepter cela?

À l'analyse du vieillissement de la population et de l'envahissement de nos économies par d'autres économies plus solides, il nous faudra débiter une correction sérieuse dans nos comportements. Faut-il penser à un gel des prix et des salaires? À une dépréciation de notre dollar? À une coupure dans tous les budgets? Difficile de trouver le ou les remèdes. Ce qui est certain c'est que nos gouvernements, à tous les paliers, doivent cesser de croire que «leur budget» pourra toujours augmenter et qu'ils pourront encore hausser les taxes ou en inventer d'autres.



Un prix citron

La construction d'un nouveau restaurant dans ce stationnement du boulevard du Séminaire, en face du CLSC Vallée-des-Forts, fait beaucoup jaser. Plusieurs jugent que ça «jure dans le décor!». Une dérogation de la Ville a été nécessaire pour que ce restaurant soit construit à trois pieds du trottoir, ce qui équivaut à dire que d'autres commerces pourront être construits de la sorte si les propriétaires du stationnement en décident ainsi. Ça va être beau!

ÉDITORIAL DU CITOYEN

Malheureuse de m'être fait voler

Monsieur le directeur,

Ce soir, je suis malheureuse parce que tu as violé mon intimité en entrant dans ma maison dans le but de me voler des biens que j'ai acquis durement par le travail à travers les ans. Je suis malheureuse parce que plusieurs de mes souvenirs qui n'ont aucune valeur pour toi, me manqueront pour meubler mes vieux jours.

Je suis davantage malheureuse pour toi, à qui on n'a jamais montré le sens des vraies valeurs, comme travailler pour gagner ce que tu veux, au lieu de le prendre sans scrupule à ceux qui ont souvent travaillé fort pour avoir ce qu'ils ont. Tu as un trou énorme dans ton cœur et tu essaies de combler ton malaise en t'appropriant le bien des autres, pour prouver que tu es fort et souvent pour satisfaire tes besoins destructifs de consommation. Sans t'en rendre compte, tu montres que tu es un être d'une faiblesse lamentable et que ce sont tes mauvaises habitudes qui te contrôlent et non pas toi, le prétendu homme fort que tu crois être, qui contrôle ta vie.

Sache que le bien matériel mal acquis ne te donne qu'un court moment de satisfaction et ne remplira jamais l'énorme trou dans ton cœur qui s'agrandit chaque jour où tu sèmes la tristesse et la peur autour de toi, chez des personnes qui te sont totalement inconnues et qui ne t'ont jamais fait aucun tort.

Tes gestes prouvent que tu es un être faible qui a peur de faire face à la vie telle qu'elle est.

On ne t'a jamais montré la bonne voie pour te prendre en main et vivre en homme fier et libre. Tant que tu vis du bien que les autres ont acquis à coup d'efforts et de sacrifices, tu montres ta lâcheté, ta grande faiblesse et ton mépris pour la société qui te fait vivre.

L'homme fort, le vrai, fonce dans la vie avec tout ce qu'il a de possibilités pour arriver à prouver qu'il est un vrai homme. C'est la seule façon de se faire respecter et devenir un homme libre. Il refuse d'être taxé de parasite parce qu'il a sa fierté, il n'est pas un lâche qui se nourrit du pain des autres.

Quand arrêteras-tu? Le jour où l'on t'attrapera pour te faire moisir derrière les barreaux d'une prison. C'est ça que tu crois être un homme fort qui a peur de rien. Un homme qui est prêt à échanger sa liberté contre un instant de supériorité utopique.

Au fond c'est de toi que tu as le plus peur et moi ta victime j'ai pitié de toi et je souhaite qu'un jour tu verras ta vie autrement qu'à travers le jeu de la peur constante de te faire prendre. Ça finit toujours par arriver.

Une victime de vol comme plusieurs à Saint-Jean ces derniers jours.

M.H. LAROCQUE

ÉCRIVEZ-NOUS! A chaque semaine, Le Canada Français met en évidence l'opinion d'un citoyen sur un sujet d'intérêt général ou régional, c'est «l'éditorial du citoyen». Si vous n'êtes pas porte-parole d'un organisme ou d'un mouvement, nous vous invitons à nous écrire pour nous faire connaître votre opinion sur tout sujet d'intérêt public. Nous vous précisons cependant que votre texte doit contenir des informations véridiques non sujettes à libelle, qu'il doit être respectueux des gens limitée à deux pages dactylographiées à double interligne.

Trouvez-vous que notre système de santé s'améliore?



«Pas tellement, non. Les médecins de famille nous prodiguent d'excellents soins, mais c'est l'attente pour l'urgence qui est incroyable.»

Albert Rogowski
Saint-Jean-sur-Richelieu



«Il ne reste plus beaucoup de cliniques où se faire soigner. Les gens cherchent un médecin mais n'ont plus le choix de passer par l'urgence!»

Guy Sasseville
Saint-Jean-sur-Richelieu



«J'aime bien mieux aller à la clinique avant d'aller à l'hôpital! L'urgence est toujours congestionnée et les gens ont peur de la C. difficile.»

Patricia Mulrey
Saint-Jean-sur-Richelieu



«L'hôpital nous traite bien, mais il y a une longue liste d'attente pour les médecins de famille. Ils ne sont pas payés à leur juste valeur.»

Sonia Facchino
Saint-Jean-sur-Richelieu



«La recherche scientifique va bien, mais pas les services. Il y a trop de files d'attente et il devrait y avoir plus de jeunes infirmières en gériatrie.»

Chantal Lespérance
Saint-Jean-sur-Richelieu



«Les hôpitaux recrutent davantage, la population encourage les fondations, mais le conflit avec les médecins n'aide en rien les choses.»

Paul Mayrand
Saint-Jean-sur-Richelieu

MON Oeil

Menu de fin d'année



Nathalie MADORE
nathalie.madore@canadafrancais.com

C'est la fin de l'année, période marquée par l'absence d'originalité de nos gouvernements qui ressassent toujours les mêmes questions.

Au gouvernement fédéral, le premier ministre Harper désirait encore rouvrir le débat sur le mariage gai. Heureusement que cela n'a pas été accepté par la Chambre des communes puisque les conséquences auraient été de rallumer un long débat stérile dont on a suffisamment entendu parler. Cet entêtement du premier ministre de demander l'opinion de la Chambre des communes sur une question de droit, est assez embarrassant. On ne peut pas demander aux députés s'ils sont d'accord à outrepasser la Charte des droits et libertés.

La Charte est là pour rester et on ne peut décider quels droits font notre affaire dans ce texte de Loi. Pire était de faire croire aux députés qu'ils auraient le dernier mot en rechangeant la définition du mariage, en faisant fi du fait qu'une telle modification ne supporterait pas le test juridique d'un tribunal relève de l'incompétence. En effet, les députés auraient beau modifier la Loi pour revenir à la définition traditionnelle du mariage, elle aurait été rapidement contestée en Cour, et n'aurait pas passé le test de sa constitutionnalité. Ce sont d'ailleurs les quelques jugements sur la définition du mariage qui ont conduit à la légalisation du mariage gai.

À Québec, le menu n'est guère plus appétissant où le ministre Bachand a finalement décidé d'assouplir la Loi qui restreint le nombre d'employés dans les épiceries les fins de semaine. Le ministre Bachand a indiqué que la limite de quatre employés dans les épiceries ne sera applicable qu'à

compter de 20 heures les fins de semaine plutôt qu'à compter de 17 heures comme c'est le cas actuellement.

Malgré que ce ne soit pas une modification de taille, il n'en fallait pas plus pour soulever l'ire du président de la FTQ, Henri Massé, qui d'un ton méprisant, a critiqué cet assouplissement en parlant du «droit à l'escalope». Pour lui, les employés des épiceries seront pénalisés de travailler plus tard les fins de semaine, rendant plus difficile la conciliation travail-famille.

Or, il est loin d'être certain que les employés sont si déçus que ne veut bien le laisser croire le président de la FTQ. Les employés de fin de semaine sont régulièrement des étudiants qui ne demandent pas mieux que de faire plus d'heures de travail. Nonobstant la question du nombre d'heures travaillées, de nombreux employés, qui travaillent les soirées de fin de semaine sont exaspérés d'enten-

dre les jérémiades des clients qui n'en finissent plus d'attendre aux caisses et seront heureux de pouvoir offrir un service normal pour lequel ils seront plus appréciés.

Si la FTQ veut s'ériger en protectrice de la conciliation travail famille, elle aurait pu trouver un autre cheval de bataille. La question de l'ouverture des épiceries les fins de semaine répond certainement à un besoin pour de nombreuses familles qui ont des horaires de travail atypique, ou simplement surchargés.

À ce compte, que dire des employés qui travaillent dans le milieu touristique, dans les transports en commun, dans les hôpitaux, les restaurants, les centres sportifs, etc. De nombreux employés travaillent les fins de semaine et pas seulement en rendant des services essentiels.

La question qui devrait être soulevée par cette polémique est plutôt de savoir pourquoi le gou-

vernement doit régir le nombre d'employés qu'une entreprise estime nécessaire pour rendre un bon service à ses clients.

Dans une économie libre comme la nôtre, le gouvernement ne devrait pas se mêler de l'organisation du travail des épiciers. Que les épiciers aient le droit d'ouvrir toute la nuit mais qu'ils n'aient pas le droit d'offrir un service adéquat est une incohérence à laquelle il fallait remédier.

Les longues files à la caisse les samedis et dimanches soir et l'impatience des clients envers le personnel qui fait son possible dans les circonstances justifiaient une modification à la Loi actuelle.

Maintenant qu'on a brassé les mêmes vieilles histoires une bonne partie de l'année, reste à espérer que les élections qui viennent bientôt, tant fédérales que provinciales, nous amèneront un menu législatif plus consistant. ●

OPINIONS...

Nous appuyons nos chauffeurs

Monsieur le directeur,

Nous avons appris la semaine dernière dans votre édition du mercredi 6 décembre que les chauffeurs du circuit 31, 32, 33, 34 et 96 avaient voté un vote de grève à 97% en refusant les offres de leur employeur. Nous n'aimions pas vivre une grève de notre transport en commun à Saint-Jean car ça nous causerait toute sorte de problèmes. De plus, mon conjoint et moi utilisons la 33 et la 96 pour aller travailler à Montréal à tous les jours de la semaine.

Malgré cette grève qui nous plane au-dessus de la tête, nous appuyons fortement nos chauffeurs. Je peux vous dire qu'après avoir vécu à Montréal pendant plusieurs années et avoir utilisé à tous les jours le transport en commun en ville, ici à Saint-Jean nous sommes au paradis et je n'exagère pas car nous avons des chauffeurs très gentils, polis, serviables et ils nous considèrent comme des clients et non pas comme des numéros.

J'ai été surprise d'apprendre dans votre édition du 6 décembre que le taux horaire d'un chauffeur de Saint-Jean était à 14,15\$ tandis qu'à Montréal ils sont à 24\$. Je comprends qu'à Montréal ça peut être différent mais est-ce que ça explique une si grande différence, sincèrement je ne crois pas, car les chauffeurs pratiquent un métier avec beaucoup de responsabilités en transportant des centaines de personnes à tous les jours et ça même avec les surprises que Mère nature peut leur réserver. J'espère que tout va se régler rapidement mais soyez assurés que nous sommes derrière nos chauffeurs et on vous dit que vous méritez plus de considérations de la part de votre employeur.

Bonne chance dans vos négociations!

Céline et Roger
MARSAN

NOS AMIS INTERNETES

Voter à www.canadafrancais.com

LA QUESTION DE LA SEMAINE

Tout le monde devrait-il payer pour regarder la télévision?

OUI: 16%
NON: 84% *Réault*

Couillard écrit aux médecins spécialistes

Pour le bénéfice de nos lecteurs, nous publions de façon intégrale la lettre que le ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec, Philippe Couillard, vient de faire parvenir à chacun des 8000 médecins spécialistes du Québec.

Il y a quelques mois, le gouvernement du Québec déposait ses offres aux membres de la Fédération des médecins spécialistes du Québec concernant leurs conditions de rémunération, donnant ainsi le coup d'envoi aux négociations en vue de renouveler l'Accord-cadre.

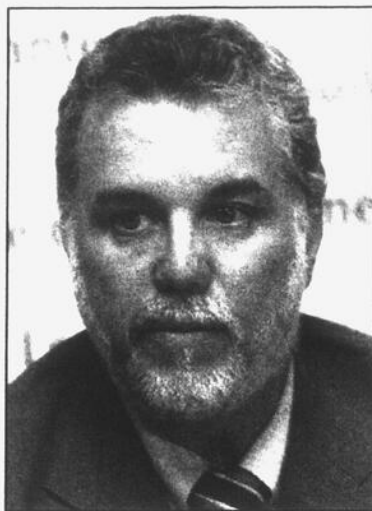
En juin 2006, la Loi concernant la prestation des services de santé par les médecins spécialistes fut adoptée. Depuis cette adoption, des discussions avec la Fédération se sont poursuivies.

Afin de faire le point sur les enjeux en cause, je tiens à vous communiquer la teneur des dernières offres qui ont été faites par le gouvernement. Voici ce qui est présentement sur la table:

- une hausse monétaire de 8%, comme ce fut le cas pour les salariés des secteurs public et parapublic, totalisant 165,5 M\$ auquel peut s'ajouter, selon la dernière offre, un minimum de 15% correspondant à 370,2 M\$, à titre de rattrapage si le processus de médiation proposé est accepté. Cette correction des écarts de rémunération ferait l'objet de versements graduels à compter du 1^{er} avril 2008;

- le maintien d'une enveloppe de 119,5 M\$ dédiée à l'ajout de nouveaux services et à l'amélioration des soins de santé. Encore une fois, cette enveloppe est entièrement vouée à la rémunération des médecins spécialistes. À cet égard, j'ai déjà annoncé que 40 M\$ seraient affectés à la valorisation de l'enseignement clinique et à la recherche en milieu universitaire. De plus, un investissement de l'ordre de 63 M\$ est envisagé afin de rémunérer la garde en disponibilité en accordant une attention particulière à certaines spécialités telles l'anesthésiologie, la chirurgie générale, la médecine interne, l'obstétrique-gynécologie, l'orthopédie, la pédiatrie, la pédo-psychiatrie, la psychiatrie et la radiologie;

- l'affectation de 50 M\$ pour améliorer l'accès aux chirurgies a été annoncée, ce qui permet de donner suite à une préoccupation maintes fois exprimée par la Fédération. Selon la dernière offre, cette affectation serait accompagnée d'un ajout de 10 M\$ à l'enveloppe de rémunération des médecins spécialistes. Ces sommes se traduiraient par une augmentation des heures de fonctionnement des blocs opératoires et accroîtraient les



revenus des médecins spécialistes;

- un ajustement annuel de 2% pour tenir compte de l'évolution de la pratique médicale dans un contexte de vieillissement de la population et de l'arrivée des nouveaux médecins spécialistes. Cet ajustement représente une enveloppe de 241,2 M\$, consacrée en totalité à la rémunération des médecins spécialistes.

Je tiens à rappeler qu'à ces offres vient se greffer l'engagement du gouvernement à assumer 74% de l'ensemble des coûts de l'assurance-responsabilité professionnelle des médecins spécialistes estimés à 48,7 M\$. Selon cette proposition, le gouvernement prend entièrement à sa charge la hausse des cotisations en 2007 pour la presque totalité des spécialités. À titre d'exemple, la hausse de cotisation en obstétrique-gynécologie de 8960\$ prévue en 2007 est entièrement à sa charge. La contribution additionnelle du gouvernement est ainsi évaluée à 11,5 M\$ pour 2007.

Globalement, l'enveloppe bud-

gétaire consacrée à la rémunération de quelque 8000 médecins spécialistes croîtra de 906,4 M\$ entre le 1^{er} avril 2004 et le 31 mars 2014. Puisque les données précitées ne tiennent pas compte des résultats de la médiation proposée, le revenu moyen des médecins augmentera d'un minimum de 32,7%, soit une hausse annuelle du revenu moyen de 82 900\$ durant cette période. Je tiens à souligner que cette croissance du revenu moyen ne prend pas en considération les sommes rattachées au facteur d'évolution de pratique. Il en est de même de l'évolution des paramètres monétaires à compter de 2010, lesquels devront faire l'objet de négociations ultérieures.

Par ailleurs, si on ne considère que la période 2006 à 2010, le revenu moyen des médecins spécialistes croîtra de 26,3%. Cette augmentation des revenus moyens est nettement supérieure à l'augmentation du taux d'inflation, lequel fut de 2,1% annuellement au cours des deux dernières années et est estimé à ce même pourcentage jusqu'en 2010.

En ce qui concerne les diverses mesures prévues dans les lettres d'entente figurant à l'Accord-cadre, celles-ci demeurent en vigueur. Ainsi, sont maintenus la rémunération de la garde en disponibilité dans les centres hospitaliers désignés et le versement de suppléments d'honoraires dans certains établissements aux prises avec des pénuries temporaires d'effectifs. Le gouvernement est prêt à mettre à jour ces lettres d'entente dès que la Fédération acceptera de discuter de ce sujet.

Je pense toujours que la conclu-

sion d'une entente-cadre est un objectif partagé par le gouvernement et les représentants de la Fédération. La poursuite de cette préoccupation a donné le ton aux nombreuses rencontres qui furent maintes fois initiées par la partie gouvernementale au cours des derniers mois et qui témoignent d'ouvertures concrètes manifestées par celle-ci pour reprendre le dialogue. À cet effet, j'ai indiqué aux représentants de la Fédération que le gouvernement était disposé à abroger en tout ou en partie la Loi concernant la prestation des services de santé par les médecins spécialistes sous réserve que la Fédération accepte, notamment, de négocier une entente-cadre et de mettre un terme aux moyens de pression qui pénalisent tant la population que les étudiants en médecine.

Je profite également de l'occasion pour me dissocier de l'assertion de la Fédération à l'effet que la Loi concernant la prestation des services de santé par les médecins spécialistes empêche les médecins spécialistes d'accroître le niveau d'accessibilité aux services médicaux.

Je souhaite vivement une reprise prochaine des négociations avec la Fédération, qui est un partenaire précieux du ministère. Je mise sur la qualité des échanges et l'esprit de collaboration qui ont toujours prédominé dans nos relations antérieures pour espérer bientôt le rapprochement qui nous permettra de trouver, ensemble, une conclusion favorable à cette situation pénible qui a déjà trop perduré.

Le ministre,

Philippe COUILLARD



GENS D'ICI

Profitant du traditionnel «4 à 7» du temps des fêtes, la direction des Services de réadaptation du Sud-Ouest et du Renfort (SRSOR), un centre de réadaptation en déficience intellectuelle, a souligné la retraite de six employés. Dans l'ordre, les retraités Jean-Pierre Bissonnette, Yvette St-Germain et Jacinthe Laliberté en compagnie du directeur général, Gilles Bertrand. Trois retraitées étaient absentes au moment de la photo: Doris Déry, Thérèse Lanoue et Denise Grenier.

OPINIONS

À propos de la lutte contre la pauvreté...

Monsieur le directeur,

Le jeudi 30 novembre dernier, j'ai assisté au sommet «lutte à la pauvreté» tenu à Saint-Jean-sur-Richelieu. Je me permets donc de transmettre mon opinion.

En 1989, notre gouvernement à la Chambre des communes a voté une loi qui éliminerait la pauvreté. Ironiquement, depuis ce temps, l'écart entre le riche et le pauvre ne cesse de croître. La lutte à la pauvreté se livre sur deux plans bien distincts: collectif et individuel. Sur le plan collectif, la guerre et la sécurité intéressent plus nos gouvernements que la lutte à la pauvreté, lutte à l'exclusion sociale, à l'isolement, à l'analphabétisation. Le Canada s'est voté un budget d'au-delà de 15 milliards \$ pour ses guerres, les États-Unis, au-delà de 300 milliards \$. Les entreprises sont plus intéressées à leur profit que la lutte à la pauvreté. Il y a de bonnes intentions, des promesses, des promesses, mais pas grandes réalisations.

Plus les gouvernements et les

entreprises prétendent aider les plus démunis, plus l'écart entre le riche et le pauvre s'accroît. Il y a de bonnes intentions, mais des résultats négatifs. C'est la même chose en environnement, en culture et bien d'autres domaines. Donc, pour s'attaquer à la bonne répartition de la richesse ce qu'il faut accomplir d'emblée: c'est changer le système.

Pour attaquer de front ce combat à la pauvreté, il faudrait d'abord abolir les paradis fiscaux, les salaires excessifs, le lobbying, des postes comme le gouverneur général, le sénat au complet, les budgets alloués à la guerre, le système corporatif... Dans les discussions sur la pauvreté, c'est comme débattre du sexe des anges si on ne fait pas au préalable les changements appropriés.

Il faut ensuite se donner de véritables puissants moyens collectifs à l'intérieur d'une sociale démocratie, donner tout le pouvoir économique aux coopératives et à l'économie sociale, aider les gens à s'organiser... Dans le système actuel, les politiques sociales et d'ajustement culturel, l'aide so-

ciale et l'aide directe aux plus démunis ne font que soulager temporairement un malaise qui s'éternise et qui fait reculer la cause au lieu de la faire avancer. La société peut toujours aider les plus démunis, ceux qui sont dans la «marge jusqu'au coût», leur fournir de l'argent, des vêtements, de la nourriture, mais elle ne règlera jamais le problème de «la pauvreté» à long terme de cette façon. Elle ne fait que secourir au plus urgent à court terme.

Nous évoluons dans un système qui favorise le riche et non le pauvre. Même si les gouvernements, les organismes, les ONG et les individus de bonne foi aident les pauvres par des politiques de médicaments ou l'accès aux services essentiels ou tout autre réseau de solidarité, quoique que très essentiellement, ils n'aident pas la pauvreté. La mondialisation de la solidarité devrait s'attaquer au système dans une économie solidaire.

Il y a beaucoup de profiteurs dans le système actuel. Plusieurs fondations, plusieurs organismes récoltent de l'argent pour les plus démunis. Hélas, souvent 10% seulement des collectes sont distribuées à ceux-ci. Le reste, soit 90% va à la gérance, aux salaires, à l'administration. Il y a beaucoup de bénévolat présentement et c'est très important de maintenir ce bénévolat mais un changement radical de système serait plus efficace que dans le présent système.

Nous vivons dans une fausse démocratie où les idées sont piéées. Noël s'en vient. Beaucoup

de nos dirigeants sur la scène soit municipale soit québécoise soit fédérale ou autres se comportent comme des scribes ou des pharisiens.

L'esclave a brisé ses chaînes mais l'esclavage moderne, la pauvreté, est toujours présente, effritant la classe moyenne de plus en plus et d'une façon criminelle et éhontée, légale mais réellement immorale et criminelle. Hubert Aquin disait dans les années cinquante qu'il y a un problème de culture au Québec, et que ce problème se réglerait par la politique. C'est la même chose avec la pauvreté. Celle-ci se règlera par la politique. Les pauvres n'ont plus confiance aux différents gouvernements actuels au pouvoir. La majorité d'entre eux vivent dans l'espérance de gagner à la lotto.

Je n'exclus pas les efforts individuels. C'est même indispensable mais les efforts individuels seuls ne régleront jamais le problème de la pauvreté. C'est par la politique que les plus démunis briseront leurs chaînes. Ils deviennent de plus en plus nombreux. Ils sont 25% en Amérique du Nord. Au Québec, avec les sympathisants de la classe moyenne, ils deviennent majoritaires. Lorsqu'ils se réveilleront et qu'ils vaincront leur peur, ils prendront le pouvoir. Politique démocratiquement et pourront orienter autrement les assises traditionnelles de la société. Ceci laisse présager certains dérangements sociaux inquiétants pour les bénéficiaires du système actuel, les plus nantis, les conformistes, les conservateurs, les parvenus sortis de «l'insigni-

fiance» à force de pousser des coudes et souvent d'une façon malhonnête.

Jamais, un gouvernement néolibéral sur la terre ne règlera le problème de la pauvreté. C'était comme demander à César de régler les problèmes de pauvreté dans le fond de la Gaule ou de la Palestine ou tout autres régions dominées. Au contraire, l'empire les écrasait par les impôts. De nos jours, ce sont les multinationales qui contrôlent les gouvernements et qui siphonnent en transférant l'argent au moyen de dividendes, frais d'intérêt, d'administration et autres dans les sièges sociaux à l'extérieur du Québec.

Il faut mentionner, cependant, qu'il existe dans notre société de généreuses personnes philanthropes vouées aux causes humanitaires, de santé mentale et les arts et la culture et qui soutiennent des organismes caritatifs. Tout cela peut soulager certains pauvres mais n'éliminera jamais la pauvreté à long terme n'importe où au Québec.

Aujourd'hui, cinquante millions d'Irakiens et Afghans deviennent endoctrinés dans la démocratie fantoche de l'empire états-unien qui se bat à travers le monde au nom de la liberté leur donnant droit de détruire des infrastructures et de s'emparer de leur richesse naturelle. Ce qui est pire que leur ancien régime. Nous sommes sous l'emprise de cet empire. Vous croyez que ce système va régler le problème de la pauvreté?

Marcel DEBEL ●

Nous voulons dire merci aux employés du CLSC

Monsieur le directeur,

L'incompétence administrative de nos gouvernements fait en sorte que c'est souvent le personnel médical qui écope de tous les blâmes et est accusé de tous les maux. Par la présente nous voudrions que des louanges mettent un baume sur leur coeur trop souvent écorché.

Les disciples d'Hippocrate et d'hypocrites et incompétents gouvernements... Ce n'est pas évident que cela puisse donner d'heureux résultats...

Mais heureusement, sur le terrain, c'est souvent la cour des miracles. Et on oublie trop souvent de le souligner. Nous, les enfants de madame Pauline Ouimet-Lorrain, voulons profiter de cet espace alloué aux lecteurs pour rendre un hommage sincère aux employés du CLSC.

Il y a trois mois, notre mère apprendrait qu'elle était atteinte d'un cancer incurable. Son plus cher désir était de terminer ses jours, chez elle, dans la dignité et auprès des siens. Enfants, beaux-frères et belles-soeurs ont uni leurs efforts et leurs compétences et se sont partagé équitablement les tâches pour assurer cet ultime réconfort à madame Lorrain.

Mais la maladie, progressant inexorablement, nous avons eu à faire appel au CLSC. Et ce fut une révélation!

Une compétence et un professionnalisme, dignes de mention, ne se sont jamais démentis durant toutes les semaines où ils ont eu à intervenir, à domicile auprès de notre mère. Mais, en plus, tout le personnel, sans exception, a manifesté une empathie chaleureuse, tant envers notre mère, qu'envers chacun d'entre nous qui l'accompagnions vers une fin inexorable.

Le CLSC a mis à notre disposition une équipe de médecins et d'infirmières d'une totale disponibilité, 24 heures par jour, et d'une égale chaleur humaine. Tous les soins étaient réévalués au jour le jour, selon l'évolution de la maladie. Ce fut un accompagnement médical et humain d'une qualité inespérée.

Il nous faut également souligner l'extrême efficacité, délicatesse et sensibilité dont le personnel a su faire preuve lors de l'agonie et du décès. Encore là, un amalgame de compétence et de douceur, a permis aux membres de notre famille présents de vivre ces ultimes instants de façon sereine, comme notre mère le souhaitait.

Nous tenions à témoigner de notre admiration et de notre gratitude envers le personnel du CLSC de Saint-Jean-sur-Richelieu et nous voulons adresser un merci tout spécial au docteur Brigitte Marciel et à toute son équipe.

La famille de Mme Pauline OUIMET-LORRAIN ●

Le départ de Desjardins fera mal à notre municipalité

Monsieur le directeur,

J'habite Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix depuis un peu plus de dix ans. J'aime l'endroit, ce n'est pas la «grande» ville mais la municipalité offre quand même les services de base requis pour bien vivre en région, c'est-à-dire école, bibliothèque, église, centre de loisirs, terrains de jeux, service d'incendie et j'en passe. Malgré cela, il y a une ombre au tableau concernant les services offerts à la population.

Le mouvement des Caisses Desjardins qui a toujours été présent à Saint-Paul a décidé de fermer l'unique service bancaire offert aux Paulinois, c'est-à-dire le guichet automatisé et ce dès le mois d'avril 2007. Tout cela pour des raisons de rentabilité s'inscrivant dans une logique comptable qui d'après plusieurs n'a pas sa place dans un mouvement coopératif tel que Desjardins. Déjà que nous avons subi il y a quelques années la fermeture du comptoir de la Caisse Desjardins de Saint-Paul, celle

du guichet automatique donnera un dur coup à l'économie locale en terme de service bancaire.

Les citoyens de l'Île-aux-Noix auront donc à se déplacer soit vers Saint-Jean, Napierville ou Lacolle pour avoir accès à un guichet et la même médecine sera administrée aux visiteurs et touristes qui se rendent à Saint-Paul durant la saison estivale, soit pour les marinas, soit pour visiter le Fort-Lennox.

Cette fermeture de guichet n'apportera rien de positif à l'économie locale, n'apportera rien de significatif aux profits déjà énormes de la Coopérative Desjardins et ne fera que contribuer une fois de plus, à mettre un frein au développement en région, ce qui semble ne pas faire partie du discours officiel de Desjardins et celui de nos élus gouvernementaux.

Quand chez Desjardins on dit: «L'atteinte des objectifs de rentabilité n'est importante que dans la mesure où elle permet à la caisse

de protéger les intérêts des membres et de leur offrir de meilleurs services» www.desjardins.com On ne fait qu'épater la galerie et en réalité si l'on jette un coup d'oeil rapide sur le site du Mouvement Desjardins on s'aperçoit que les services donnés aux petites municipalités formant le Haut-Richelieu sont soit inexistantes ou bien très restreints (heures d'ouverture). Même Saint-Jean a connu sa part de fermeture de caisses, remplacées par des guichets automatisés.

Alors, si aujourd'hui Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix passe dans le tordeur des Caisses Desjardins qu'advient-il demain d'Henryville, Sabrevois, Saint-Alexandre et autres municipalités régionales?

Je pose la question.

Yvan GRANGER

Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix

Membre Desjardins

Caisse Saint-Edmond ●

Participation décevante à la première foire du bois

Gilles BÉRUBÉ
gilles.berube@canadafrancais.com

La première «Foire en transformation des produits du bois» de la Montérégie aura connu un succès mitigé. Seulement une quarantaine d'entreprises y ont participé. Cependant, l'enthousiasme qu'elles ont manifesté encourage les organisateurs à reprendre l'exercice.

L'événement, tenu à Saint-Jean-sur-Richelieu, jeudi dernier, était organisé par la Table régionale de concertation en recherche, développement et transfert technologique forestier de la Montérégie. Cet organisme regroupe les producteurs forestiers, l'industrie de la transformation et des organismes et entreprises spécialisés dans les technologies et l'aménagement de la forêt. L'Agence forestière de la Montérégie en est un membre important.

Marc-André Rhéaume, de l'Agence forestière, souligne que le secteur de la transformation des produits forestiers regroupe quelque 600 entreprises en Montérégie. Au total, celles-ci emploient quelque 17 000 personnes. Et on ne parle même pas du secteur primaire qui regroupe les entreprises

forestières elles-mêmes. L'industrie forestière de la Montérégie a ses particularités bien à elle. La forêt montérégienne est située en presque totalité sur le domaine privé. En outre, elle est formée principalement d'essences de feuillus dont l'utilisation est différente de celle des conifères qui servent surtout au bois d'oeuvre et au papier.

Les industries de première transformation, ce sont principalement les scieries et les usines de déroulage pour la fabrication du contreplaqué. Dans la deuxième et la troisième transformation, on retrouve les manufacturiers de contreplaqués, de meubles, d'armoires, de portes et de fenêtre, de papier (il y a des papeteries en Montérégie), de produits d'emballage et ceux du secteur de l'imprimerie.

Les producteurs forestiers connaissent bien les entreprises de première transformation, explique M. Rhéaume. Par contre, ils n'ont à peu près pas de liens avec les secteurs de la deuxième et de la troisième transformation. En conséquence, ils connaissent mal leurs besoins.

Technologie

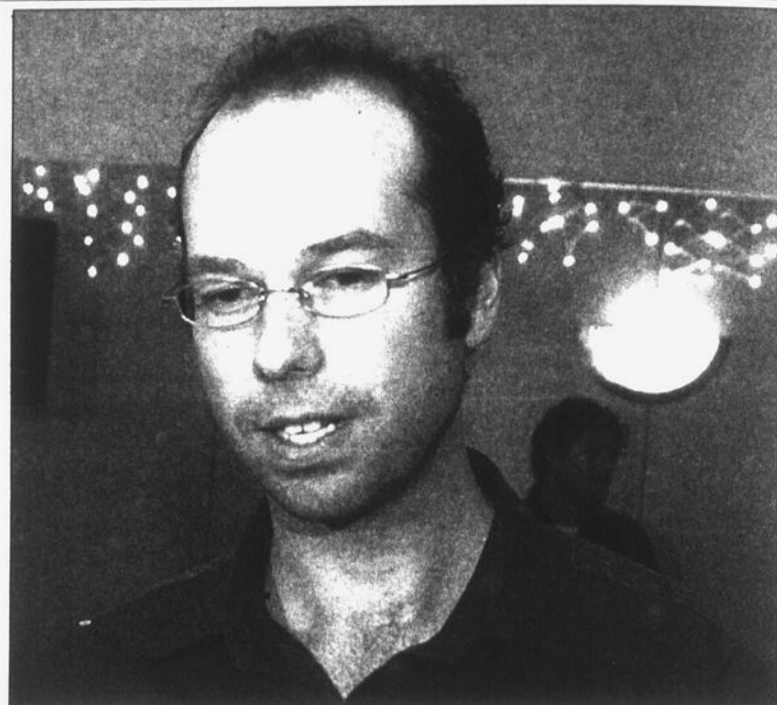
La rencontre de la semaine der-

nière visait à tisser des liens, mais aussi à sensibiliser les entreprises de transformation aux ressources qui sont à leur portée pour améliorer leur niveau de technologie. Il faut encourager les entreprises à donner le plus de valeur ajoutée possible aux produits et sous-produits du bois, note M. Rhéaume.

L'industrie forestière du Québec, est-il nécessaire de le rappeler, traverse une crise importante. Ces derniers mois, les médias ont braqué les projecteurs sur les régions ressources, mais tout le Québec est touché par cette crise, y compris la Montérégie. Même Montréal n'est pas épargnée, observe M. Rhéaume. Le secteur du bois et du papier emploie 30 000 personnes à Montréal, que ce soit dans les sièges sociaux, les entreprises de commercialisation ou les manufactures.

Les entreprises montérégiennes sont confrontées aux mêmes problèmes que celles des régions ressources, analyse notre interlocuteur. La concurrence des pays en émergence, la force du dollar canadien, la qualité de la matière première, l'aménagement de la forêt sont autant de problèmes et d'enjeux communs à l'ensemble de l'industrie québécoise.

Pour faire face à la crise, les gouvernements ont mis en place différents programmes dotés de budgets substantiels. Juste chez Investissement Québec, une enveloppe de 425 millions est à la disposition de l'industrie forestière. Grandes ou petites, les entreprises de la Montérégie y ont autant droit que celles des régions ressources. La foire a mis l'accent sur les ressources financières et techniques pour la modernisation, la formation, la recherche et le développement. Une douzaine d'organismes et de firmes d'experts ont été invités à présenter leurs produits et services. Par la suite, les participants pouvaient obtenir



Marc-André Rhéaume, de l'Agence forestière.

plus d'information dans des kiosques.

Au lendemain de l'événement, M. Rhéaume n'a pas caché sa déception face à la faible participation des entreprises. Il s'agissait

d'une première dans la région et peut-être même au Québec. Les entreprises ne savaient peut-être pas à quoi s'attendre. Par contre, la réaction enthousiaste de ceux qui y étaient porte à croire qu'une telle rencontre était utile. ●



Les participants pouvaient visiter des kiosques pour obtenir plus d'information sur les ressources qui les intéressent.

Club de recherche d'emploi

Prochaine session le 8 janvier 2007

Le Club de recherche d'emploi Vallée des Forts lancera une nouvelle session de recherche d'emploi le 8 janvier prochain. Cet organisme sans but lucratif est supporté par le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale. Il offre un programme d'une durée de trois semaines à temps plein sur la recherche d'emploi et un suivi de trois mois après la session en groupe. Dans leur démarche, les participants sont encadrés par des professionnels. Ils ont également accès à différents outils pour faciliter leur recherche d'emploi.

Ces services s'adressent aux chômeurs de 18 ans et plus qui sont motivés à chercher un emploi. Ils doivent avoir des objectifs

clairs et des attentes réalistes face au marché du travail. L'expérience montre que 80% des participants trouvent un emploi à l'intérieur d'une période de trois mois après avoir entrepris la session.

Une séance d'information sur les services du Club se tiendra le

lundi 18 décembre, dans les locaux de l'organisme situés au centre Le Bougainvillier, bureau 202. Les intéressés doivent s'inscrire en appelant au 450-346-3044. ●

canadafrancais.com

www.canadafrancais.com

Allez-y voir!

Jean-François Guay
LL.B., B.Sc.
Avocat

Service 24 heures

Cell. : (514) 924-8223
Tél. : (450) 348-8897
Télé. : (450) 348-8992

TRANSACTION RÉCENTE



MUNICIPALITÉ	SECTEUR	QUARTIER	RUE	
Saint-Jean	Saint-Jean	St-Edmond	58A Cousins Nord	
TYPE	ÂGE	DIMENSIONS	# PIÈCES	# CHAMBRES
Étage	1945	25.15' x 25.13'	8	3
SOUS-SOL	FOYER	CHAUFFAGE	GARAGE	TERRAIN
6 pied	Non	Bi-énergie	Non	3287 pc.
EXTRA			ÉVALUATION MUNICIPALE	
Cabanon, paysagement			77 200\$	
TAXES	PRIX DEMANDÉ	PRIX DE VENTE	DATE DE VENTE	
1 382\$	125 000 \$	124 000 \$	25 octobre 2006	
DÉLAI DE VENTE		SOURCE		
8 Jours		Groupe Sutton Millénia André Pépin		

LOCAUX À LOUER

PLACE HÉRITAGE

Au coeur du centre-ville de Saint-Jean-sur-Richelieu

Locaux de 1000 à 3000 pi carrés disponibles et éligibles à la subvention CNE.

Pour renseignements :
347-0323, poste 294

POINT DE VUE FINANCE

Le grincheux qui voulait gâcher Noël



Stéphane BEAUREGARD
stephane.beauregard@bnpca.com

Étonnement, le marché canadien se débrouille plutôt bien depuis le début de l'année. Pourtant, au cours des trois dernières années, l'indice S&P/TSX avait grimpé de 27% en 2003, 14% en 2004 et un autre 24% l'année dernière. Il était donc permis de douter que 2006 serait la quatrième année consécutive où l'indice produirait des rendements dans les deux chiffres. Pourtant, au moment d'écrire ces lignes, le marché canadien est en hausse de 15,5% pour l'année.

Ça me rappelle le classique du Dr. Seuss: «Le grincheux qui voulait gâcher Noël». Vers la fin de l'histoire, les habitants de Chouville sont rassemblés pour fêter Noël, et ce malgré le fait que le grincheux ait réussi à voler

tous les jouets, cadeaux et décorations de la ville. Il semble que les investisseurs canadiens sont comme les habitants de Chouville cette année. Ils sont heureux et trouvent des raisons de fêter malgré les quelques obstacles qu'ils ont rencontrés cette année.

Par exemple, en début d'année on appréhendait une correction dans le secteur énergétique qui, faut-il le rappeler, représente environ 30% de l'indice canadien. Il y a eu en effet un certain fléchissement au niveau des prix ainsi qu'une hausse dans les coûts de production. En général, le secteur énergétique n'a pas réussi à se maintenir face au marché.

Puis, le 31 octobre dernier, le ministre des Finances choisit la soirée de l'Halloween pour découper les avantages fiscaux dont jouissent les fiducies de revenus. Seules les fiducies immobilières (REITs) seront épargnées et exemptes de la nouvelle imposition qui entrera en vigueur en 2011. Le marché des fiducies (excluant les REITs) réagit très mal à l'annonce, il représente alors environ

10% de la capitalisation boursière. Le repli du secteur est immédiat et spectaculaire.

Où sont les bonnes nouvelles?

Malgré les quelques embûches, il y a eu plusieurs bonnes raisons de se rejouer au cours de 2006. Premièrement, les bénéfices ont été excellents et les investisseurs ont revalué les sociétés canadiennes à la hausse. Une hausse des profits conjuguée à une expansion des multiples ont conduit à des gains dans plusieurs segments du marché. Le secteur des matériaux a été le leader, augmentant de 35% pour l'année. Une vague de consolidation ainsi que des bénéfices à la hausse ont aidé à produire des résultats impressionnants.

Plusieurs autres secteurs ont aussi livré la marchandise. Le secteur des industriels, des télécommunications et des financières ont toutes eu des rendements de plus de 14% à date en 2006. Si on retire les fiducies de revenu, le marché canadien a grimpé de 18%. Nul besoin d'ajouter qu'il s'agit de rendements très acceptables. En-

core la, dans plusieurs secteurs l'histoire est identique: profits, acquisitions et évaluations à la hausse.

Que réserve l'avenir?

Comme vous le constatez, les investisseurs canadiens ont beaucoup de raisons de célébrer en cette période de fêtes. Depuis janvier 2000, les actions canadiennes sont en hausse de 71%, comparativement à une hausse de 9% pour l'indice EAFE (Europe, Asie, Extrême Orient) et une baisse de 16% pour les actions américaines (en dollars canadiens). Le Canada était l'endroit tout désigné pour investir dans cette décennie.

Je crois cependant, qu'une gestion prudente des risques inhérents à l'investissement dans un portefeuille d'actions suggère que l'on couvre ses arrières un peu. Maintenant serait peut-être un bon moment pour revoir ses investissements et considérer diversifier ses avoirs à l'extérieur du Canada. Même si on ne prévoit pas une catastrophe majeure au niveau canadien, il reste que notre marché ne représente qu'environ 3% de la capitalisation boursière mondiale. Il exis-

te une multitude de sociétés de qualité œuvrant dans des secteurs d'activités mal représentés au Canada. Les pharmaceutiques sont un bon exemple. Dans une prochaine chronique, je discuterai des perspectives pour 2007 ainsi que de stratégies qui vous permettront de réduire vos risques tout en augmentant votre potentiel de gains.

Finalement, j'aimerais profiter de l'occasion pour vous souhaiter un joyeux Noël entouré de ceux qui vous aiment et savent vous apprécier.

Stéphane Beauregard (www.stephanebeauregard.ca) est conseiller en placement chez BMO Nesbitt Burns Inc, 1501 McGill College, suite 3000, Montréal, H3A 3M8. Les opinions exprimées sont celles de l'auteur et ne reflètent pas nécessairement la position de BMO Nesbitt Burns. Les renseignements et opinions proviennent de sources considérées comme fiables, mais nous ne pouvons en garantir, expressément ou implicitement, la précision ou l'exhaustivité. BMO Nesbitt Burns Inc. est une filiale indirecte de la Banque de Montréal. Membre FCPE.

EXPERIENCE A PROFIT

Le mentorat, une relation rentable



Jacques FRECHETTE

Il ne faut pas nécessairement connaître le domaine ou le genre d'entreprise pour lequel un Mentor va s'impliquer. Selon Pierre Godin, propriétaire du Centre de collision St-Jean, le mentor va jeter un regard tout à fait différent sur ton entreprise et ce pour ton plus grand bénéfice.

C'est à l'âge de 47 ans que Pierre Godin choisit de se lancer à titre d'entrepreneur. S'il connaissait bien le métier de carrossier, il a vite réalisé qu'il avait des lacunes en administration. Comme à l'époque, il ne faisait pas ses frais, le Centre d'aide aux entreprises lui propose le mentorat.

C'est avec André Bissonnette que s'installe ce lien de confiance. M. Godin connaissait l'homme d'affaires et son vécu. La clarté et l'honnêteté de son mentor le séduisent. On discute donc de rentabilité et de gestion. Au cours de ces réunions, on propose des solutions comme mettre de côté certains sous-traitants et de mieux évaluer certains postes de travail. Le dernier mot appartient toujours à Pierre Godin. Ensemble, ils en arrivent à trouver une formule gagnante et aujourd'hui le Centre de collision St-Jean est une entreprise rentable. M. Godin estime qu'il n'aurait pas pu

être là où il en est rendu en affaires sans les précieuses discussions et remises en question avec son mentor, André Bissonnette. Pour lui, la formule du mentorat est une formule gagnante, car avoir à ses côtés un gestionnaire chevronné coûterait très cher et là on obtient ça gratuitement. «Comment peux-tu te tromper avec un mentor qui a du vécu?»

Pierre Godin qui était un grand timide donne maintenant des conférences à des jeunes entrepreneurs qui suivent des cours de démarrage d'entreprise à la polyvalente Armand-Racicot et le mentorat est l'un de ces sujets favoris. Non seulement le recommande-t-il mais il en a tiré des formules connexes qu'il applique à son entreprise. Il fait partie d'un groupe cercle-qualité dans le domaine de la carrosserie où les différents membres échangent et à chaque fois,

les carrossiers apprennent des autres et peuvent améliorer leur structure. M. Godin agit maintenant aussi comme mentor auprès de ses quatre enfants qui représentent la relève dans son entreprise.

Il n'y a pas d'âge pour se lancer en affaires si une opportunité t'est offerte. Savoir s'entourer d'une compétence saine comme le mentorat, c'est un plus à ne pas négliger et c'est loin d'être chèrement payé. Le mentorat est drôlement rentable. Lui qui haïssait les mathématiques, il lit maintenant ses bilans mensuels et à la lumière de ses résultats, il prend les décisions qui s'imposent pour une bonne gestion de son entreprise. Il ne panique pas face à un résultat moins agréable à court terme. Il se donne les moyens d'avoir une vue à long terme sur son entreprise.

Pierre Godin a bien voulu donné

suite aux conseils qui lui étaient proposés. Il avait ce désir de s'améliorer et la présence d'un mentor lui a permis cette réflexion positive. Partir en affaires, ça demande énormément d'énergie. Tu dois être vigilant et présent. Si tu as un nouvel éclairage sur tes projets, c'est un plus à ne pas négliger.

M. Godin est certain qu'en cas de besoin qu'il pourrait encore aujourd'hui lâcher un coup de fil à André Bissonnette pour discuter de ses

projets. Il s'est fait un ami de plus à qui il doit une fière chandelle. Le lien mentor / mentoré ne se brise jamais.

Le Centre d'aide aux entreprises ne l'a pas soutenu strictement au niveau financier mais lui a surtout donné la chance d'être bien entouré avec un mentor de qualité.

Vous pouvez rejoindre le Centre d'aide aux entreprises en composant le 450-357-9800 ou en visitant son site internet www.caehm.com.

La solution graphique à Saint-Jean-sur-Richelieu



tadam design graphique

Conception publicitaire
Identité visuelle (logo, papeterie)
Affiche, dépliant, brochure
Magazine, catalogue
Site Web
Impression numérique

Brigitte Vaillancourt, représentante
Cell.: 514.891.4098
brigitte.vaillancourt@tadamgraphique.com

www.tadamgraphique.com
T.: 450.348.3880

NOMINATION

Lefebvre, Payette & Associés inc.



Ghislain Boyer

La direction de Lefebvre, Payette et associés est fière d'annoncer la venue de Monsieur Ghislain Boyer au sein de son cabinet à titre de courtier en assurance de dommages.

Fort d'une expertise de près de 20 ans dans le domaine des assurances de dommages des particuliers, des entreprises et des assurances agricoles, Monsieur Boyer se joint à un cabinet bien établi à Saint-Jean-sur-Richelieu depuis 1922.

Monsieur Ghislain Boyer est également membre du conseil d'administration du Comité Régional Rousillon du regroupement des cabinets de courtage d'assurance du Québec.



170, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu
450-347-7585

Le Guide411
Pour et par les gens d'ici
www.leguide411.com
RECHERCHE D'ENTREPRISES RECHERCHE DE PERSONNES



TARIFS

ANNONCES CLASSÉES	ANNONCES ENCADRÉES
Première insertion 95¢/20 mots Répétition 85¢ ch. 20c le mot additionnel Filet 2,25\$* Titre 1 ligne 2,25\$* Titre 2 lignes 4,50\$*	15 lignes x 2 colonnes (environ 12 x 5 cm) 22,50\$* payable comptant 24,00\$* avec facture 25 lignes x 2 colonnes (environ 12 x 5 cm) 37,50\$* payable comptant 40,00\$* avec facture

(*Taxes TPS et TVQ en sus) (*Taxes TPS et TVQ en sus)

POUR NOUS REJOINDRE
347-8555
8 h 30 à 17 h

Heures de tombée
L'heure de tombée pour les ANNONCES CLASSÉES ET ENCADRÉES est à 17 heures le lundi précédant la parution.

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le CANADA FRANÇAIS ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

sommaire

IMMOBILIER	ACHAT/VENTE	Articles de sport	306
Bungalows	101	Bois et matériaux de construction	307
Chalets	102	Camping	308
Commerces	103	Machinerie et outillage	309
Condos	104	Musique et instruments	310
Maisons mobiles	105	Ventes de garage	311
Progrès de campagne	106	Vêtements	312
Progrès de revenus	107	Divers	313
Recherche propriétés	108	SERVICES FINANCIERS	
Terrains	109	Argent à prêter	351
Terres, fermes et fermettes	110	Occasions, Propriétés d'affaires	352
Visites libres	111	Placements	353
Divers	112	Prêts hypothécaires	354
		Services financiers divers	355
		Tenue de livres, impôts	356
		EMPLOI	
		Demandes	401
		Offres	402
		SERVICES	
		Astrophotographie	451
		Formation	452
		Services professionnels, santé	453
		Offres de service	454
		VEHICULES	
		Automobiles	501
		Bateaux et moteurs	502
		Bicyclettes	503
		Camions, camionnettes	504
		Location	505
		Machinerie agricole	506
		Motocyclettes	507
		Motoneiges	508
		Pièces et accessoires	509
		Véhicules récréatifs, Remorques	510
		AVIS	
		Avis de dissolution/ Changement de nom	601
		Avis publics	602
		Perdu - Trouvé	603
		RENCONTRE-AMITIE	
		Divers	551
		Escortes/rencontres	552
		ENCAN	
		Divers	601
		COURS	
		Écoles spécialisées	651
		Agriculture	602
		Formation professionnelle	652
		SOUHAITS	
		Vœux	653

101 BUNGALOWS

* AA ATTENTION. A vous qui recherchez une maison pour l'hiver. Nous vous offrons gratuitement les adresses de toutes les maisons à vendre, incluant les reprises bancaires. "Un service de 1ère classe dans le Haut Richelieu". Gilles Fréreau Monique Grégoire, Royal LePage Haut Richelieu, CIR (450)349-5883, poste 230 et 228. www.gillesfrereau.com www.moniquegregoire.com

3...PLEX

ST-JEAN (IBERVILLE) 3x5 1/2, propriétaire occupant très bien entretenu. BORIS BORDUAS, BOREV, COURTIER, tél.:450-359-1990.

938 DES PLAINES, SABREVOIS, petite maison, 2 chambres, en rénovation, 85.000\$ après rénos, pas d'agent. Tel: 514.409.4987

A IBERVILLE 235, 15e Avenue, secteur paisible, bungalow 3c a c, terrain 75x110, 159.500\$ négociable, photo sur www.duproprio.com/43634 TEL: 514.609.5207, 514.205.9600, 450.931.0300

A VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE cottage à Sabrevois bord de rivière, terrain clôture, 7pièces, prix: 175.000\$, tél: 450.346.8998

A VENDRE/A LOUER, ST-EUGENE BUNGALOW 4.1/2, chambre au sous-sol(fini), cabanon, grand balcon, piscine hors-terre, haie de tuya, tél: 450.347.0305, 514.831.4671

BORD DE L'EAU

RIVIERE A BARBOTTE navigable, split, 9 appartements, garage, piscine, remise. Site enchanteur, terrain 25.400p.c. boisé, photo disponible 269.000\$. topgrizmo@hotmail.com 450.346.1545

À RÉNOVER

Centre-ville, rue Champlain: victorienne tout brique, possibilité 3 condos + 3 garages, excellent investissement. 149.000\$, 139.000\$. Faites une offre!

Paul W. Poulin, a.i.a.
Royal LePage Champlain
514-591-4711

SECTEUR IBERVILLE

Terrain 7 000 pi carrés : thermopompe, chauffage à air chaud, système d'alarme, piscine hors-terre, terrain clôture, 2+1 chambres, sous-sol fini, plancher bois franc, aspirateur central, cour en pavé uni, cabanon, à 5 minutes de l'école primaire.

198 000\$
Demandez Christian 450-358-5443

MAISON À VENDRE OCCUPATION IMMÉDIATE

Maison de 25,5X30,6 avec garage détaché de 16X20, terrain clôture de 50X100, 3 chambres, 2 salles de bains, 1 salle de séjour, foyer au propane, planchers de lattes, grande veranda de 10X15 irr. 143.000\$

(514) 831-1141

* Grand maître vendeur étoile, signifié chez Royal LePage Saint-Jean, des honoraires bruts annuels de 100 000\$ à 250 000\$ et plus, et ce, pour un minimum de cinq années consécutives.

COTTAGE JUMELÉ près de tous les services avec foyer, a/c et piscine. Secteur paisible. 155.000\$ Tel: 450.349.3683

COTTAGE NEUF construction 2006, jamais habité, environ 1450pi ca, grands espaces, très éclairé, plusieurs espaces de rangement, planchers bois franc/céramique. Situé près services et auto route 201, GRAND FONTAINE (accès par Conrad-Gosselin à Iberville). 195.000\$. Voir www.micasa.ca#87522g Tel: 418.682.6876

GRAND BUNGALOW 9 c a c, 2 cuisines, 2 s d b, Iberville 514.217.7701, 450.346.5274

GRATUITE

Pour mieux vendre obtenez gratuitement une opinion de la valeur marchande de votre propriété. BORIS BORDUAS, BOREV, COURTIER, Tél: (450)359-1990.

JOLIE PETITE MAISON ANCESTRALE rénovée, 4 1/2 avec foyer gaz, superbe terrain 15.000pi ca, tout clôture, avec piscine et terrain volley ball sur sable, au coeur d'Iberville, 250, 8E Avenue, 800\$/mois, idéal pour couple, tel: 450.358.5758 laissez message

LOCATION-ACHAT/MAISON DE VILLE

construction 2005-2006, finition de qualité supérieure, 2 ou 3 c a c, stationnement inclus, école et autres commodités à proximité, près du Campus Fort St-Jean. À partir de 950\$/mois, remise pouvant équivoir jusqu'à 33% du loyer lors de l'achat. Info: Doma Gestion Immobilière ou 450.346.8274

MAISON A VENDRE 5.1/2 grandes pièces, plusieurs rénovations faites, très grand garage, électricité refaite pour machinerie plus cabanon 12x16pi, plusieurs possibilités, grand terrain commercial 20.000pi ca. Possibilité d'agrandissement ou autres garages. Prix: 124.000\$, tél: 450.545.1102

MAISON COMMERCIALE avec grand terrain 17.900pi ca, située à St-Luc, 199.000\$, agent s'abstenir, tél: 450.349.2892

MAISON DE VILLE à proximité de la 35 et 104. Unité de coin 2+1 c a c, sous-sol aménagé s d b, + salle d'eau, cabanon, terrain clôture. Tel: 450.359.7249 lespac.com #4977914

MAISON SECTEUR IBERVILLE, 36x38pi, garage double 22x30pi, avec mezzanine et piscine, terrain 35.000pi ca, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, 279.000\$, tél: 450.542.9704

ST-LUC SECTEUR PRÉSVERTS grand bungalow 37x32, 3 c a c, 2 s d b, planchers bois franc, grande salle familiale au s.s., terrain 6900pi ca, arbres matures, impeccable, tél: 450.359.9209

UNE MAISON POUR NOËL? par le proprio Bungalow 1983, secteur St-Luc, (près de 104 et 35), très éclairé, sur terrain 63X100, 3 c a c, dont 2 très grandes, 2 s d b, complètes, un bureau, grand salon 21X13 avec foyer, piscine hors-terre, climatisation, arbres fruitiers. Tel: 514.913.0357. Agents s'abstenir.

VENISE-EN-QUÉBEC maison 5+1 chambres, local commercial, tél: 450.244.6389

102 CHALET

CHALET A SUTTON, 2 étages, tout équipé, 4 pi inclus, 2 minutes station de ski. Plus d'infos: 514.242.0092

103 COMMERCES

SALON DE BRONZAGE avec 5 tables, 11 sièges, d'esthétique, renové en 2005. Vente rapide! Tel: 450.358.1377 Ghislaine

BÂTISSSE COMMERCIALE

145, rue Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu 2 200 pi carrés + sous-sol À voir! Paul W. Poulin, a.i.a. Royal LePage Champlain 514-591-4711

ROYAL LEPAGE ST-JEAN

Courtier immobilier agréé

L'efficacité a un nom...
Richard Boire
«grand maître vendeur» ÉTOILE

347-7766
Évaluation gratuite

* ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR PALME D'OR DU PRÉSIDENT ATTESTATION D'EXCELLENCE

* 0 à 5 des meilleurs agents de Royal LePage au Québec

1. SECTEUR «AUX QUATRE VENTS»: Saint-Jean, cottage 2002 de 7 pièces dont 4 chambres, planchers bois franc, plafond cathédrale, terrain 7 445 pi carrés. Son prix: 239 500\$

2. TERRAIN 41 934 PI CARRÉS: Saint-Jean, secteur de l'Atre, split pierre et brique de 2 810 pi carrés de 10 pièces dont 4 chambres, planchers bois franc, thermopompe, foyer, garage, etc. Son prix: 339 000\$

3. RESTO PUB: Saint-Jean, centre-ville, resto pub avec terrasse privée, équipement complet inclus. Excellents revenus. Vente cause maladie. Son prix: 89 000\$

ROYAL LEPAGE ST-JEAN

Courtier immobilier agréé

www.royallepage.ca

MEILLEUR AGENT VENDEUR pour le mois de novembre

CAROLE CHARRON
Agent immobilier agréé

* ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR PALME D'OR DU PRÉSIDENT ATTESTATION D'EXCELLENCE

347-7766
* 0 à 5 des meilleurs agents de Royal LePage au Québec

BORD DE L'EAU

JOLIE PROPRIÉTÉ: directement au bord de l'eau dans un secteur navigable. À moins de 10 minutes de Saint-Jean, toiture et fenêtres refaites. Idéale pour couple à la retraite. Seulement 99 000\$. Qu'attendez-vous?

IMPECCABLE

GRAND BUNGALOW: situé sur une rue sans issue. Un coin de nature pour y élever votre famille. La piscine de 27 pi en résine et le grand patio en fibre de verre de 12x16 pi vous feront profiter à plein de la belle saison. Cabanon de 12x16 pi. Si vous recherchez la campagne à côté de la ville!

104 CONDOS

CONDO 4.1/2 construction récente, planchers bois franc, cuisine/salon aires ouvertes, 137.500\$ Tel: 450.359.9943

CONDO À VENDRE 4.1/2 3e étage, à rabais 44.995\$ Et un ou deux étages pour 75.000\$ libre choix tapis. Tel: 514.570.3458

ST-JEAN PRÈS AUTOROUTE 35 2 balcons, 2 porte patio, 2 s d b, 1 093pi, locker sous sol, très belle vue. Info location: courtier immobilier 450.359.7123

ST-LUC CONDO 4.1/2 construction 2006, planchers bois francs, grande cuisine, salle lavage séparée, balcon 12x12 et cabanon, 145.000\$ ferme sans taxes, tel: 514.206.9838. Occupation 1er décembre. 288, Des Colibris

105 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE À VENDRE avec son terrain, situé dans St-Jean 915 chemin des Carrières #10. Beaucoup de rénovations, fenêtres, planchers flottants, etc. Info: 450.358.5595

107 PROPRIÉTÉS À REVENUS

12...PLEX

St-Jean 12x4 1/2, revenu 65.016\$, tout brique, vue sur la rivière. BORIS BORDUAS, BOREV, COURTIER, tél.:450-359-1990.

4 LOGIS à St-Jean en face du Cégep, tout brique, revenu potentiel de 38.000\$. Propriétaire occupé, pant ou non. 295.000\$. Tel: 450.358.8310

6 LOGIS 5 1/2 St-Alexandre, 1972, tout brique, terrain 116.000pi ca, revenu annuel 34.200\$, prix 319.000\$. Tel: 450.349.3612

ROYAL LEPAGE ST-JEAN

Courtier immobilier agréé

www.royallepage.ca

JEAN-RENE BERTHIAUME
Agent immobilier affilié
347-7766
Opinion de la valeur marchande de la propriété gratuite
jeanrene@royallepage.ca

1- Contactez-moi : 45 minutes, 1 café, c'est pas cher pour connaître un opinion de la valeur marchande de votre propriété

2- Gratuit, gratuit : liste des propriétés entre 85 000\$ et 110 000\$ et 110 000\$ et plus.

3- Vous n'avez pas de comptant mais un bon travail, il est possible pour vous d'acheter une propriété. Contactez-moi!

4- Vous rêvez d'être chez vous, dans votre propriété? Alors contactez-moi!

5- Iberville: 132 500\$, bungalow, 5 chambres, 2 salles de bains

Iberville
174 500\$: cottage tout brique, climatisé, près école primaire, 4 chambres même palier, faut voir!

Henryville
114 500\$: bungalow très bien rénové, avec vue sur l'eau dans un beau secteur pour ceux qui aiment la nature!

ROYAL LEPAGE ST-JEAN

Courtier immobilier agréé

www.royallepage.ca

Mario Raymond
347-7766
Agent immobilier affilié
* GRAND MAÎTRE VENDEUR ÉTOILE *

0% à 5% des meilleurs agents de Royal LePage au Québec.

880 Propriété chaleureuse et bien entretenue - sous sol fini, garage isolé et superbe cour arrière privée et paysager.

343 139 000\$: 6 pièces, terrain 71x100 peu de frais pour être chez soi! Bonne visite!

94 Superbe propriété offrant 5 chambres, s.s. fini, garage double sur magnifique terrain paysager de 17 250 pi carrés avec piscine creusée.

770 Accès à la rivière : grandes pièces éclairées, plafond cathédrale et un magnifique terrain paysager de 61.015 pi carrés

169 Secteur de choix : construction 2004, pièces vastes et éclairées, sous sol fini, garage et joli terrain paysager

30 Mansonville : la voilà votre résidence secondaire, terrain boisé + 100.000 pi carrés, vue extra sur montagne, près du ski et Lac Memphréneg.

880 Propriété chaleureuse et bien entretenue - sous sol fini, garage isolé et superbe cour arrière privée et paysager.

343 139 000\$: 6 pièces, terrain 71x100 peu de frais pour être chez soi! Bonne visite!

94 Superbe propriété offrant 5 chambres, s.s. fini, garage double sur magnifique terrain paysager de 17 250 pi carrés avec piscine creusée.

770 Accès à la rivière : grandes pièces éclairées, plafond cathédrale et un magnifique terrain paysager de 61.015 pi carrés

169 Secteur de choix : construction 2004, pièces vastes et éclairées, sous sol fini, garage et joli terrain paysager

30 Mansonville : la voilà votre résidence secondaire, terrain boisé + 100.000 pi carrés, vue extra sur montagne, près du ski et Lac Memphréneg.

880 Propriété chaleureuse et bien entretenue - sous sol fini, garage isolé et superbe cour arrière privée et paysager.

343 139 000\$: 6 pièces, terrain 71x100 peu de frais pour être chez soi! Bonne visite!

94 Superbe propriété offrant 5 chambres, s.s. fini, garage double sur magnifique terrain paysager de 17 250 pi carrés avec piscine creusée.

770 Accès à la rivière : grandes pièces éclairées, plafond cathédrale et un magnifique terrain paysager de 61.015 pi carrés

169 Secteur de choix : construction 2004, pièces vastes et éclairées, sous sol fini, garage et joli terrain paysager

30 Mansonville : la voilà votre résidence secondaire, terrain boisé + 100.000 pi carrés, vue extra sur montagne, près du ski et Lac Memphréneg.

DUPLEX TOUT BRIQUE, secteur Iberville, bien situé, près de tous les services, logement de 5 pièces 1/2 dont 1 avec sous-sol, plusieurs rénovations apportées récemment, garage et piscine hors-terre, 229,000\$. Agent s'abstenir. Tél.: 450-347-2081 après 18h.

IMMEUBLE À 8 LOGIS, revenu annuel 43,000\$, prix: 425,000\$. Agent s'abstenir, 576 Boul Gouin, tél.: (450)347-9802.

CRÉDITNEUF.com
FINI L'ANGOISSE FINANCIÈRE
 Carte de crédit!
 Prêt automobile!
 Prêt hypothécaire!
Refinancement hypothécaire!
 Consultez une spécialiste
Christine Dubois
 (450) 923-6999
 (514) 712-9222
 cdubois@creditneuf.com
 www.creditneuf.com

ILE STE-THERÈSE 3 c.a.c., face canal, rénové, avec quoi, immédiatement, 1,500\$. Iberville maison de ville, immédiatement, 1,100\$. Sabrevois cottage, 5 c.a.c., bord du Richelieu, quoi, immédiatement, 1,300\$/mois. Info-location courtier immobilier 450-359-7123.

450-348-0348
Pour l'achat ou la vente de votre propriété
 Anne-Marie Teasdale Agent Immobilier Affilié
 Jean Teasdale Courtier Immobilier Agréé
WWW.TEASDALE.CA

AVIS DE RECHERCHE
6-12-24 LOGIS
Évaluation GRATUITE
 Sylvain Cousineau CTR
 (514) 567-4488

RECHERCHE

Duplex, triplex, quadruplex et +. J'ai des clients en attente **BORIS BORDUAS, BOREV, COURTIER, Tél.:(450)359-1990.**

RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES 5 chambres, à vendre, revenu annuel, 56,000\$, agent s'abstenir, info 514-214-8399

ST-JEAN quadruplex près Carrefour Richelieu, tout briqué, garage double, 1x7 1/2, 1x4 1/2, 2x3 1/2, tél.: 450-359-7123.

109 TERRAINS

SAINT-LUC, PAYABLE POUR 2006 ET 2007, jusqu'à 83,400 pi carrés pour résidentiel ou multi-logements sur Bernier. Pas de TPS/TVG. 450-659-5939, 514-953-6599.

TERRAIN 13,000p.c., rue des Colibris, très près école primaire, 6,85\$ le pied carré. Tél.: 450-349-5474 soir.

TERRAIN 9,500pi.carrés, 10\$/pi.ca., dans nouveau secteur de St-Luc, tous les services à proximité. 95,000\$. Tél.: 450-348-3118.

151 APPARTEMENTS

2.1/2 à louer, au rez-de-chaussée, quartier St-Gerard, sur la rue Mayrand. Stationnement arrière, 350\$/mois. Tél.: 514-297-0796 ou 514-977-2177.

2.1/2 ST-JEAN, chauffe/éclairé, cuisine/réfrigérateur, 400\$/mois, tél.: 514-774-6740

2.1/2, 3.1/2 et 4.1/2 non-chauffés, près du Centre-Ville de St-Jean et autoroute 35. Tél.: 450-359-0699

2.1/2-3.1/2 semi-meublés, non-chauffés, centre-ville St-Jean, stationnement, tél.: 450-347-2359

3.1/2

TRES GRANDES PIÈCES, réfrigérateur fourni, située au 908, Beaudry, près Hôpital et Carrefour. Libre immédiatement. 360\$/mois. Tél.: 450-359-4050, 514-773-4050

3.1/2 à louer immédiatement, idéal pour personne retraité ou semi-retraité, près de tous les services, balayuse centrale, intercom. Tél.: 450-348-7013.

3.1/2 libre immédiatement, planchers béton, personne tranquille seulement, pas d'animaux, tél.: 359-1626.

3.1/2-4.1/2 ST-JEAN, 2 mois gratuit sur location 12 mois et plus, tél.: 450-348-9415.

3.1/2 NEUF sous-sol, secteur St-Luc, inclus chauffe/éclairé, câble, laveuse/sècheuse, système d'alarme. Non-fumeur, disponible 1er janvier, 575\$/mois. Tél.: 514-229-8530

3.1/2 RÉNOVÉ, rue Dallard, inclus chauffe/eau chaude. Stationnement, libre immédiatement, pas d'animaux, références demandées, 420\$/mois. Tél.: 450-347-1366

3.1/2, près de tous les services, planchers bois franc, libre immédiatement, 400\$/mois. Tél.: 450-347-1617.

4.1/2 à louer, 1er étage dans quadruplex, entièrement rénové, 2 stationnements, laveuse/sècheuse incluses, rue Des Carrières, St-Jean, 525\$/mois, libre 1er janvier. Tél.: 450-346-3679.

4.1/2 A SOUS-LOUER, construction 2005, style condo, planchers flottants/céramique, aspirateur central, échangeur d'air, douche coin, libre 1er février, tél.: 450-349-5691, 450-359-4991.

4.1/2 dans 12 logis, 1er plancher, cour gazonnée, cabanon extérieur et stationnement, libre 15 janvier (possibilité 1er), enquête crédit, tél.: 450-348-9000

4.1/2 GRAND, ENTIEREMENT RÉNOVÉ, centre-ville, stationnement, libre immédiatement, 615\$/mois, jour: 450-358-5737, soir: 450-348-0764.

4.1/2 IBERVILLE, demi sous-sol, très propre, tapis, installation lav./sech., rangement, libre, 450\$/mois, tél.: 450-348-6480.

4.1/2 SEMI-MEUBLÉ, lav./sech., sous-sol, chauffe, câble, près autobus, secteur St-Luc, 575\$/mois, personne tranquille, libre, tél.: 450-348-3037.

423, rue St-Jacques
 St-Jean-sur-Richelieu
 Québec J3B 2M1
 Tél.: 450.347.7766
 Téléc.: 450.347.0199
 Ligne de Mtl: 514.990.8911
 www.royallepagestjean.ca

ROYAL LEPAGE ST-JEAN
 Courtier immobilier agréé
 franchise indépendante et autonome de Royal LePage

Colette Bonenfant
 Courtier/Propriétaire

COIN ST-JACQUES / SÉMINAIRE

La Société d'arthrite
 en association avec Royal LePage St-Jean

HEURES D'OUVERTURE :
 Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
 Samedi : 9 h à 16 h
 Dimanche : 12 h à 16 h

SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 H / 24 H

ROYAL LEPAGE
 www.royallepage.ca
 Votre complice Immobilier

Marie-Ghislaine Arseneault
 agent immobilier affilié
 marieghislainearseneault@royallepage.ca

VENISE-EN-QUÉBEC
 Belle propriété sur grand terrain : la tranquillité et la relaxation avec son spa, sa piscine et son gazébo, intérieur bien aménagé. À voir!

Jean-René Berthiaume
 agent immobilier affilié
 jeanrene@royallepage.ca

J'ai un besoin urgent de propriétés à vendre dans la région et en périphérie. Contactez-moi!

Richard Boire
 agent immobilier affilié
 royallepagestjean@videotron.ca

ADOSSÉ À UN RUISSEAU
 Saint-Jean : cottage construction 2004, 4 chambres, planchers de bois franc, foyer au salon, sous-sol fini, thermopompe, garage, stationnement pavé uni, patio béton, piscine, etc. Son prix : 309 000\$

Jean-Pierre Boivin
 agent immobilier affilié
 jeanpierreboivin@royallepage.ca

AUBAINE!
 À l'Acadie : jolie maison mobile rénovée avec goût, l'intérieur est superbe avec des planchers de bois franc, comptoir de céramique, cuisine et salon à aires ouvertes, climatiseur et combustion lente. 74 900\$

Danielle Dagenais
 agent immobilier affilié
 danielle_dagenais@hotmail.com

NOUVEAU
 Propriété impeccable murs et plafonds fraîchement repeints, le revêtement extérieur, la fenestration et couvre-plancher ont été remplacés, climatiseur mural, deux remises à jardin. La location du terrain sera augmentée à 190\$ par mois lors de la signature du nouveau bail.

Hugues Bouchard
 agent immobilier affilié
 hbouchard@royallepage.ca

COTTAGE
 Cottage de bonne dimension : avec garage, construction 2006, terrain de 7 500 pi carrés, planchers de bois franc, très belle finition, armoires de cuisine de bois, près des voies rapides...

Patrice Boulais
 agent immobilier affilié
 patriceboulais@royallepage.ca

159 900\$
 Bungalow : de construction 1998 offrant 6 chambres, salle de bains avec bain podium et douche, quartier paisible bien établi, près des services et de la base militaire.

Alain Brown
 agent immobilier affilié
 alainbrown@royallepage.ca

NOUVEAU
 Saint-Jean secteur Saint-Gérard : 3 chambres au même niveau, terrain de 100x70, rénovée en 1999, chauffage et climatisation neufs. 194 000\$

Pauline Champagne
 agent immobilier affilié
 pchampagne@royallepage.ca

SAINT-JEAN
 Résidence pour personnes âgées : familiale (9 et moins), revenus non-imposables, haut de gamme, plafond 9 pi 6 po, planchers chêne, baie de céder, garage, bain thérapeutique, etc.

Frédéric Leblanc
 agent immobilier affilié
 fleblanc@royallepage.ca

FERMETTE
 1646. Fermette de 4,6 acres : avec écurie 3 boxes, maison canadienne bien entretenue avec bachelors au sous-sol (loué 375\$/mois), garage double. Faut voir!

Louis Desmarais
 agent immobilier affilié
 louisdesmarais@royallepage.ca

SAINT-JEAN
 Duplex : près du Cégep, bois franc, sous-sol fini, rez-de-chaussée 5 chambres, grand terrain avec garage, haut 3 1/2 340\$/mois. 189 000\$

Monique Dolbec
 agent immobilier affilié
 monique@dolbec@royallepage.ca

SAINT-PAUL-DE-L'ÎLE-AUX-NOIX
 Bungalow rénové avec foyer : bain tourbillon, douche séparée, piscine hors-terre, sur terrain double de 19 469 pi carrés avec garage de 24x24, dans une rue sans issue. Prix : 155 000\$

Réjean Dubé
 Agent immobilier affilié

Maison avec du cachet : garage, terrain 29 000 pi carrés avec piscine creusée, pourrait être bi-génération!

Carol Hudon
 agent immobilier affilié
 carolhudon@royallepage.ca

Charmant bungalow : construction récente, 4 chambres, piscine, thermopompe, foyer, etc. Plusieurs rénovations ont été effectuées.

Denise Pardiac
 agent immobilier affilié
 pardiacd@videotron.ca

114 500\$
 Idéal pour premier acheteur : cottage de 3 chambres au même niveau, très bien entretenu. Très peu sur le marché à Iberville.

Martin L'Écuyer
 agent immobilier affilié
 martinecuyer@videotron.ca

NOUVEAU
 Quartier Saint-Eugène : vue sur la rivière, bungalow brique avec garage. 159 900\$

Marielle Moreau
 agent immobilier agréé
 marielle@royallepage.ca

SAINT-LUC
 Petit bungalow : rénové, sur grand terrain de l'île Sainte-Thérèse, 1 chambre. Occupation rapide. Faut vendre!

Marie Ouellet
 agent immobilier affilié
 marieouellet@royallepage.ca

NOUVEAU
 Superbe cottage en pierre : dans le secteur «4-Vents», cuisine digne d'un grand chef, 2 foyers, salle de bains refaite, les planchers sont en céramique et bois franc, magnifique terrain avec piscine creusée très intime... 514-705-9646

Vicky Ouellet
 Agent immobilier affilié
 vickyouellet@royallepage.ca

Unité de coin fraîchement repeinte : à distance de marche du centre d'achat et du Terminus d'autobus (Express pour MTL). Grand terrain aménagé. 2+1 chambres. \$149,900. Appelez-moi

Richard Sylvestre
 agent immobilier affilié
 richardsylvestre@royallepage.ca

1414. Belle petite maison : située à 15 minutes de Saint-Jean, idéale pour premier acheteur, plusieurs rénovations effectuées telles que : couvre-planchers de la cuisine, salon, portes et fenêtres. Bonne visite!

Suzanne Thérberge
 agent immobilier affilié
 suzanne@videotron.ca

Cottage 4 chambres : garage, terrain 9 398 pi carrés, foyer au gaz. Elle est superbe!

Christian Robert
 agent immobilier affilié
 christianrobert@videotron.qc.ca

Intérieur de toute beauté : très belles armoires de cuisine et de salle de bains en en chêne ainsi que des «O'Gees» au rez-de-chaussée plus cimeuses, «walk-in» dans la chambre des maîtres, belles grandes pièces, construction supérieure 2006. Une visite!

Denis Robidoux
 agent immobilier affilié
 d087@sympatico.ca

NOUVEAU
 Cottage dans un quartier paisible : près de tous les services, beau terrain bien aménagé avec piscine et 2 remises, 5 chambres, sous-sol fini, impeccable!

François Salois
 agent immobilier agréé
 francoissalois@royallepage.ca

DEVELOPPEZ VOTRE AFFAIRE : à partir d'un investissement raisonnable, garage 24x40, très grande maison modulaire, le tout sur un terrain de plus de 32 000 pi carrés.

Camil J. Tremblay
 agent immobilier affilié
 camil_j_tremblay@sympatico.ca

NOUVEAU
 385549-6c29-xgc

Léo Verdon
 agent immobilier affilié
 royallepage.stjean@videotron.ca

COMMERCIAL PRIX RÉDUIT

Claude St-Jacques
 agent immobilier affilié
 cstjacques@royallepage.ca

Marie Ouellet
 agent immobilier affilié
 marieouellet@royallepage.ca

Marie Ouellet
 agent immobilier affilié
 marieouellet@royallepage.ca

4.1/2 VIEUX ST-JEAN style condo, entièrement rénové, grand balcon, stationnement, lave-vaisselle, 685\$/mois, libre 1er janvier, 514-792-0323.

4.1/2, 1ER PLANCHER, aires ouvertes, porte-patio, 2 balcons, 2 stationnements, cabanon, bois franc/céramique, 1063 Provençal, rue tranquille, parc/école/garderie, 675\$/mois, tél.: 450-658-1601.

4.1/2, 500\$/mois, rez-de-chaussé, dans duplex. Tél.: 514-830-4773, 514-791-5096.

4.1/2, 560\$/MOIS moins 50\$ pour conciergerie par mois, situé 316 De Montmartre, secteur St-Luc derrière I.G.A., planchers flottants/céramique, 2 stationnements, libre dès 1er janvier 2007, cell.: 514-444-9778.

A louer 3 1/2 1er dec. **4 1/2** 1er janvier

Près hôpital et bord de l'eau
Très tranquille
Conciergerie sur place
(514) 890-8288
450-358-7834

5 1/2 À LOUER

- Construction 2004
- Libre à partir de janvier

790\$/mois
450-348-2981

SAINT-JEAN

4 1/2 redécéré

- Entrée laveuse/sécheuse
- Chauffage électrique locataire
- Près des services

450-349-2191

Saint-Jean-sur-Richelieu

3 1/2 Semi-meublé
Piscine creusée
475\$ et plus/mois
Nathalie
(450) 346-7499

4 1/2 Non-meublé
490\$ et plus/mois
Diane
(450) 346-3229

Libre immédiatement ou le 1^{er} juillet
• Planchers flottants • Aspirateur central sur béton
• Rangement intérieur

(514) 567-4488 M. Cousineau

4 1/2 NEUF À LOUER

Les plus luxueux appartements de Saint-Jean-sur-Richelieu

- Échangeur d'air
- Céramique et plancher chauffants
- Sortie pour climatiseur
- Terrain boisé avec gazébo et chute d'eau
- Très grand «locker» sur 3 étages
- À côté de la piste cyclable
- Près de la rivière, idéal pour personne semi-retraitee.

675\$/mois
au 885, rue Cormier, par Vincolette, secteur Iberville
Faut voir!
Tél.: 450-357-0221

5.1/2 DANS TRIPLEX à St-Luc, libre 1er janvier au 1290, Bernier, 1er étage, 700\$/mois, 1282, Bernier, demi sous-sol, 650\$/mois, enquête de crédit demandé. Tél.: 450-349-5460.

5.1/2 RÉNOVÉ, haut duplex, 3 chambres, enquête crédit, disponible rapidement, 600\$/mois, Pascal. 450-515-1820.

5.1/2 RUE BEAUDRY près hôpital, 600\$/mois, tél.: 450-358-2092.

5.1/2 SUR 2 ÉTAGES, 2 chambres, planchers flottants, bain podium, stationnement, 650\$/mois, libre 1er mars, références, tél.: 450-515-1106.

5.1/2, 2E ÉTAGE, planchers flottants/céramique, s.d.b. refaite à neuf, stationnement, idéal personne retraitée, pas d'animaux, enquête crédit, libre immédiatement, 436 Thibodeau, 675\$/mois, cell.: 514-821-2765.

5.1/2, 300 MONTMARTRE APP.6, libre 1er janvier 2007, prix: 675\$/mois, 3ème étage. Porte-patio avant/arrière, 2 stationnements, système d'intercom, insonorisation supérieure, antenne communautaire, rangement intérieur/extérieur, information: 450-358-3732.

7.1/2 D'ENVIRON 1600PI.CA. situé centre-ville St-Jean. Planchers bois franc, boiserie authentiques, hauteur plafonds 10pi. Idéal pour dodo, bureau ou salon d'esthétique, etc... 825\$/mois, Inf.: 450-347-6885.

CONDO NEUF DE LUXE
Saint-Jean-sur-Richelieu (près CEGEP)

À LOUER 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2

- Piscine
- Stationnement
- Ascenseur
- Grand balcon
- Gym
- Planchers bois/céramique
- Sécurité

(514) 846-0761
Libre immédiatement (450) 358-2895

Grand 4 1/2 luxueux 1 100 pi carrés

Avec foyer au gaz Cabanon
Douche et bain podium Plancher céramique
2 stationnements et bois flottant

Libre immédiatement
Secteur Saint-Luc
Information au : (450) 348-2981

4 1/2 PRÈS DE L'HÔPITAL

Libre immédiatement
Réal :
(514) 994-4383

5 1/2

à Saint-Jean-sur-Richelieu

- Haut de duplex
- Planchers de bois franc
- 2 stationnements

Libre immédiatement
550\$/mois
Demandez Danyel
450-359-9938

5 1/2 REMIS À NEUF

Secteur Quatre-vents

- Planchers de bois
- Au rez-de-chaussée
- 625\$/mois
- Enquête de crédit obligatoire

Demandez Jean-Luc
(514) 914-3594

7.1/2 TRES GRAND, près du Carrefour Richelieu, garage double, foyer, 1,100\$/mois, libre 1er mars. Tél.: 450-349-9853.

À IBERVILLE RUE HUBERT-PARÉ, 3.1/2, libre janvier, 1er étage, inst. laveuse/sécheuse, 400\$/mois, bonnes références requises. Tél.: 450-346-3101.

À ST-LUC rue Bernier 5.1/2 luxueux, plancher de bois, remise extérieure, libre immédiatement. Bonnes références requises. Tél.: 450-348-4295, 514-995-7796.

À ST-LUC rue Bernier, 4.1/2 luxueux, foyer au gaz, planchers bois, libre mars, bonnes références requises. Tél.: 450-348-4295, 514-995-7796.

AIMEZ-VOUS LA CAMPAGNE? À 1 km au sud d'Iberville, 5.1/2 spacieux, rénové, (installation laveuse/sécheuse, lave-vaisselle), plancher bois franc, prélat cuisine, corde à linge, 2e plancher d'un 8 logements, libre 15 décembre, 540\$/mois, 450-346-3937.

DUPLEX À LOUER, 4.1/2 sur bord de la rivière, complètement rénové à l'intérieur, 850\$/mois. Tél.: 514-830-4773, 514-791-5096.

FACE RIVIERE RICHELIEU beau 3.1/2 état neuf, style cottage, entrée laveuse/sécheuse, intime avec entrée privée, 3108 Champlain, 545\$/mois, libre 1er janvier, tél.: 514-324-3381.

FARNHAM RUE COLLINS très beau 4.1/2 non-chauffé, redécéré à neuf, balcon, stationnement, 410\$/mois, libre immédiatement, tél.: 450-348-2762, 450-293-4191.

GRAND 2.1/2, chambre à part, 375\$/mois, très propre, non-chauffé, cuisinière/réfrigérateur fournis, Libre. 230, 2e Avenue, Iberville 514-577-2268.

GRAND 3.1/2 dans triplex, secteur N.D.A., 350\$/mois, rangement, stationnement, libre. Tél.: 450-348-8519.

GRAND 3.1/2, secteur Iberville, libre 1er janvier, 450\$/mois. Tél.: 514-754-4474.

GRAND 3.1/2, semi-meublé cuisinière/réfrigérateur, laveuse/sécheuse, grand patio, grande galerie autour, plus encore faut voir! 425\$/mois, St-Athanase, tél.: 450-357-9520.

GRAND 4.1/2 propre et tranquille, près de l'hôpital, 460\$/mois. Tél.: 514-704-9366.

GRAND 5.1/2, 3 c.a.c. dans un bloc récent, 1er étage, près du Carrefour Laplante, libre 16 décembre, 560\$/mois. 842, Hubert-Paré apt 1 à Iberville. Tél.: 450-347-5040.

GRANDS, LUXUEUX ET NEUFS: 5.1/2 à louer, secteur St-Luc, insonorisation supérieure, air climatisé, 780\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 450-359-0687.

IMMEUBLE NEUF fait de béton, grand 5.1/2 avec mezzanine, insonorisé, planchers flottants + céramique, rue Provençal, près d'une école + garderie. 780\$/mois, 514-994-4186.

ST-JEAN 3.1/2 ascenseur, haut chauffe inclus, immédiatement, 450\$/mois. Près Cégep 6.1/2, 1er plancher, 3 c.a.c., chauffé, électricité inclus, immédiatement, 1,000\$/mois. Près base militaire, 4.1/2, janvier, 675\$/mois. Iberville 4.1/2 sur 2 étages, bord Richelieu, remise, pour décembre, 775\$/mois. 4.1/2, 2e étage, entrée laveuse/sécheuse, l.v., immédiatement, 475\$/mois. Info-location courtier immobilier tél.: 450-359-7123.

152 APPARTEMENTS MEUBLÉS

2.1/2 IBERVILLE, très propre, chauffé/éclairé, stationnement inclus. Personne tranquille avec bonnes références, 330\$/mois. Tél.: 450-515-1684, cell.: 514-945-5232.

À SAINT-JEAN, près cégep et base militaire, 1.1/2 chauffés, éclairés, partiellement meublés: 275\$/mois, 2.1/2: 375\$/mois, studio: 475\$/mois, 4.1/2: 575\$/mois, non-meublé/non-chauffé, libres. Tél.: 450-358-4408.

À ST-JEAN PRÈS ARÈNA ET ÉCOLE MÈTIERS, 1.1/2 chauffé, éclairé, 195\$ à 250\$. S'adresser 55 Frontenac, sonnez no. 4.

IBERVILLE PRÈS AUTOROUTE 35, 1.1/2: 275\$/mois, 2.1/2: 375\$/mois, 3.1/2 rénové, 475\$/mois, libres, chauffés/éclairés, 514-570-3458.

JOLIE 3.1/2 meublée/chauffée, pour 1 personne seulement, non-fumeur. Libre 1er décembre 450\$/mois. Tél.: 450-347-4111 le soir.

TRÈS GRANDS 3.1/2 MEUBLÉS, arrêt d'auto-bus, propres, buanderie, stationnement, libre **475\$/mois**. 400 Grand-Bernier nord. Tél.: 450-346-6523.

TRÈS PETIT 1.1/2 cuisinière, salle bain(douche). Atelier adjacent pour bricoleur, 250\$/mois meublé/chauffé/éclairé, 55 Frontenac(St-Jean), tél.: 450-515-1657.

153 BUREAUX/LOCAUX

1600PI.CA. DANS UN DÉCOR AUTHENTIQUE avec boiserie originales, planchers bois franc, hauteur plafonds 10pi. Idéal bureau, salon d'esthétique ou autres. Situé au centre-ville de St-Jean, libre immédiatement, 825\$/mois, Inf.: 450-347-6885.

BUREAU À LOUER pour jeunes entrepreneurs, centre-ville avec stationnement, prix raisonnable. Tél.: 450-347-2359.

GARAGE À LOUER CENTRE-VILLE ST-JEAN libre 1er janvier, 125\$/mois, tél.: 514-799-1846.

IBERVILLE espace à bureaux. Près de l'autoroute 35. Info-Location, courtier immobilier 450-359-7123.

LOCAUX À LOUER INDUSTRIELS OU POUR ENTREPOSAGE

360, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

- 1 000, 1 500, 2 000 et 3 000 pi carrés
- 6 000 pi carrés
- 10 000 pi carrés
- 20 000 pi carrés

- Quai de déchargement
- Gicleurs
- Stationnement
- 350 000 pi de terrain adjacent

(450) 358-1112

MINI-ENTREPÔTS

Nouveau: 100 mini-entrepôts de plus

- Rez-de-chaussée
- Alarme
- Chauffé

360, boul. du Séminaire N
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
450-358-1112

152 APPARTEMENTS MEUBLÉS

2.1/2 IBERVILLE, très propre, chauffé/éclairé, stationnement inclus. Personne tranquille avec bonnes références, 330\$/mois. Tél.: 450-515-1684, cell.: 514-945-5232.

À SAINT-JEAN, près cégep et base militaire, 1.1/2 chauffés, éclairés, partiellement meublés: 275\$/mois, 2.1/2: 375\$/mois, studio: 475\$/mois, 4.1/2: 575\$/mois, non-meublé/non-chauffé, libres. Tél.: 450-358-4408.

À ST-JEAN PRÈS ARÈNA ET ÉCOLE MÈTIERS, 1.1/2 chauffé, éclairé, 195\$ à 250\$. S'adresser 55 Frontenac, sonnez no. 4.

IBERVILLE PRÈS AUTOROUTE 35, 1.1/2: 275\$/mois, 2.1/2: 375\$/mois, 3.1/2 rénové, 475\$/mois, libres, chauffés/éclairés, 514-570-3458.

JOLIE 3.1/2 meublée/chauffée, pour 1 personne seulement, non-fumeur. Libre 1er décembre 450\$/mois. Tél.: 450-347-4111 le soir.

TRÈS GRANDS 3.1/2 MEUBLÉS, arrêt d'auto-bus, propres, buanderie, stationnement, libre **475\$/mois**. 400 Grand-Bernier nord. Tél.: 450-346-6523.

TRÈS PETIT 1.1/2 cuisinière, salle bain(douche). Atelier adjacent pour bricoleur, 250\$/mois meublé/chauffé/éclairé, 55 Frontenac(St-Jean), tél.: 450-515-1657.

LOCAL COMMERCIAL de 1 500 pi carrés

Incluant:

- Ameublement
- Système téléphonique
- Chauffage et éclairage
- Climatisé

1 500\$/mois + taxes

Local situé au
275, rue Saint-Charles
Pour information:
450-346-4444

LOCAL COMMERCIAL à louer, 179, rue Riche lieu, St-Jean. 1,900pi.carrés, libre immédiatement. Tél.: 450-659-1464.

LOCAUX À LOUER POUR SALON DE MUSIQUE, 210 St-Jacques, St-Jean, différentes grandeurs, libres 1er janvier, tél.: 450-545-9296, 346-6269.

LOCAUX POUR ENTREPOSAGE SEULEMENT dans un sous-sol, 20x20: 100\$ libre. 400 Grand Bernier nord. Tél.: 450-346-6523.

PARC INDUSTRIEL: 1,200pi.ca., 4,500 à 9,000pi.ca. Tél.: 450-359-1019.

POUR THÉRAPEUTES, location de bureaux à l'heure, programme de publicité en groupe et de référence de clientèle, concept unique, permet de propulser votre approche. Info: 514-990-3671 www.aucentredutempspresent.com

BUREAU À LOUER et ENTREPÔT DE 2000 PI CARRÉS

486, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
450-347-1996

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

au centre-ville (coin Place du Marché)
177, rue Champlain

- Idéal pour resto-bar
- Environ 2 000 pi carrés

(450) 347-6867

154 CHALETS

Bromont

S-sol de jumelé à louer entièrement meublé avec électros, chauffé, éclairé, câble, location saisonnière 695\$/mois. 450-534-0697.

155 CHAMBRES ET PENSION

***CHAMBRES À LOUER.** Douillet chez-soi pour étudiant, homme ou femme, responsable. Ancien presbytère près des Halles et vieux St-Jean. Auto-bus pour cégep. Cuisine(2), buanderie, téléphone et interurbain au Canada gratuit, câble en commun, possibilité d'internet, "locker", stationnement et conciergerie. A partir de 65\$/semaine. 514-617-8282.

1 MINUTE DU CÉGEP, une chambre dans 4.1/2 sur 2 étages(bungalow). Meublé, câble, 1 stationnement, porte-patio, bois franc, 100\$/semaine. Personne tranquille. Libre. Tél.: 450-358-3456 laissez message.

2 CHAMBRES à louer à Iberville, avec 2 salles de bains, cuisinière/réfrigérateur, laveuse/sécheuse, câble, après 19h: 450-346-2412.

A IBERVILLE, 86 CHEMIN DES PATRIOTES EST, à la semaine: 75\$/et plus, chambre, libre, 275\$/mois et plus, stationnement inclus, tél.: 450-346-2414.

AINÉ(ES) AUTONOMES retraité(es) seuls(es) ou autres. Chez-nous vous avez chambres confortables, tout fourni(l.v./câble) + services (repas/lava-ge), prix à la semaine/au mois, France: 450-349-6599.

BELLE GRANDE CHAMBRE, bord de l'eau, faci- lité cuisine, stationnement, 65\$ à 120\$/semaine. 535, 1ere Rue Saint-Jean secteur Iberville: 514-217-7701, 450-346-5274.

CHAMBRE À LOUER pour personne non-fumeur, qui aime partager leur quotidien avec de jeunes enfants (3,5,7 et 8 ans), chien et chat dans une grande et luxueuse demeure. Accès à une piscine creusée. Demandez Estelle 450-346-1758.

CHAMBRE À LOUER située à Iberville, personne mature. Tél.: 514-570-1763.

CHAMBRE À LOUER sous-sol dans une maison moderne, secteur St-Luc. Non-fumeur, pas d'animaux. Propriétaire revient seulement le week-end. Tél.: 514-266-1241.

CHAMBRE DANS ENVIRONNEMENT CHALEUREUX, quartier résidentiel, accès aux 35/ toutes commodités, transport en commun. Mini-cuisinette, non-fumeur, libre maintenant. Pour vous sentir bien chez-vous! 450-348-7535.

GRANDE CHAMBRE À LOUER, salle de bain privée, cuisine, stationnement, entrée semi-privée, non-fumeur, libre 29 septembre, tél.: 348-5801 après 17h.

IBERVILLE CHAMBRE à louer dans cottage, près de l'autoroute, cuisine, salle de bain et laveuse/sécheuse à partager. Prix à discuter. Tél.: 514-609-9903.

NOUVEAUX CHAMBRES À LOUER 220 Champlain, meublées, très propres, grand salon/ cuisine communs, câble, téléphone, rangement disponible, au mois ou semaine, **514-531-1523**.

PRÈS DU CEGEP chambre meublée, cuisinière/réfrigérateur, laveuse/sécheuse, chauffé, électricité incluit, pour janvier, 75\$/semaine. Info-location courtier agréé 450-359-7123.

Domaine de la Vallée des Forts

Unité modèle à visiter sur rendez-vous
514-567-4488

Visite libre au 511, boul. Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu
lundi - mardi - mercredi : 18 h 30 à 20 h 30
samedi - dimanche : 12 h à 16 h

Disponible immédiatement
Prix de lancement à partir de 144 000\$ taxes incluses

Les Habitations Tendances inc.
Sylvain Cousineau CTR
450-359-4488

- Air climatisé
- Cellier
- Mur de brique
- Foyer au gaz
- Portes d'arche
- Hall d'entrée privé

LOCAUX À LOUER

PLACE HÉRITAGE

Au coeur du centre-ville de Saint-Jean-sur-Richelieu

Locaux de 1000 à 3000 pi carrés disponibles et éligibles à la subvention CNE.

Pour renseignements :
347-0323, poste 294

156 MAISONS DE REPOS/CENTRES D'ACCUEIL

À ST-LUC NOUVELLE CONSTRUCTION plein-pied, milieu familial, surveillance 24 heures, lavabo système d'appel d'urgence, subvention, tél.: 450-349-0528.

CHAMBRE POUR PERSONNE AGÉE à louer, autonome, semi-autonome, bonne référence, info 450-347-6650.

DU NOUVEAU Résidence Le Voilier Blanc, situé à Saint-Paul de l'île-aux-noix, pour personne retraité autonome ou semi-autonome. Et possibilité de couple. Chaleureux milieu familial avec propriété dynamique et respectueux des droits et particularités de chaque résident. Ouverture 1er janvier. Linda Pitre 450-638-8036, 514-805-5748 ou Manon Brassard 514-608-8036.

NOUVEAU DANS ST-JEAN: FOYER POUR PERSONNES AGÉES, ouverture 1er janvier. Chambres à louer avec lavabo et toilette, bons soins/bons repas. Information tél. 450-348-9254, cell.: 514-951-6071.

RÉSIDENCE PERSONNES AGÉES autonomes et semi-autonomes. Chambres à louer avec lavabo et tous les services inclus. Bon repas. Vous aurez la joie de vivre avec moi. Saint-Jean-sur-Richelieu tél.: 450-515-7657.

Mini-Entrepôt Desourdy
ENTREPOSAGE CHAUFFÉ AVEC GICLEURS
ALARME 24 H/24
Résidentiel - Commercial - Industriel
Location mensuelle ou à l'année
(450) 347-2359
155, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu

157 PROPRIÉTÉS

AUBAINE; MAISON A LOUER, quartier St-Edmond, près cégep et écoles primaires, occupation immobilière, 900\$/mois, tél.: 514-795-9872.

BUNGALOW JUMELÉ à louer. 108, Augustin-Gauthier, sous-sol fini, 4 chambres, 2 s.d.b., salon, salle familiale, libre immédiatement. Tél.: 514-578-6858.

IBERVILLE, Maison de ville, immédiatement, 1100\$/mois Ile-St-Thérèse: maison, 3c.a.c., avec garage double, quoi, face canal. 1500\$/mois. Info-Location, courtier agréé, tél.: 450-359-7123.

MAISON À LOUER 4.1/2 dans l'île St-Thérèse, libre immédiatement. Tél.: 450-359-7109.

MAISON CAMPAGNE ST-VALENTIN 4 chambres, 2 s.d.b. + sous-sol, 800\$/mois, disponible 1er janvier, tél.: 450-291-5736.

MAISON DE VILLE à louer, secteur Iberville. Pas d'animaux, 775\$/mois, libre 1er février. Tél.: 450-347-0259.

MAISON ET APPARTEMENT à louer, disponible maintenant, petite maison 2 étages avec sous-sol, libre, 112, Chemin des Patriotes, 800\$/mois et ou 425, Gouin, 4.1/2, 575\$/mois, libre. Tél.: 514-570-3458.

ST-JEAN, sur le bord d'un golf, près d'une rivière, entouré d'arbres et très intime, bungalow bi-générationnel (+ ou - 3,000pi.ca.) largement fenestré, sur très grand terrain. Chènes partout, thermo-pompe, 5 c.a.c., foyer, piscine. Secteur de choix très paisible. 1,500\$/mois disponible 1er décembre. Mme Lacaille au 450-545-1762 ou 819-585-2190.

STE-ANNE DE SABREVOIS, maison à louer, tél.: 450-347-1205.

VIEUX ST-JEAN entièrement rénové, 3 chambres, 2.1/2 s.d.b., stationnement, disponible 1er février 07, prix: 1075\$/mois non-chauffé, tél.: 514-792-0323.

158 RECHERCHE COLOCATAIRE

COLOCATAIRE RECHERCHÉ SEUL(E) propre, autonome, non-fumeur(se) pour partager maison. St-Jean secteur St-Luc. 400\$ tout inclus excepté nourriture. Tél.: (514) 835-0352.

LOFT ST-LOUIS CHERCHE COLOCATAIRE, chambre fermée, tout inclus sauf nourriture, femme/homme, enfant ou non, prix négociable, tél.: 450-349-5270.

SUPERBE COTTAGE
4 chambres à l'étage : planchers de lattes, «O'Gee», moulures, salle à manger séparée, piscine, près services, terrain 8 362 pi carrés, Saint-Luc - Tout près de Saint-Jean.
REMAX EXTRA INC. CTR
Linda Hélie
(514) 990-9001 • 1-866-388-9001

160 DIVERS

ENTREPOSAGE garage chauffé, éclairé, avec gardien, 200pi carrés et plus. 331, 2e Avenue Iberville, près de la Ferronnerie Houle. 450-359-4017, Cell/ 450-542-1642.

201 AUTOMOBILES

*****SPÉCIAL 4 CYLINDRES***** Honda Civic Si 2000, Vtech, man, silver, 112,000km, 7500\$. Honda Prelude si 1995 man noir, mags, 17p, 120,000km, 8995\$. Sunfire 1999, 2 portes, man vert, 160,000km, 2995\$. Mazda Protégé es gt 2001 man silver, full, 110,000km, 4995\$. Kia Rio rs 2002, 4 portes, man noir, 110,000km, 4995\$. Pontiac Wave 2005, 4 portes, aut, 47,000km, 7250\$. Cavalier 4 portes 2002, aut, 140,000km, bleu foncé 4250\$. Hyundai Accent gsi 2000 aut vert, 115,000km, 4995\$. Chrysler Neon 2002, 4 portes, aut rouge vin, 120,000km, 5995\$. CARDINAL AUTO, IBERVILLE, 43 ALAIN, 450-357-9369.

IA FINANCEMENT PRIVÉ par le commerçant. Véhicules en inventaire et sur demande. Aucune enquête. Véhicules inspectés garantis. Assurance, dépôt requis. Livraison même jour. Transco 2000, 450-446-2800, 514-573-6252.

À QUI LA CHANCE! Daewoo familiale 1999 toute équipée. Comme neuve, n'a que 82,000km. Cause décès, laissée à 5,500\$. M. Lessard 1-450-658-5372.

A VOIR AUTO, CAMION, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2000 à 2006, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson ou 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

ACHAT VÉHICULES POUR RECYCLAGE 7 jours/7, ramasse aussi vieux appareils électroménagers, etc. Jimmy 514-771-2239, 450-454-2239.

ACHETONS AUTOS pour recyclage, ramassons métaux, appelez Réginald: 450-346-6112.

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 1997 à 2002. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 www.robertcloutierautos.com

AUTO VOLKSWAGEN FOX '89, 3 portes, 109,000km, 4 pneus d'hiver, bien entretenue, atache-remorque, seulement 1,450\$. Tél.: 450-359-1990.

AUTOMOBILES DE 500\$ À 5000\$ Nous sommes l'imbattable dans le financement maison depuis plus de 8 ans. Pour les gens sans emploi, à faible revenu, ou en faillite. Aucune enquête de crédit, c'est garanti. TRANSIT LOCATION R.M. 450-347-5622, 28 route 104, St-Jean-sur-Richelieu (Iberville).

AUTOMOBILES T.P.B. SPÉCIAL DES FÊTES. Volks Golf TDI 2002, manuel, très propre, 14,989\$. Toyota Echo 2001, berline manuelle, 6,999\$. Toyota Corolla 2005 automatique, 14,499\$. Pontiac Grand Am GT 2003, 2 portes, noir, 9,999\$. Mazda Protégé 5 2002, sport, jaune, toute équipée, 9,999\$. Kia Spectra 2002, 4 portes, automatique, 6,999\$. Kia Rio 2004 automatique, 4 portes, 8,999\$. Honda Civic 2002, 2 portes, noir, manuelle, 6,989\$. Financement disponible. 2e chance au crédit. 56, rte 104, sect. Iberville. 450-346-6227.

CAVALIER Z24 2001, 207,000km., bonne condition, démarreur distance, 4 roues avec pneus d'hiver en surplus, prix: 3200\$, tél.: 450-245-7623.

CAVALIER '95 4 cyl automatique, freins neufs, 4 pneus neufs, prix: 1150\$, tél.: 450-347-7287 (Gilles).

CHRYSLER INTREPID '99 180,000km., aut., femme propriétaire, 4 pneus d'hiver, lecteur c.d., 3,900\$, tél.: 450-515-1976, 514-688-0005.

CONVERTIBLE BMW 325i blanche, toit noir (+ toit rigide), très propre, un classique, 6500\$, tél.: 450-357-1570.

!!Accrédité par la SAAQ!!
Achat auto
Route ou scrap
150\$ et plus
450-245-1153 • 514-973-2886
www.recyc-auto.com
45105-6226-1

RB-1504. Maison de prestige de qualité supérieure : située à l'île Sainte-Thérèse, Saint-Jean-sur-Richelieu, dans un secteur très en demande, superbe balcon en béton sur le côté de la maison et un autre appartenant à la chambre des maîtres. Cette propriété saura vous séduire par son cachet et la qualité des matériaux.

RB-006. Très beau cottage avec beaucoup d'extras : 2 chambres sur le même plancher, possibilité d'une 3e, beaucoup d'extra, planchers de lattes, sous-sol fini à 100%, grand patio de 20X16 sur 2 niveaux avec gazébo et remise de 12X12 sur béton avec électricité, le tout situé dans un secteur près de tous les services et artères principales. Faites vite.

RB-015. Très belle propriété de 6.5 arpents : idéale pour petite ferme, beaucoup d'arbres matures, site enchanteur, une demeure très spacieuse et bien entretenue, 3 chambres sur le même plancher, située à environ 6 km de l'autoroute 10. Vous voulez une écurie ou garder des petits animaux? Faites une visite. C'est l'endroit de vos rêves!

Réal Beaulac
Groupe Sutton Millénia crt Lagr.
tél.: 514-386-7217

CUTLASS '81 SUPREME BROUGHAM, V.8, aut. p.s./p.b., radio-cassette, vitres et valise électrique, 60,000km original, pas de rouille, peinture originale, condition A-1, 5800\$, tél. 450-348-5132, 514-979-4006.

DAYTONA 1990 4 cyl. aut., prêt pour l'hiver, 950\$, tél.: 450-347-7287 (Gilles).

DODGE SHADOW '92 164,000km., 600\$. Dodge Dakota '89, 900\$, tél.: 450-347-8886.

FORD CONTOUR SPORT V-6 1999, 4 portes, aut., tout équipé, mags, etc. comme neuf, 130,000km., V6 24 valves, 3900\$, tél. 450-358-3070.

FORD TAURUS '99, V-6, entièrement équipé, zéro rouille, mécanique A-1, une vraie perle, bien entretenue, à voir absolument, 5500\$, tél.: 450-346-2697.

HONDA CIVIC COUPÉ SI '99 rouge, aut., démarreur distance, pneus d'hiver avec roues, 119,000km., 6500\$, tél.: 514-248-2059.

HYUNDAI ÉLANTRA VE 2002, 44,000km, automatique, A/C; démarreur, excellente condition. Un proprio 9,500\$ négociable. Tél. 450-349-2128.

KIA RIO RS rouge, excellente condition, 60,500km, automatique, air climatisée, balance de garantie, 7,500\$ négociable. Pierre-Marc 514-716-8175.

MAZDA MIATA 2001, petit bijou, tout équipé, jamais sorti l'hiver, 1 seul conducteur, bleu rouge intérieur tan, 22,500km, 21,500\$. Marie-Christine tél. 450-346-4444.

MAZDA PROTÉGÉ 1995, 1.8L, 238,000km, anti-démarrreur, démarreur à distance, 4 portes, automatique, 1,700\$ négociable, tél. 450-347-6726.

MAZDA TRIBUTE DX 2001, 78,000km., 12,000\$ ferme, tél.: 450-346-0274.

MERCURY TOPAZ '94, transmission automatique, environs 125,000km. Prix 675\$. Tél.: 514-708-6009.

MERCURY TRACER '91 165,000km., manuel, 600\$ négociable, Alain: 514-206-0274.

PLYMOUTH COLT '94 manuel, 5 vitesses, prix 700\$, tél.: 450-347-7673.

PLYMOUTH VOLARE 1980 PREMIER V-8 aut., p.s./p.b., 60,000km original, peinture originale, pas d'hiver, int./ext. très propre, 4 mags et pneus neufs + roues originales, prix: 5800\$, tél.: 450-348-5132, 514-979-4006.

PONTIAC GRAND AM GT '99, V-6 HO, 158,000km., tout équipé, non-fumeur, 4,500\$. Tél. 450-348-8446.

PONTIAC SUNFIRE '98 aut., 2 portes, 123,000km., 2.2L, antirouille, démarreur distance, 3,850\$ négociable, tél.: 450-358-1431.

RAMASSONS AUTOS POUR FERRAILLE, payons comptant, service en 30 minutes, tél.: 514-234-2362.

SUBARUCAR.NET, vente, service, CAA, 300 Boul. Richelieu, route 112, Richelieu, tél.: 187subaru05 ou 1-877-822-7805.

SUZUKI ESTEEM GLX 4 portes, aut., tout équipé, 147,000km., radio cd., bleu, très propre, pas de rouille, pneus hiver, très économique et fiable, raison: perte d'emploi, 2975\$, Mélanie: 514-578-9851.

TOYOTA COROLLA LE '89, 4 pneus neufs, 160,000km., prix négociable, tél.: 450-348-5576.

VOLKSWAGEN GOLF GL 2002, 100,000km., très bon état, démarreur distance, 2 portes, a/c., automatique, 9,500\$, tél.: 514-236-7757.

ACHETONS ET VENDONS
pièces d'autos et autos d'occasion pour la ferraille
DAUDELIN AUTOMOBILE
1215 Grand-Bernier
Saint-Blaise • **347-3975**

Avantage
MONIQUE LAPOINTE (450) 358-1144
Pierre P. Lapointe
Courtier immobilier agréé
Agent immobilier affilié
ML-305. PROPRIÉTÉ TRÈS ENSOLEILLÉE: située dans secteur tranquille, près des services et autoroutes. Entretien de façon impeccable, portique fermé, joli boudoir, 2 grandes chambres, salon à aires ouvertes, planchers en marqueterie, avec foyer et combustion lente, porte-patio à la salle à manger, foyer extérieur, arbres matures, 3 remises. IMPECCABLE!
226721-6c29-13

204 CAMIONS/ CAMIONNETTES

1987 CHEVROLET PICK-UP S-10, moteur 305, V-8, automatique, king-cab, boîte courte, très propre, 3800\$, tél.: 450-542-9704, 514-250-9704.

CHEVROLET EXPRESS 2500 CARGO 2002, A/C, cruise, 94,000km, près pour le travail. Prix de mandé: 14,000\$. Tél.: 514-894-9151.

DODGE CARAVAN 2000 140,000km., groupe électrique, démarreur distance, bonne condition, 6,000\$, tél.: 450-348-6933.

FORD 150 XLT '99 condition A-1, 164,000km., tout équipé, 10,000\$, tél.: 450-358-1385.

FORD 8000 équipement à neige, one-way avant + aile côté, équipement Dékë Zone, GMC top-kick, équipement à neige saieuse, avec Dékë Zone, tél.: 450-347-1205 laissez message.

FORD AEROSTAR '90, 113,000km, peinture originale, peu de rouille, 900\$. Tél.: 450-291-3232.

FORD BRONCO II, 4x4, XLT '88, V6 2.9l, automatique, vitres électriques, radio cassette, "door-lock", mise au point récente, aucune rouille, mécanique vérifiée A1, très propre 3,200\$ 450-348-5132.

Auto Action
VÉHICULES INSPECTÉS ET GARANTIS
Ech-Net Professionnel Achat - Vente
Mécanique générale 46\$/heure
GRATUIT!
4 pneus d'hiver
à l'achat d'un véhicule chez Auto Action
Le «Boxing Day» est commencé...
Venez voir nos spéciaux d'avant Noël!
Plus de 25 véhicules en inventaire
Tous les véhicules sont inspectés et réparés
2e chance au crédit OUVERT le SAMEDI
306, rue Saint-Jacques
450-358-2323

FORD CUBE E350 2001, diesel, boîte 16', rampe, automatique, a/c, inspection SAQ jusqu'en juillet 2007. 11,000\$ nég. Tél.: 450-349-7205 soir.

GROSSISTE EN DIRECT.COM
320, route 132
Saint-Constant
www.grossisteendirect.com
OUVERT 7 JOURS
450-638-6664
2e CHANCE AU CRÉDIT
Problème de crédit : faillite, divorce, paiement en retard, etc.
Demande de crédit en ligne
Martina Barbeau Spécialiste du crédit
Jean-Hugo Harvey Spécialiste du crédit
TAUX D'ACCEPTATION À 100%

Sutton
Groupe Sutton Millénia
courtier immobilier agréé
(450) 359-0005
MARCO MACALUSO
Agent immobilier affilié
STE-SABINE 179 000\$

3 chambres sur le même étage : bain podium, arbres matures, plafond cathédrale, très belle finition. Zonage commercial léger. Grand carré de maison.

MYSTIC
Maison clés en main, toiture, fenêtres et plomberie récentes, grande véranda et garage double de 22X30. Rez-de-chaussée à aires ouvertes, beaucoup de lumière.

NOUVEAU À HENRYVILLE
Solide maison tout brique : 3 chambres, cuisine, salle à manger et salon à aires ouvertes, plafond cathédrale, piscine, parc dans la cour arrière.

NOUVEAU À HENRYVILLE
Solide maison tout brique : 3 chambres, cuisine, salle à manger et salon à aires ouvertes, plafond cathédrale, piscine, parc dans la cour arrière.

Appelez-moi pour **VENDRE** ou **ACHETER** votre propriété
514-809-9904
Allez voir mon site web :
www.marcomacaluso.com

GRAND MAÎTRE VENDEUR ÉTOILE
EVALUATION GRATUITE
Monique Grégoire poste 226
Gilles Fréreau poste 230
NOUVEAU Capelle maison 1998 : 3 chambres, patio, piscine, etc. sur un terrain de 1.82 acre (160374 pi. carrés) de 60 (23 pi carrés) grande remise de 24X24. La campagne 22 minutes de St-Jean.
ST-LUC Superbe maison ligne de Décar Mag : 241 chambres, presque toute la maison à été rebâtie avec des matériaux de qualité. Clé en main.
CAMPAGNE Belle maison de 4000\$ avec 4 chambres, sous-sol aménagé au complet, grand terrain de 175000 pi. Maison entretenue avec soin. Belle opportunité.
NOUVEAU Maison modeste de l'île à louer : sur son terrain de 31 500 pi carrés, intérieur refait avec soin, très ensoleillé, armoire métramine grain de bois, accès à la rivière Richelieu, terrain semi-boisé.
CONDO Condo de luxe à prix abordable : sur 2 niveaux, foyer au gaz, sous-sol aménagé. Bien situé en face du Wal Mart.
DUPLEX 99 000\$, 99 000\$: 2X4 1/2, emplacement commercial, les deux logis sont libres à l'acheteur.
ROYAL LEPAGE
HAUT-RICHELIEU
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et membre de Royal LePage
550, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
349-5883
www.gillesfrereau.com
www.moniquegregoire.com

FORD F-250'98 bleu, 4x4, cabine régulière, a/c, CD, cruise, boîte 8', 4 pneus neufs, parfaite condition. 9,000\$. Tél.: 514-609-1535.

FORD PICK-UP'98 king-cab, automatique, moteur 4.2L, 268,000km., prix: 2950\$, tél.: 450-346-9267.

FORD VAN ÉCONOLINE 2006 modèle E250, V-8, out., blanche, seulement 1,650km., tél.: 450-348-5132, 514-979-4006.

PICK UP DAKOTA SPORT 2000, bleu royal, culcab, caisse 6'1/2, 4 pneus à neige avec roues 9,500\$. Tél.: 450-358-1114.

SPÉCIAL 4X4. Chevrolet 1998 crew-cab 3500, 4x4, vortec 8995\$. Chevrolet 1994 king-cab 2500 4x4, 7.4, attache fifthwheel 6995\$. Chevrolet 1989 king-cab 1500 4x4 injection 2995\$. GMC Jimmy 2000 4x4, 4.3vortec, tout équipé 9995\$. GMC Jimmy 1996 4x4, 4.3vortec, cuir, groupes électriques 5995\$. Jeep YJ 1989, 4L., automatique, très propre 3995\$. Mazda B-4000 1998, king-cab, 4x4, manuel, 5995\$. Ford F-150 xlt 1999, v-8, 4.6 triton king-cab, tout équipé, boîte de fibre 9995\$. Ford F-150 1994, cab simple 4.9, 6cyl., aut., boîte cube 3995\$. **CARDINAL AUTO 43 ALAIN, IBERVILLE, 450-357-9369.**

206 MACHINERIE AGRICOLE

ACHAT URGENT BESOIN PÉPINES, petits bulls, tracteurs de ferme et tracteurs compacts. Backo, mini excavatrice, toute condition, payons bon prix comptant. Demandez Mario 450-831-8448.

TRACTEUR POUR DÉNEIGEMENT Massey Ferguson 3165 diesel, 4800\$, tél.: 450-358-5595.

URGENT BESOIN ACHETONS: PÉPINES, bull dozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél.: 819-353-1777.

207 MOTOCYCLETTES

ACHAT/VENTE ÉCHANGE VTT, MOTO, MOTONEIGE, MOTOMARINE, SCOOTER, MOTOCROSS et lots de pièces en bonne ou mauvaise condition. Paye comptant 450-347-5999.

208 MOTONEIGES

BOMBARDIER 380'96 (fancooled), démarreur électrique. Visible au 115, Roy Garage Lapierre à St-Jean. Tél.: 450-348-5538.

CETTE ANNÉE ENCORE J'OFFRE PIÈCES DE MOTONEIGE toutes marques '61 à 2004, exemples: moteur 1 cylindre à 700cc. Bombardier, Artic Cat, Yamaha, Polaris, chenilles, cylindres, clutch et body. Sylvain: 450-889-8069.

MOTONEIGES(3): Yamaha Apex 2006, 1000cc., 4 temps, chenille avec clous, 4,600km., 12,500\$. Yamaha RX1 2005, seat-jack 1,000cc., 4 temps, 4700km., 8,500\$. Yamaha SX Viper 2002, 700cc., seat-jack, 2 temps, 7,300km., 3,800\$, tél.: 514-923-7469, 514-923-0550.

POLARIS INDY RXL'93 3 cylindres injection, poignée chauffante, batterie neuve, 1750\$ négociable, cell.: 514-712-4474, tél.: 450-357-1943.

209 PIÈCES ET ACCESSOIRES

2 PNEUS D'HIVER P195/75R14 60\$, 1 HIVER D'USURE, 560 Marie-Derome app.13, tél.: 450-359-0338.

4 PNEUS D'HIVER 175/65R14(Echo) 1 saison, 120\$/quatre, tél.: 450-346-2135.

PNEUS D'HIVER P175/70R13(4) hiver, P195/70R14(4) quatre-saisons. Cell.: 514-999-1506.

Carole Paquette
Agent immobilier affilié
Cell.: (514) 886-8664



PRIX RÉVISÉ
Secteur Saint-Athanase : bungalow 1999, 2+2 chambres, construction de qualité, planchers de lattes, sous-sol entièrement aménagé, très grand garage détaché de 20x30, grand terrain de 8 000 pi carrés, haie de cèdres, accès rapide à l'autoroute 35 - 18 minutes du pont Champlain.



Vue unique sur la rivière Richelieu : bungalow tout brique avec garage, construction de qualité. Toiture refaite il y a 3 ans et fenêtres 2 ans. Terrain de 12 000 pi carrés. Près de tous les services. Accès rapide à l'autoroute secteur recherché.



QUARTIER NORD : beaux condo de 1 100 pi carrés avantageusement situé. Unité de coin. Toiture refaite en mai 2006. Fenestration abondante. Garage 24x11. Piscine creusée extérieure intégrée au complexe. Près de tous les services. Accès rapide aux autoroutes 35 et 10.

4 PNEUS D'HIVER TOYO encore bons pour une saison, 195/65R15(fait aussi sur du 205/60R15), prix: 120\$, cell.: 514-808-3345 (Joel).

BOITE FIBROBEC 8' pour Ford 1993 à 2003, prix 550\$. Trailer 21'x102", pas de freins, à finir, prix 900\$ Tél.: 450-348-0192.

PNEUS D'HIVER ET 4 SAISONS usagés, différente grandeur, 13, 14, 15, 16, LT. De 15\$ à 20\$ chacun. Alain 450-358-2889, 450-542-4010.

PNEUS HIVER: 4 pneus hiver Président 175-70-13, 1/2 usé, 200\$, installé. 4 pneus hiver Goardex 720, 175-70-13, 1 hiver, 200\$ installé, tél.: 450-358-5162.

PNEUS ST-JEAN: pneus d'hiver toute grandeur, gros inventaire. 310, Grand-Bernier Sud St-Jean 450-542-9898.

210 VÉHICULES RÉCRÉATIFS/ROULOTTES

\$\$\$\$\$\$\$\$\$ACHAT DE VTT, 4 roues 1985 à 2005, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin. Martin 819-364-2578 Achat, vente, échange.

1990 SUZUKI LT 230 modèle sport, 5 vitesses + reculons, semi-automatique, propre, 1500\$ discutable, tél.: 450-542-9704, 514-250-9704.

SUZUKI EIGER 4X4 2003, vert, 4,600km, 400cc, tout équipé, WINCH. Pouce et poignée chauffante, banc arr., bumper arr. Le tout comme neuf, impeccable 6,500\$ nég. Tél.: 450-357-1421.

251 DIVERS

PC-INFO SERVICES Vente-services-réparations. Optimisation-recyclage. Profitez de nos spéciaux! **Ordinateur neuf AMD PRO** à partir de 299\$. P3 866 mhz: 150\$. P4 280\$. Pour toutes questions, n'hésitez pas à communiquer avec nous, il nous fera plaisir de discuter avec vous. **672, 1ère rue, St-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville).** Tél.: 450-347-8222.

ORDINATEUR PENTIUM III complet en bon état avec écran 135\$. Tél.: 450-542-9807.

PROBLÈMES D'ORDINATEUR? Configuration, dépannage, assistance et formation. Service à domicile, contacter Eric Leblanc au 450-542-2022.

301 ACCESSOIRES DE BÉBÉ

PLUSIEURS VETEMENTS FILLE 0-2 ans. Man-teau d'hiver 24 mois et bottes, porté 1 hiver. Jouets, articles et peluches, tél.: 450-349-4690 Sophie.

303 AMEUBLEMENT

2 CAUSEUSES EN VELOUR BLEU, en très bon état, 125\$ chaque. Tél.: 450-245-7778.

ACCÈS + IMMOBILIER
160 rue Notre-Dame, St-Jean-sur-Richelieu
www.accesimmobilierplus.com

Seulement 4,5% de commission

Steve Nadeau
Agent immobilier affilié
(514) 803-2955

Sylvie Laporte
Agent immobilier affilié
(514) 554-0179

7 LOGIS
601. Immeuble de 7 logements : toiture refaite en 2006 (avec garantie), plusieurs logements rénovés. Revenus annuels de 31 920\$. Bonne rentabilité.

NOUVEAU
404. Beau triplex en béton et pierre : très bien entretenu, grand patio de béton et haie de cèdres, idéal pour propriétaire occupant (7 1/2, 5 1/2 et 3 1/2), possibilité d'en faire un 4 logis.

Jean-Pierre Hénès
Agent immobilier affilié
(514) 792-1992



URGENT! URGENT! URGENT! URGENT!
Recherche terrains vacants prêts à construire
Secteurs : Île Sainte-Thérèse et quartier Saint-Luc
Vente rapide assurée!

703. Joli plain-pied : sur un terrain boisé, idéal pour première maison ou couple retraité, beaucoup de lumière, plafond cathédrale au salon et cuisine, moins cher qu'un loyer, à l'île Sainte-Thérèse, faites vite! 129 000\$ + TPS et TVQ.

Francine Choïnière
Agent immobilier affilié
(450) 542-1363

Guyline Sauvé
Agent immobilier affilié
(514) 567-2157



NOUVEAU - 99 900\$
221. Saint-Nicolas : bungalow de 2 chambres avec possibilité d'une autre au sous-sol, sur terrain de 7 103 pi carrés, situé près de tout : école, terrain de jeux, dépanneur, etc., nécessite quelques rénovations, rare sur le marché à ce prix. MLS 1270059



503. Au bord de Richelieu : sur un terrain entouré d'arbres matures, joli cottage 6 pièces, planchers en lattes d'érable, foyer au mouton au salon, vue panoramique, propriété idéale à tous ceux qui aiment la nature!

Carole Mercier
Agent immobilier agréé
(514) 244-4749



130. 2x5 1/2 avec rangement : toiture 2006, chauffage électrique, facile à louer, situé près des écoles et des services.



126. Grande propriété tout brique : très propre avec planchers de bois franc au rez-de-chaussée, thermopompe, poêle à bois, garage attaché sur grand terrain, à proximité de la ville, avec logement à l'étage, idéal pour bi-génération ou pour profiter d'un petit revenu.

3 4 6 - 8 3 9 3
Qui fait la différence!!

Merci de votre confiance et nos meilleurs voeux en cette période des Fêtes!

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
Unifamiliale et duplex
0\$ mise de fonds
Taux : 5,10%
Le bon numéro pour le meilleur taux.
450-545-1030
Ouvert de 9 h à 17 h - Les soirs et week-end sur rv

Taux garanti jusqu'en juillet 2007
SERVICE GRATUIT

Jacqueline Tessier, A.I.A.
Agent immobilier affilié
Prêt hypothécaire

HYPOTHECA
courtier immobilier
525, boul. du Séminaire Nord, bureau 100
Saint-Jean-sur-Richelieu

Kimie Laroche, M.Ed.
Agent immobilier
Conseillère hypothécaire

Les petites annonces...

LE CANADA FRANÇAIS

Bénéficiez de notre FORFAIT tout **NEUF!**

POUR VENDRE, ACHETER, LOUER...

SEULEMENT

Première insertion
Maximum 20 mots
Répétition 8\$ ch.
20¢ le mot additionnel
Filet : 2,25\$ (taxes en sus)

9\$

Titre 1 ligne: 2,25\$
2 lignes: 4,50\$

La référence régionale pour tout trouver!

Contactez-nous:
347-8555

J'ai **trouvé**
J'ai **vendu!**



RE/MAX du Haut-Richelieu inc.
Courtier immobilier agréé, franchisé indépendant et autonome

Nos agents... toujours premiers devant!

Opération Enfant Soleil®
www.ensj.gc.ca

(450) 349-5868

NOUVEAU PRODUIT INCROYABLE!
Exclusif aux courtiers hypothécaires

FINANCEMENT 100% A 5,15%

Propriétaire occupant pour unifamiliale et duplex amortissement jusqu'à 35 ans

Avec les mêmes revenus, un client se qualifie pour un achat de plus grande valeur


Service entièrement **GRATUIT**

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi de 9 h à 17 h
(en soirée, sur rendez-vous)

Magali Ménard
Agent immobilier
CONSEILLÈRE HYPOTHÉCAIRE
ACCREDITÉE
Cell. : 514.915.0000

HYPOTHECA
COURTIER HYPOTHÉCAIRE S.M.A.

242, rue Champlain,
Saint-Jean-sur-Richelieu
450.357.9898



Denise Ancil
Agent immobilier affilié
Cell. : (514) 347-1724
«Le bonheur vaincra toujours sur tes peurs, si tu lui laisses la chance.»

NOUVEAU
Super bord de l'eau : avec quais, cottage clé en mains avec garage 14x24, très bien entretenu, seulement vos meubles à placer. Chambre/bureau au rez-de-chaussée, boudoir et chambre des maîtres à l'étage, emplacement superbe où il fait bon vivre, situé dans un cul-de-sac, magnifiques couchers de soleil sur l'eau. Faites vite!



Karl Gola
Agent immobilier agréé
(450) 346-1822

NOUVEAU
5023. Saint-Jean-sur-Richelieu : Triplex haut de gamme 3 x 1340 pi.ca., 3 garages isolés. Bien équipés, bien situé à Saint-Luc. Terrain de 12 095 pi carrés. Infrastructures incluses et payées.

REMAX DU HAUT-RICHELIEU R.L.
Courtier immobilier agréé
Licencié indépendant et autonome de Remax du Haut-Richelieu inc.

L'homme de l'immobilier Réal L'Homme
Agent immobilier agréé
(514) 994-4383

RL-65. Magnifique condo de style loft : 2 aires ouvertes, plafond de 11 pi de haut en lattes, fenestration abondante, vue sur l'eau. MLS 1195137

RL-504. Très grande maison : avec garage double, plusieurs rénovations effectuées, terrain paysager intime et clôturé, belles grandes fenêtres pour laisser entrer la lumière. MLS 1186167

1050, boul. du Séminaire Nord, bureau 212,
www.remax-quebec.com/duhautrichelieu

ÉLECTRO-SELECT
Vente/achat/pièces/services. Écoulement d'inventaire à prix réduit, cause relocalisation. Cuisinière/réfrigérateur, laveuse/sécheuse, lave-vaisselle, congélateur, révisés et garantis. 450-346-0300, cell.: 514-806-8771.

ENSEMBLE SALLE A MANGER chrome et verre, comprenant table avec extension, 6 chaises, armoire vitrée. Prix 500\$. Tél.: 450-346-5261.

LAVEUSE/SÉCHEUSE Hotpoint, environs 12 ans d'usage. Très bonne condition 265\$. Possibilité de livraison. Tél.: 450-346-3445 répondeur.

MOBILIER CHAMBRE 6 pièces, mélamine et simili-bois, lit queen très bonne condition, 350\$, chaise d'ordinateur 25\$, tél.: 450-460-4964.

MOBILIER CUISINE Poitras en frêne, grande table avec rallonge, 6 chaises rembourrées (2 capitaines) dossiers hauts, très bonne condition (5.1/2ans), prix négociable, tél.: 450-460-7346.

MOBILIER SALON CLASSIQUE, chêne massif, orné gravures gerbes de blé, comprend un 3 places et un 2 places, grande chaise ainsi qu'une table salon, encore bon pour 100 ans, très solide, bonne condition, 1,000\$ négociable, cell.: 514-808-3345 Joel.

MOBILIER SALON ELRAN INCLINABLE, sofa 3 places, fauteuil berçant, comme neuf, 400\$/le tout, tél.: 514-730-9661.

RÉFRIGÉRATEUR côte-à-côte, 3 portes, vitré noir, marque G.E. 15 ans d'usage, 30.1/2x67, 225\$, tél.: 450-347-0564.

304 ANIMAUX

#LA PLACE LA PLUS HOT EN VILLE!
LA PLUS BELLE POUPONNIÈRE DE CHIOTS ET CHATONS que vous aurez vu de toute votre vie! Voici nos chiots: Mini-Colley, Boxer, Bichon Frisé, Doberman chocolat, Shih-Tzu, Schnauzer, Teckel (poils courts et longs), Golden (18 décembre) Pug, Boston Terrier, Caniche Toy, Boxer blanc et brun...etc... Tous nos chiens proviennent de maison privée sans exception, vaccinés, garantie et de meilleure qualité... Appelez-nous Tél.: (450) 346-6766 110 route 104, Iberville (à côté du Esso, dir. St-Grég.) Voyez nos chiots sur: www.kaviar.qc.ca 3 salons de toilettage sur place. Ça vaut le déplacement...

#RABAIS 20% POUR NOEL
Pour nouveau client seulement! Réservez votre rendez-vous pour les Fêtes! Le plus beau et le plus achalandé des salons de toilettage de la région vous accueille dans un site très enchanter. Obtenez 20% de rabais sur une lonte ou laver sécher pour votre animal de compagnie. 3 salons sur place. Téléphonez dès maintenant! Expiration: 23 décembre 2006. Tél.: (450) 346-6766.

ATTENTION! Élevage privé, spécial avant Noël chiots à partir de 49 95\$ et aussi croisés, vaccinés, vermifugés, garantis, pension, toilettage. 450-467-6696 michel02@ntic.qc.ca

RELAIS CANIN Chiots Berger Allemand, Bouvier des Flandres, Labrador, Boxer, Bernois, Yorkshire, Bichon, Shih-Tzu, Caniches, Boston, Schnauzer, élevés en milieu familial, vaccinés, vermifugés, garantis 2 ans, malformation, tempérament 450-777-4414, www.relaiscanin.com

CHIOTS ÉPAGNOL BRETON pur sang, lignée de chasse, né le 14 nov 2006, 2 couleurs. Info Denis 450-296-8833.

BELLE GRANDE FERME FAMILIALE, coté A-1 par notre nombreuse clientèle depuis plusieurs années. Très propre, belle pouponnière + de 100 chiots, Husky, Danois, Bouvier Bernois et des Flandres, Doberman, Labrador, Golden, Boxer, Schnauzer, Basset, Cocker, Beagle, Shet Land, West Island, Scottish, Jack Russel, Pinscher, Bichon Maltais et frisé, Shih-Tzu, Lhasa Apso, Pug Carlin, Pomeranien, Caniche, Teckel, Boston, Chihuahua, York Shire, Terrebonne, grand spécial. 450-653-9949, http://pages.infinit.net/calinami

CHIEN BEAGLE MALE, pure race, 4 ans, tricolore, non-castré, 200\$, tél.: 450-291-5108.

VIANDES PARADIS

Notre boucher sur place

Spécialités
BOEUF ÉLEVÉ À L'EXTÉRIEUR
nourris sans hormone ni antibiotique

Demandez notre viande vieillie plus de **20 jours**

Serge Chaîne
Boucher

Veau
Agneau
Lapins à l'occasion

Trites mouchetées disponibles

- Mercredi : 8 h 30 à 17 h 30 - Jeudi et vendredi : 8 h à 20 h - Samedi : 8 h à 17 h

Ferme L. & R. PARADIS
rang du Kempt (entre 8e et 9e Rang)
Saint-Alexandre (Québec) (450) 296-4403

HABITATIONS QUALIPRO
Construction de qualité. Prix compétitifs. Standards élevés.

APCHA
R.B.Q. 8302-3045-16

Pour vous rendre, consultez le site:
www.habitationsqualipro.com

Thierry Lyonnais représentant
Cell.: (514) 237-8265
Maison modèle L'exquise
au 71, rue de la Tourterelle
Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur St-Luc)

Jean-François Dumont représentant
Cell.: (514) 258-6105
Maison modèle de luxe
33, rue de Chambly
Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Saint-Athanasie, par chemin des Patriotes)

Chantal Pelletier directrice des ventes
Cell.: (514) 926-7433

À VENDRE 2 mobiliers de chambre en mélamine (200\$ et 600\$), une unité murale en chêne (300\$), usagés mais propre et bon état. Toute offre sérieuse sera considérée, cause déménagement. Tél.: 514-340-6380, 514-867-6380.

AVIS SPÉCIAL! 50 ensembles: cuisinières/réfrigérateurs, 50 ensembles: laveuses/sécheuses. A bon prix avec garantie de 6 à 12 mois. Garage du Meuble Inc. 185-A, rue Bouthillier, 346-3701, ouvert tous les soirs.

DUVAL MEUBLES USAGÉS
28 ans d'expérience

ACHETONS ET VENDONS

Yvan Duval
propriétaire

meubles usagés et électroménagers
dépositaire de pièces de toutes marques

RÉPARATIONS À DOMICILE
Garantie de 16 mois sur électroménagers

380, 2e Avenue, Iberville
347-1895

ACHETONS FRIGIDAIRES ET CUISINIÈRES payons jusqu'à 450\$, et laveuse/sécheuse 350\$, petits congélateurs, appareils défectueux (frigidaires, laveuses, sécheuses, jusqu'à 150\$ (blancs) Comptoir pièces. **Garage du Meuble**, 185-A Bouthillier. : 450-346-3701.

Groupe Sutton - Millénia
Courtier immobilier agréé indépendant et autonome
www.jcuradeau@sutton.com

Joane Curadeau
Agent immobilier agréé
Cell. : 514-237-0624

*** Meilleur agent vendeur 2001 à 2005**
(chez un autre courtier immobilier)

Saint-Luc : très joli bungalow avec 3 chambres au total, plancher de bois franc, salle familiale avec foyer, belle terrasse, très bien décorée, clé en mains. Faut voir! 199 000\$

Saint-Luc domaine des Légendes : construction 2003, foyer au gaz, climatiseur, plancher de bois franc, piscine, balance de garantie A.P.C.H.Q. 245 000\$ nég.

CHIOTS PUR SANG, Montagne des Pyrénées 450\$, Terre-Neuve 500\$, Saint-Bernard, Bouvier Bernois, Léonberg, élevage en liberté, parents sur place. Garantie. www.grossepatte.com Drummondville 819-397-2840.

GARDERIE POUR ANIMAUX. Besoin de vacances ou obligations extérieures? Je peux m'occuper de votre animal préféré, du plus petit au plus grand. Maison de campagne, terrain clôturé. Franca 450-347-9704.

305
ANTIQUITÉS

ACHÈTE ANTIQUITÉS au meilleur prix comptant à domicile. Meubles antiques de tous styles, lampes, plafonniers, porcelaine, vaisselle, instruments musique, argenterie sterling, appareil photo, colonne de marbre, cadres bombés, tableaux internationaux et canadiens tels (A. Rousseau, M.A. Fortin, R. Richard, H. Hudon, L. Ayotte, F. Lacurto, etc.). Information François, cell.: 514-891-0699, courriel lesantiques@gmail.com MERCI.

306
ARTICLES DE SPORT

EXERCISEUR (tapis roulant) haut de gamme avec clavier digital. Acheté neuf 2,000\$ il y a 3 ans, demande 800\$. Tél.: 514-946-4747.

FLAK

Tonte ou toilettage, coupe de griffes, coussinets, vidange des glandes, épilation et nettoyage d'oreilles, bain. (450) 515-1848 Nathalie.

TECKEL MINIATURE, 3 femelles, 2 mâles, vaccinés/vermifugés, élevés en milieu familial, prêt pour le 1er janvier. Tél. 450-349-4262.

YORKSHIRE, chiots de très belle qualité, très petits, élevage familiale, queue coupée, vermifugés, vaccinés, carnet de santé et trousse de départ. Prêt à partir pour le 20 déc et le 30 déc. Info Nathalie 450-357-1124.

ACHÈTE: antiquité, succession, faillite, collection, articles publicitaires, vieux jouets. Surplus de marchandise... Payons comptant! Demandez Sylvain, tél.: (450) 346-1094, cell.: (514) 497-6921.

PLANCHE À NEIGE "Rossignol" grandeur 160 avec attelage Salomon de qualité. Prix 175\$. Tél.: 514-554-3871.

Honda de Saint-Jean

LE MEILLEUR CHOIX...

Partez en toute tranquillité

• Inspection complète • Garantie prolongée •
Ouvert du lundi au jeudi de 9 h à 21 h et vendredi de 9 h à 18 h

FINANCEMENT SUR PLACE

2^e, 3^e chance au crédit

<p>2004 Mazda 3 GS Sport</p>  <p>16 595\$</p>	<p>2005 Hyundai Accent 5</p>  <p>12 000 km seulement</p> <p>automatique, Liquidation 10 995\$</p>	<p>2002 Chrysler PT Cruiser</p>  <p>69 000 km</p> <p>tout équipé, automatique, 8 995\$</p>	<p>2003-2004 Honda Odyssey</p>  <p>Choix de fourgonnettes</p> <p>A partir de 17 995\$</p>	<p>2003 Hyundai Sonata GL</p>  <p>6 cylindres 11 995\$</p>	<p>2002 Honda Civic DX-G</p>  <p>bas kilométrage, automatique 9 995\$</p>
<p>2003 Mercedes Benz C320 Sport</p>  <p>45 000 km</p> <p>automatique, 24 595\$</p>	<p>2000 Hyundai Elantra</p>  <p>choix de 2</p> <p>automatiques 6 995\$</p>	<p>2001 Toyota Echo</p>  <p>Super propre</p> <p>automatique, climatisé 6 995\$</p>	<p>2003 Pontiac Grand Am</p>  <p>34 000 km</p> <p>moteur 4 cylindres ECOTECH 9 995\$</p>	<p>2004 Honda Civic SI</p>  <p>avec 8 pneus 13 995\$</p>	<p>2003 Nissan Sentra GX-E</p>  <p>tout équipé, 55 000 km 11 995\$</p>



HONDA

www.hondasaintjean.com

400, rue Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu

Tél. : (450) 347-7567

ou (514) 875-4626



HONDA

VENTES
Lundi au jeudi de 9 h à 21 h
Vendredi de 9 h à 18 h

PIÈCES ET SERVICE
Lundi au vendredi de 7 h 30 à 18 h sauf mercredi de 7 h 30 à 21 h

GRAVEL KIA

CENTRES de VOITURES D'OCCASION

L'AVANTAGE GRAVEL

- Meilleur prix garanti pour votre échange
- Nouvel arrivage tous les jours
- Tous nos véhicules sont garantis 6 mois / 6 000 km
- Assistance routière complète *
- + de 250 véhicules d'occasion

Aussi disponibles véhicules à partir 695\$ + taxes

2^e

chance au crédit!



PRIX BASÉE

- 2002-2003 60 mois
- 2001 48 mois

*Plus taxes applicables.

À l'achat ou la location d'un véhicule neuf ou usagé, obtenez **2** billets d'avion (aller/retour) **GRATUITS!**

<p>2002 Sportage EX</p>  <p>à partir de 11 495\$</p>	<p>1995 Buick LeSabre Ltd</p>  <p>banc, # K6224A 4 995\$</p>	<p>2001 Tribute</p>  <p>4x4, tout équipé 10 995\$</p>	<p>2002 Civic DX</p>  <p>67 000 km, automatique, climatisé 11 995\$</p>
<p>2002 Saturn SC</p>  <p>24 500 km, automatique 9 995\$</p>	<p>2002 Rio RX-V</p>  <p>6 495\$</p>	<p>2002 Protegé</p>  <p>à partir de 9 995\$</p>	<p>2002 Sedona EX</p>  <p>106 000 km, P1256 9 995\$</p>
<p>2001 Civic LX-G</p>  <p>4 portes, manuelle 9 495\$</p>	<p>2002 Rio HS</p>  <p>à partir de 36\$/sem.</p>	<p>2002 Spectra GSX</p>  <p>manuelle, tout équipé 0\$ comptant 43\$/sem.</p>	<p>2005 Grand Am SE</p>  <p>27 000 km à partir de 12 495\$</p>
<p>2002 Saturn L100</p>  <p>73 000 km 0\$ comptant 51\$/sem.</p>	<p>1999 Elantra</p>  <p>125 000 km, manuelle Spécial 4 995\$</p>	<p>1999 Intrigue GL</p>  <p>automatique, tout équipé 6 995\$</p>	<p>2003 Sorento</p>  <p>4x4, 83 000 km 16 995\$</p>
		<p>2006 Sportage</p>  <p># P1360 0\$ comptant 114\$/sem.</p>	<p>2003 Regal</p>  <p>67 000 km 14 995\$</p>

505, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu

www.gravelkia.com

347-2835

TABLE DE AIR HOCKEY 150\$. Tél.: 450-347-3636.

307 BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

*** BOIS DE FOYER 2 MONT.** 100% bois franc, 1ère qualité. Livraison immédiate. 1 cordon= 32 pi.cube. 450-460-0398.

AA LIQUIDATION SURPLUS d'inventaire Bois Francs Notre-Dame Inc. Planchers bois franc prévernés de qualité supérieure. Chêne, érable, merisier, cerisier, frêne, bois exotique, cerisier Indonésien, noyer Brésilien et plus. Disponible aussi avec teinture. Ouvert du lundi au samedi, de 9h à 5h. Tél.: 450-446-1888, 1-877-446-1888, Belloil 116 Boul. Sir-Wilfrid Laurier ou 450-777-8011, 677 rue Douville, Granby.

BOIS CHAUFFAGE érable 75\$/corde, non-livré, tél.: 450-247-2693.

BOIS DE CHAUFFAGE SEC. avec 95% érable, 75\$/corde. 450-296-8833.

BOIS DE FOYER BORDUAS, bois sec, érable, 1ère qualité, livraison gratuite, 299, 16e AVENUE, ST-ATHANASE, tél.: 450-347-2751.

BOIS FRANC SEC à vendre. Frêne et Érable. Tél.: 450-291-3426.

BOIS FRANCS BOMARC INC. Directement du manufacturier. Plancher bois franc prévernés de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jatoba, ipe. Ouvert du lundi au samedi. Tél.: 450-378-9883 ou 1-877-378-9883. Gatineau, Granby.

VRAIS CORDONS DE BOIS 42 pi.cube, à partir de 65\$ la corde. Tél.: 450-348-5972.

309 MACHINERIE-OUTILLAGE

À VENDRE: Perceuse à colonne King 16 vitesses neuve, 165\$. Contactez Patrice au 450-359-8800.

COMPRESSEUR À AIR de marque "Ingersoll-Rand", 5 forces avec réservoir 60 gallons. Tél.: 450-348-1379.

GÉNÉRATRICE 110volts-220volts "Vanguard" 3500watts, tél.: 450-246-3481.

GÉNÉRATRICE HOME LITE LR 4400, moteur "Bridge straton" 8hp, 4400 watts et 3600 watts en continues. Prix demandé 575\$. Information 514-262-5229.

310 MUSIQUE ET INSTRUMENTS

COURS DE MUSIQUE (batterie, guitare, piano, etc.) Pour débutant ou avancé. Pour s'amuser, se défouler ou apprendre sérieusement. Premier cours gratuit. Ventes/achats instruments musique. *Spéciaux de Noël* (certificats cadeaux). 450-646-6099 www.lecentremusical.com

JUKE-BOX "WURLITZER" des années 50-60, fonctionnant avec CD, avec ordinateur, possibilité de 80 CD, état neuf, 8,000\$. Marie-Christine tél.: 450-346-4444.

LE PALAIS DE LA MUSIQUE ST-JEAN INC.

VENTE, ÉCHANGE, LOCATION, CONSIGNATION D'INSTRUMENT de musique et de piano. Accord et déménagement de piano. Tél.: (450)348-3000.

312 VÊTEMENTS

MANTEAU CUIR DE VEAU, brun foncé avec capuchon et bas manteau en renard, qui s'enlève avec fermeture éclair, gr large, tél.: 450-246-3481

313 DIVERS

1 LIT DE BRONZAGE 160watts, 52 tubes, marque Integral. Tél.: 450-348-5546.

4 PNEUS D'HIVER sur jantes, 185-65-15, pour Hyundai, 15", 4 jantes 15" pour GM. Snowboard K2 1.82, jamais servis. Tél.: 450-246-3616.

SARCHIM.COM éditions sarchimed.com LE LIVRE USAGÉ (Auteur: Germain Coriveau. Photographie: Denis Coriveau) Livraison rapide à Saint-Jean. VISA par FAX 450-359-5825.

BOIS DE CHAUFFAGE, 2 à 3 cordes non-fendus, saule et bouleau, 75\$. Humidificateur 50\$. Moteur électrique 1hp 75\$. Tour à métal 1,000\$. Casier 4 tiroirs 20\$. Pompe à piston 125\$. Bicyclette à exercice 125\$. Casque moto-neige 20\$. Étau 6" 50\$. Tél.: 450-346-1545.

COUVERTURES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252 www.thecoverguy.com/francais.php

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? REBRANCHEZ VOTRE TÉLÉPHONE avec National Teleconnect. Service 49.95\$ par mois! Aucun branchement refusé. Interurbain 20\$ sans limite par mois! Appelez 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

LECTEUR DVD PORTATIF, fonctionne très bien, 60\$ négociable. Tél.: 450-346-5385 après 17h.

LOCATION DE COSTUME DE PÈRE NOËL: jee des étoiles, lutins, père et mère Noël, etc. Tél.: 450-358-2148, cell.: 514-577-4450.

MATELAS 312 RESSORTS neufs, 54" 129\$, 39" 99\$, plate-forme 39" 54" 60" 59\$, matelas 60" à partir de 189\$, mobilier de chambre à morceaux 299\$, chaise sur billes en bois 199\$. Autres spéciaux en magasin. Ouvert aussi dimanche. AMEUBLEMENT LAVIGNE: 450-346-7330.

ORGUE YAMAHA BEIGE 2 claviers, banc, très propre, valeur 4500\$ vendrait 700\$. **MANTEAU** vison gris-perle gr. 10-12ans, payé 4000\$ vend 700\$. **Manteau cuir** d'agneau tan gr. 8-10ans, payé 2000\$ vend 500\$. Tél.: 450-346-9538.

POÈLE À BOIS SUR PIED bleu-vert classique, porte en or, combustion lente incluant coupe-feu, 200\$ négociable, cell.: 514-808-3345 Joel.

POÈLE À COMBUSTION LENTE directement du manufacturier, à partir de 280\$. Porte de fonte, de verre, tuyaux, cheminée, dépositaire de poêle au gaz, huile, www.poeledm.com TEL 450-798-2686.

POÈLE À L'HUILE à vendre avec baril de 200 gallons. 1,300\$ Tél.: 450-515-1310.

PORTE DE GARAGE GARAGA 7x9, 1 an d'usage, blanche, 600\$. Porte couvre-feu 34"x80", 150\$, tél.: 450-348-9254.

VIN

Équipement pour fabriquer du vin : 2 barils en acier inoxydable, 3 barils en bois, équipement varié.

Le tout pour 525\$
450-296-8240

REMORQUE 2005 4x8, tout fer, pour moto-neige ou vit., plate-forme au sol 30secondes, fabrication unique, professionnelle, doit être vue, très propre, 1200\$, 514-578-9851.

REMORQUE EN MÉTAL 5x10, 1500\$, tél.: 450-515-3502.

SCIERIE À PARTIR DE 3495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood www.norwoodindustries.com Information gratuite: 1-800-408-9995, poste: 400-QN.

SOUFFLEUSE À NEIGE 724, en parfaite condition, prix 50\$ Tél.: 450-348-8446.

SOUFFLEUSE À NEIGE Aérien 8-24 300\$, Toro 8-24 300\$. Tél.: 450-346-4110.

ST-ALEXANDRE NUMISMATIQUE, monnaie, papion-monnaie, accessoires, vente et achat, Luc 450-347-8137.

SURPLUS D'ÉPICERIE A BAS PRIX, 388 GRAND-BERNIER NORD, heures ouverture: 13h à 21h ouvert mardi au vendredi, ouvert public, tél.: 450-542-9420.

TABLE DE BILLARD en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1po. Coût 4800\$ Vendu 2300\$. Livraison possible inc. 514-745-6536.

TABLE DE HOCKEY à air, achetée en 2005, va leur 850\$, laisse 250\$, presque pas servie. Tél.: 514-554-3871.

TABLES DE BILLARD à partir de 1395\$. 40 modèles, soccers, shuffleboards, tables de jeux, jets de poker, etc. Le plus grand manufacturier au Canada: www.canadabillard.com (450)963-5060.

351 ARGENT À PRÊTER

\$\$\$\$\$\$\$AIDE FINANCIÈRE\$\$\$\$\$\$\$ Si vous possédez un CRI (fond de pension ex-employeur) FRV (fond de revenu viager) Aucun refus, transaction rapide et sérieuse! 514-983-2608

BESOIN D'ARGENT? Prêt rapide de 500\$ repose en 1 heure. Paiement hebdomadaire. Conditions: emploi stable (2 ans). Crédit Yamaska 1-877-534-1999.

352 OCCASIONS/PROPOSITIONS D'AFFAIRES

CONCESSIONNAIRE DEMANDÉ pour le restaurant du camping Caravelle (Farnham) 412 SITES Tél.: 450-293-7637.

Franchise disponible. Ne manquez pas l'opportunité d'avoir du succès. La compagnie de perte de poids et de nutrition en importance au Canada prends de l'expansion! Un faible investissement à revenu élevé vous garantit un magasin à devanture attrayante situé dans une zone territoriale protégée. Appelez Micheline Blain au 1-514-233-5987 www.herbalmagic.ca

354 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

VOUS ÊTES PROPRIÉTAIRE D'UNE MAISON et avez trop de dettes ou aimeriez avoir \$\$\$, je peux vous aider, tél.: 514-836-8100.

355 SERVICES FINANCIERS DIVERS

NOYÉ PAR LES DETTES? A bout de souffle? Vous êtes harcelé continuellement par vos créanciers (saisies, impôts, cartes de crédit, Hydro) il y a toujours une solution, laissez-nous vous aider, nous avons 18 centres pour vous servir. Appel et Cie. Syndic de faillite 514-839-8004.

PROPOSITION DE CONSOLIDATION personnelle ou commerciale. Carte de crédit, prêt, impôt, Hydro, facture, etc. 1 versement par mois, sans intérêt selon votre budget. Consultation gratuite. Aucun dépôt d'ouverture de dossier, 7/7, 8/20h. Gestion en comptabilité Lemieux 1-866-687-2496.

356 TENUE DE LIVRES/IMPÔTS

***IMPOT ET COMPTABILITÉ** Écœuré de payer trop cher pour votre comptable? Pour particulier et petite entreprise. Vous pouvez faire affaire avec une étudiante au BAC en comptabilité. Chantal cell. (514)862-8474.

Genette Gauthier IMPÔT-COMPTABILITÉ PARTICULIERS TRAVAILLEURS AUTONOMES PETITES ENTREPRISES TPS - TVG - DAS Téléphone : 450-346-0462 382, Chemin des Patriotes Saint-Jean-sur-Richelieu

401 DEMANDES

20 ANS D'EXPÉRIENCE, MÉNAGE IMPECABLE, PRIX SPÉCIAL. Toujours le sourire, non-fumeuse, fiable, honnête, travaillante. Possède au to. Appelez vite! Pour réserver 450-515-3501.

CPE place disponible, non-fumeur, programme éducatif cahier gamin-malin, sortie dehors tous les jours. J'ai présentement un groupe de 3 ans. Secteur St-Luc, 7h à 17h. Sonia 450-348-3941.

ENTRETIEN MÉNAGER résidentiel, lundi au samedi. Région d'Iberville, Venise, Bedford. Discrète, honnête et bilingue. Marie 450-244-8892.

FEMME DE MÉNAGE offre pour entretien ménage résidentiel, lundi au vendredi. Plusieurs années d'expérience. Non-fumeuse, avec références. 450-542-9541.

GARDERAIT VOS ENFANTS lundi au vendredi, à St-Jean, Jocelyne 450-348-6081.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL 7\$ située 3e Rang N, St-Athanasie (près de la 104) 1 chat et 1 chien Labrador, 6 30h à 16 30h. Places disponibles en janvier 2007. Idéal pour professeur, fermé été et vacances scolaires. Nancy (450)358-9782.

GARDERIE LA PETITE BOTTINE en milieu familial à Saint-Luc près de l'église de St-Luc. Ouvert de 5 30h à 17h., 20\$/jour, menu varié, repas équilibrés, environnement agréable et chaleureux, places disponibles maintenant, Mylène tél.: 450-349-1221.

GARDERIE LES MOUSSAILLONS St-Luc, programme éducatif et activités créés pour chaque groupe d'âge. 2 places disponibles 2 à 5 ans. Milieu familial, repas équilibrés, jeux, bricolage, activités motrices, sorties, etc. Formation continue en éducation, **cours de secourisme certifié.** Installation selon les normes de sécurité. Reçu mensuel...20\$/jour. Nous vous attendons moi et mes enfants (19 mois et 3 ans)!! Contactez Nathalie au 450-359-7773.

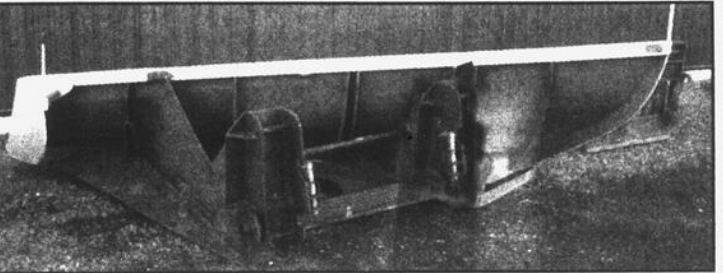
GARDERIE LES PETITS GAILLARDS 1 place disponible pour enfant 18 mois +, situé au 344, 8e Avenue, Iberville, Sonia Marier, tél.: 450-357-1767.

MÉNAGE Vous êtes seule? Vous avez besoin d'aide pour l'entretien ménager de votre maison? Personne de confiance recherche tâches générales à effectuer dans un environnement amical. Horaire flexible, références, Manon 450-347-5266.

OUVERTURE GARDERIE MILIEU FAMILIAL à partir du 11 déc. à St-Luc. 0-5ans du lundi au vendredi de 7h30 à 18h., 18\$/jour avec reçu. 3 ans d'expérience en milieu familiale, cour RCR. Je vous attend! 450-359-1932 ou 514-889-8361 Lyne.

RGIS SPÉCIALISTES EN INVENTAIRE INVENTORY SPECIALISTS Nous sommes à la recherche de gens dynamiques, professionnels ayant un bon esprit d'équipe pour les postes suivants : • AUDITEURS (COMPTEURS) • CHEFS D'ÉQUIPE Dans les régions de Longueuil, Saint-Jean, Granby et St-Hyacinthe. Formation incluse. - Salaire de départ : 9\$/heure Téléphone : (450) 468-4554 Télécopieur : (450) 468-5993

LAME À NEIGE



10 pieds, de 36" à 18", avec bon support et patins. 2 150\$ Renseignements : 450-296-8240

PLUS DE 80 VÉHICULES D'OCCASION



Prenez rendez-vous maintenant!

FINANCEMENT BANCAIRE ET ALTERNATIF 1 888 347-7232

Table with 2 columns: Vehicle Model and Price. Includes sections for FOURGONNETTES, CAMIONS ET UTILITAIRES, and AUTOS.

Depuis 1985 **Nadeau** AUTOMOBILES inc. www.nadeauautomobiles.com

Four "walk in" pour la cuisson. (avec 3 supports sur roues)

En excellente condition 7 000 \$ Valeur au détail plus de 20 000 \$ Inf.: 450-296-8240

LE CANADA
FRANÇAIS

Carrières & Professions

GESTIONNAIRE DE CUISINE

Si vous avez la passion du client, si vous faites preuve de dynamisme, d'esprit d'équipe et de disponibilité, bienvenue chez **ST-HUBERT**.

Si vous possédez une bonne expérience en gestion et supervision du personnel de restauration, ou dans tout autre domaine connexe, nous vous offrons un salaire compétitif ainsi que des programmes de développement solide et une gamme d'avantages sociaux concurrentiels. Nous vous proposons également un environnement de travail stimulant et rempli de défis.

AIDE-CUISINIER(E)

- À temps plein

LIVREUR(SE)

- À temps partiel
- Avec permis de conduire en règle

Si vous êtes intéressé(e), vous devez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:



Mme Eve Bouchard
RÔTISSERIE ST-HUBERT
Saint-Jean
960, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
J3A 1L2
par télécopieur : 348-1246
ou par courriel :
rot041@st-hubert.qc.ca

*Nous respectons l'équité en matière d'emploi.
Seules les personnes dont la candidature sera retenue
recevront un accusé de réception.*

HYGIÉNISTE DENTAIRE



Centre de santé dentaire
Chaume & Ass.
DENTISTERIE GÉNÉRALE & FAMILIALE
460 rue Jacques Cartier Sud
(450) 347-3749

- * Temps plein/temps partiel
- * Avec ou sans expérience
- * Disponible les soirs
- * Ambiance de travail agréable

Veillez contacter **Dominique**
au (450) 347-3749
ou envoyer votre curriculum vitae
par télécopieur au (450) 347-1614

402
OFFRES

100,000\$, ENTREPRISE INTERNATIONALE
distribue produits pour la santé recherche 5 per-
sonnes pour partir entreprise à domicile, personne
sérieuse, formation incluse. Investissement requis.
Entrevue, M. Viau 1-866-362-4033.

33 PERSONNES RECHERCHÉES Programme
amaigrissant, rapide, facile, perdez jusqu'à 30 li-
vres en 30 jours, formulé par des médecins, naturel,
garanti. Mylene (450)545-1418.

EMPLOIS DISPONIBLES

Emploi

Québec

Montérégie

www.emploiquebec.net/monteregie

**Les offres d'emploi sont valides
pour les hommes et les femmes..**

■ Technicien(ne) en entretien et en réparation de matériel informatique

Numéro de l'offre : (1106283). Se présenter en personne avec votre c.v. chez Télévision Hébert & Gouin Inc., 391, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu.

Salaire : Selon expérience de 12\$ à 14\$ de l'heure
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire terminé, une bonne présentation et de la facilité à travailler avec les gens (clients). Effectuer la réparation, le dépannage et l'installation du matériel informatique (ordinateur et périphérique), répondre au comptoir de service, donner le support technique à la clientèle en personne et au téléphone.

■ Commis aux pièces

Numéro de l'offre : (0590763). Envoyer votre c.v. par télécopieur au (450) 349-0780 ou envoyer votre c.v. par la poste chez Pompe Hydraulique Lévesque Inc., 990, boul. Saint-Luc, Saint-Luc J2W 2G6 ou par courriel : daniel@int-hydraulic-pump.com ou prendre rendez-vous par téléphone au (450) 349-0027.

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire terminé, des connaissances dans le domaine de la pompe hydraulique et de très bonnes connaissances en français. Commander des pièces pour les machineries lourdes.

■ Gérant(e) de restaurant

Numéro de l'offre : (0942222). Envoyer votre c.v. par télécopieur au (450) 348-1246 ou par courriel : rot041@st-hubert.qc.ca ***S.V.P., spécifiez le poste pour lequel vous appliquez dont gérant de restaurant.***

Salaire : À discuter (assurances maladies collectives).

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un diplôme d'études secondaires (général) (DES), un cours en gestion de restauration ou l'équivalent, de trois (3) à cinq (5) années d'expérience reliées à l'emploi, de l'expérience en gestion de restauration (un atout), la maîtrise de soi, une bonne capacité à travailler sous pression ainsi que de très bonnes connaissances en français et en anglais. Être une personne intègre et honnête. Superviser les employés de la cuisine, de la livraison et du comptoir rapide sur leurs quarts de travail. Faire les commandes d'approvisionnement, les horaires ainsi que le suivi sur le rapport d'inspection et de la MAPAQ. Respecter et analyser les résultats du budget. Effectuer l'embauche, la formation, l'intégration des employés ainsi que le travail irrégulier de jour et de soir. *** S.V.P., veuillez prendre note qu'une formation complète sera offerte à la pâtisserie en question.***

■ Directeur(trice) d'entrepôt

Numéro de l'offre : (1105530). Envoyer votre c.v. par télécopieur au (450) 359-1418 ou envoyer votre c.v. par la poste chez Ameublement Jason Inc., 1000, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu J3A 1E5 ou se présenter en personne avec votre c.v. à l'adresse ci-haut mentionnée ou prendre rendez-vous par téléphone au (450) 359-4038.

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire terminé, du leadership et de la débrouillardise. Le gérant d'entrepôt aura à diriger le personnel de l'entrepôt.

■ Débosselleur(se) de carrosseries d'automobiles

Numéro de l'offre : (1057482). Envoyer votre c.v. par télécopieur au (450) 294-9908 ou prendre rendez-vous par téléphone au (450) 294-9835.

Salaire : 9\$ de l'heure (salaire plus élevé selon les compétences).
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Noyan

Exigences : Être une personne débrouillarde et autonome. Réparer et débosser les pièces brisées ou bosselées; effectuer le sablage nécessaire; assurer la préparation des pièces pour la peinture.

■ Commis de librairie - commerce de détail

Numéro de l'offre : (1106994). Envoyer votre c.v. par télécopieur au (450) 347-6039 ou se présenter en personne avec votre c.v. chez la Librairie du Richelieu Inc., 903, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu ou prendre rendez-vous par téléphone au (450) 347-6446.

Salaire : Selon expérience de 8,30\$ à 9\$ de l'heure (salaire révisé selon expérience).

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, fin de semaine. Entre 35 et 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire terminé ainsi qu'une bonne aptitude pour la communication et le service à la clientèle. Entrer informatiquement les nouveaux livres en inventaire; gérer les inventaires; placer les livres dans la librairie à l'intérieur des différentes sections; conseiller la clientèle dans leurs achats et vendre les livres.

■ Cuisinier(e)

Numéro de l'offre : (1084542). Prendre rendez-vous par téléphone au (450) 348-6975.

Salaire : Selon expérience de 8\$ à 9\$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, fin de semaine. 30 heures par semaine (et plus selon les besoins).

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder des connaissances nécessaires pour préparer des menus équilibrés pour quarante (40) personnes âgées et des connaissances de l'hygiène en cuisine. Être une personne fiable.

■ Ingénieur(e) électronicien(ne)

Numéro de l'offre : (1108121). Envoyer votre c.v. par télécopieur au (450) 446-7190 ou par courriel : info@techniproindustriel.com

Salaire : Selon expérience de 20\$ à 23\$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, soir, 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire professionnel (DEP) terminé, de trois (3) à cinq (5) années d'expérience reliées à l'emploi, de l'expérience dans le domaine du dépannage en milieu industriel (minimum 3 ans), des connaissances des automatismes Allen Bradley et Siemens et des connaissances en informatique (un atout). Effectuer le dépannage, la réparation, les modifications, l'installation de l'appareillage électrique, électronique et pneumatique de type industriel. Programmer, modifier les programmes d'automates, les appareils d'instrumentation ou d'automatisation.

■ Mécanicien(ne) de camions

Numéro de l'offre : (1019125). Prendre rendez-vous par téléphone au (450) 349-0660.

Salaire : 20\$ de l'heure (salaire selon expérience).

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder cinq (5) années d'expérience en mécanique. Effectuer l'entretien et la réparation mécanique de camions; entretenir son lieu de travail.

■ Secrétaire

Numéro de l'offre : (1099927). Envoyer votre c.v. par la poste chez Errix Inc., 705, boul. d'Iberville, Saint-Jean-sur-Richelieu J2X 3Z8 ou se présenter en personne avec votre c.v. à l'adresse ci-haut mentionnée.

Salaire : À discuter (salaire selon expérience)

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, soir, 30 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire terminé, de l'entregent, de l'expérience en optique (obligatoire) et de très bonnes connaissances en français. Recevoir la clientèle; fixer les rendez-vous; réparer les montures; aider la clientèle dans son choix de monture; travail de bureau.

UNE FORCE DE LA NATURE

Produits forestier
Universal est la plus
grande entreprise de
transformation de
produits forestiers
pour le marché de la
vente au détail et de
la rénovation en
Amérique du Nord.

Produits
Forestiers
Universal

110, Montée Guay
St-Bernard-de-Lacolle
(Sortie 1 de l'autoroute 15)
Prière de ne pas téléphoner

Nous remercions tous les candidats
de s'intéresser à notre entreprise.
Toutefois, seuls les candidats
sélectionnés pour une entrevue
seront contactés.

Nous souscrivons
au principe
d'équité salariale

Voici l'occasion idéale pour vous joindre à notre équipe d'assembleur de murs à temps plein pour notre usine située à Saint-Bernard-de-Lacolle.

Quart de travail : Soir 40
heures semaine
(Lundi au vendredi : 16 h à 00 h 30)

Exigences du poste :

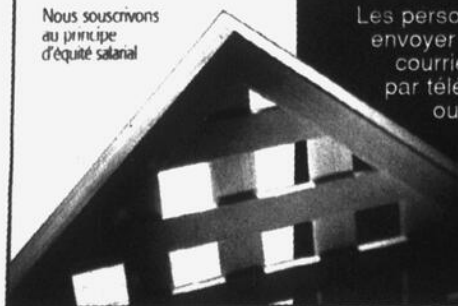
- Travailler avec marteau et agrafeuse pneumatique
- Capacité à faire une lecture de plan
- Capacité à travailler avec ordinateur
- Très bonne condition physique

Nous recherchons des gens dynamiques, responsable et aimant le travail d'équipe.

Conditions de travail :

- Salaire d'entrée : 11,15\$/heure (Ajustement après la période de probation)
- Prime de nuit : 1\$/heure = 12,15\$ dès le premier jour de travail!!
- Avantages sociaux très compétitifs (dentaire, médicaments, invalidité, etc.)

Les personnes intéressées peuvent envoyer leur curriculum vitae par courriel à empgoc@ufpi.com, par télécopieur au 450-246-4201 ou se présenter pour compléter une demande d'emploi.



Recherchons

- Graphiste d'expérience - Adjoint(e) administration et ventes

Notre entreprise travaille depuis 20 ans avec les éditeurs de journaux du Québec et du Canada et est à la recherche de personnes pour combler deux postes à son bureau de Saint-Jean-sur-Richelieu pour le début de février. Excellente ambiance de travail.

GRAPHISTE D'EXPÉRIENCE

Exigences :

- Maîtrise des logiciels QuarkXPress, Photoshop et Illustrator sur plateforme Macintosh (Système 9) — OS X un atout.
- Bilingue (langue maternelle anglaise un atout).
- Connaissance du milieu des journaux un atout.
- Créativité, sens du travail d'équipe, autonomie et initiative.

Salaire selon l'expérience.

ADJOINT(E) ADMINISTRATION ET VENTES

Cette personne assumera diverses responsabilités administratives, assurera le service à la clientèle et établira le contact téléphonique avec divers clients potentiels au Canada.

Exigences :

- Possède au moins cinq ans d'expérience dans le travail général de la vente de publicité (dans les journaux, un atout).
- Bilingue (langue maternelle anglaise un atout).
- Particulièrement à l'aise au téléphone.
- Méthodique, sociable, polyvalent(e) et efficace.
- Connaissance de l'informatique et des logiciels de base obligatoire.

Rémunération très intéressante.

Faire parvenir votre c.v. par courriel
à production@textuel.ca ou par la poste à :

TEXTUEL / TOOLBOX

a/s de Marie-Josée Brillon
41, boulevard Montclair,
Gatineau (Québec) J8Y 2E5

427267-6629-1

Un parcours dynamique vers l'emploi

La Méthode Club de recherche d'emploi :

orientée vers les résultats
centrée sur les besoins de la personne

Venez expérimenter la méthode avec des conseillers en emploi accrédités par l'Association des Clubs de recherche d'emploi du Québec dans un environnement stimulant et professionnel.

Téléphonez maintenant au 450-346-3044

Tous les services sont GRATUITS

Offert aux chercheurs d'emploi de 18 ans et plus qui veulent trouver le meilleur emploi dans les plus brefs délais.

515, rue MacDonald, bureau 202
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)

La grande majorité des services
est assurée par :



à votre service depuis 1991

427546-6629-1



Préposé(e)s aux tables

Travail de 6 à 25h par semaine
Sur appel - Horaire variable de jour,
soir ou nuit

Pour postuler, se présenter en personne chez

POLY-ENCARTS

le mardi, entre 9h et 11h ou après 23h.

800, boul. Industriel, porte 16
Saint-Jean-sur-Richelieu

(Édifice Québec via rue Boucher direction stationnement arrière)

427668-6626-1



Électricien d'entretien industriel USINE DE BEDFORD

Poste

Sous la supervision du chef électricien, le titulaire ou la titulaire du poste s'assure du bon fonctionnement électrique des lignes de production et participe au projet d'amélioration de l'usine.

Candidat(e)

Vous possédez du DEP en électricité d'entretien industriel, ou l'équivalent et une licence d'apprenti-électricien hors construction. Vous savez faire preuve d'autonomie, de débrouillardise et vous aimez le travail d'équipe.

Le nombre d'heures de travail est de 40 heures par semaine sur le quart de nuit pendant la production d'été (environ 5 mois) et sur le quart de jour durant la saison hivernale. Poste permanent.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae des maintenant à l'adresse suivante :

Offre d'emploi - Électricien d'entretien industriel
Aliments Carrière Inc.
16 rue Champagnat
Bedford, QC, J0J 1A0
Courriel : micheline.harbec@carrierefoods.com
Télécopieur : (450) 248-3175

426611-6629-1



COUPAL & BRASSARD AUTO INC.

500, boul. de Périgny, Chambly

recherche un(e) SECRÉTAIRE AUX VENTES

à temps partiel
pour remplacement
Bilinguisme serait un atout

Demandez Madame
Céline Brassard

450-658-3443
(514) 856-0030

426613-6629-1

LAVEUR, «JOCKEY» ET HOMME DE SERVICE

- Préposé à la vidange d'huile
Pose des pneus

Poste 4 jours/semaine
40 heures

- Laveur et inspection de véhicules neufs
- Entretien et déneigement de la cour
- Autres tâches connexes

RELATIONNISTE / SERVICE À LA CLIENTÈLE

Tâches :

- Accueil et prise de rendez-vous
- Relance et suivi téléphonique
- Préposé à la caisse et rapport quotidien
- Autres tâches connexes

Exigences :

- Expérience (1 an) service à la clientèle
- Entregent et sourire Racine
- Connaissance des systèmes informatisés (ADP, Alliance)
- Bilinguisme serait un atout

Conditions :

- Excellent salaire et avantages sociaux (incluant plan dentaire)
- 40 heures par semaine



Toute demande sera traitée confidentiellement
Faire parvenir votre curriculum vitae à Yvan
Lamoureux ou Marcel Racine, par télécopieur
450-359-5854

200, rue Moreau
Saint-Jean-sur-Richelieu

427546-6629-1

TECHNICIEN(NE) INFORMATIQUE

Dumoulin est à la recherche d'un(e) technicien(ne) possédant une bonne expérience dans le dépannage informatique.

Aptitudes requises :

- Maîtriser parfaitement les systèmes d'exploitation Windows
- Posséder un bon langage et une habileté à faire du support technique aux consommateurs
- Habileté pour l'installation et la configuration de périphériques
- Facilité à travailler en équipe et avec le public
- Bilinguisme un atout

Travail :

- Réparation, dépannage et installation de matériel informatique (ordinateur et périphérique)
- Répondre au comptoir de service
- Donner support technique

Salaire :

- Approximativement 30 000\$/an selon expérience
- Travail à temps plein, 38 h à 40 h/semaine (succursale de Saint-Jean)

Bénéfices marginaux :

- Programme d'avantages sociaux complet (assurance vie, salaires, médicaments, dentaire, paramédicaux, etc.)

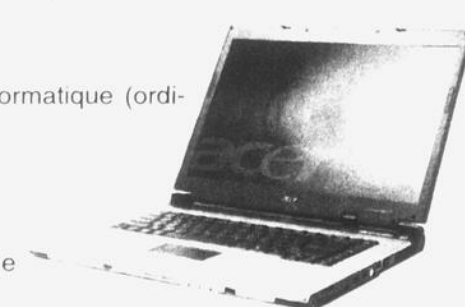
Veuillez apporter votre curriculum vitae en main propre au 391, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, à l'attention de M. Michel Soucy, directeur service à la clientèle.

Dumoulin

391 boul. du séminaire, St-Jean-sur-Richelieu



426482-6629-1



À LOUER PLACE DE TRAVAIL POUR COIFFEUSE meubles inclus. Et aussi pour manucure et pose d'ongles. Salon achalandé. Tél. 450-349-2013

AAA ATTENTION ÉTUDIANTS(E)S ET ADULTES \$\$\$. Les fêtes s'en viennent, fais toi jusqu'à 250\$/semaine en vendant de supers bons produits. Tél. 1-800-561-2395

UNIPRIX

Ferland - Parent (Secteur Iberville) recherche

ASSISTANT(E) TECHNICIEN(NE) EN PHARMACIE

- Temps plein (30 heures et plus)
- Minimum 1 an d'expérience
- Savoir préparer des ordonnances

Contactez Sylvie Racine au 450-347-2000 ou télécopiez votre curriculum vitae au 450-347-2223



Quebecor World

COMMIS À LA FACTURATION

Poste permanent

Sous l'autorité du contrôleur adjoint, vous aurez comme principales tâches de :

- Facturer les clients;
- Préparer les escomptes de volume et les changements de prix;
- Tenir à jour les certificats de livraison direct;
- Enregistrer les écritures de journaux;
- Travailler en collaboration avec la commis de gestion; diverses tâches cléricales.

Expérience et qualifications :

- DEC en comptabilité avec un minimum de 5 années d'expérience;
- Bilinguisme parlé et écrit;
- Connaissance des logiciels Excel et Word;
- Avoir de l'initiative, être autonome et aimer le travail d'équipe;
- Autonomie et capacité à travailler sous pression.

Veillez faire parvenir votre candidature avant le 20 décembre 2006 :

A/s Service des ressources humaines
800, boul. Industriel, bureau 100
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)

ARNEG CANADA

Arneg Canada inc., dans la région de la Montérégie, un important fabricant de comptoirs réfrigérés pour les supermarchés, qui compte près de 125 employés et une usine aux États-Unis, désire combler le poste suivant :

SOUDEUR-MONTEUR

Le ou la titulaire du poste a pour principales fonctions d'effectuer les soudures nécessaires sur les pièces des comptoirs réfrigérés.

Qualifications et compétences requises :

- Connaissance et expérience pertinente d'un an dans la soudure au MIG, TIG, acier inoxydable et aluminium
- Connaissance de la lecture de plans
- Connaissance du polissage de pièces
- Capacité d'effectuer des soudures dans des matériaux minces (exemple : acier inoxydable 18 gages)
- DEP en soudure représente un atout certain
- Alerte et respectueux des règles de sécurité reliées à la soudure
- Minutieux
- Fortes habiletés manuelles
- Responsable

Horaire de travail : de jour, 7 h à 15 h 30

Salaire : 11,74\$/heure

(augmentation au 1er janvier 2007 à 12,14\$/heure)

Assurance collective (avec dentaire et lunettes) après trois mois
Possibilité d'avancement

Comment postuler :

Curriculum vitae obligatoire
Arneg Canada inc.
a/s Sophie Théorêt

Directrice des ressources humaines
18, rue Richelieu, Lacolle (Québec) J0J 1J0
Tél. : 450-246-3837, poste 222
Téléc. : 450-246-8702
stheoret@arnegdml.com

Copicom

KYOCERA

NISSAN

OCÉ

Entreprise en expansion, dans le domaine de la vente et la réparation de photocopieurs et imprimantes, est à la recherche d'un(e)

REPRÉSENTANT(E)S DES VENTES

(Secteur Saint-Jean-sur-Richelieu et les environs)
Le candidat devra posséder les qualifications suivantes

- Diplôme d'études collégiales ou l'équivalent
- Dynamisme
- Autonomie
- Esprit d'équipe
- Expérience de la vente

Toute combinaison de formation ou d'expérience pertinente pourra être prise en considération

Le poste est également offert aux femmes et aux hommes. En vous joignant à nous, vous profiterez d'avantages sociaux et de conditions de travail exceptionnelles, tout en oeuvrant dans un milieu dynamique et motivant!

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à

Copicom Inc.
a/s M. Pierre Normand
50, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J3B 2J9
Téléc. : 450-346-6914
Courriel : pnormand@copicom.ca

COUPAL et BRASSARD AUTO INC.



Saint-Jean-sur-Richelieu est à la recherche d'un

PEINTRE

pour domaine de l'automobile

- Avec expérience
- Temps plein
- Rémunération et avantages sociaux concurrentiels

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de
M. Fernand Brassard

DEUX SUCCURSALES

COUPAL et BRASSARD AUTO INC.

127, route 104,
Iberville
(514) 856-7793
(450) 347-5593

TECHNICIEN(NE) EN ADMINISTRATION

Nous sommes présentement à la recherche d'une personne dynamique et responsable afin de combler un poste à temps plein permanent à notre service administratif.

Exigences :

- Diplôme en administration ou équivalence
- Minimum de deux (2) ans d'expérience
- Connaissance des logiciels de bureautique et cycle comptable complet

Veillez nous acheminer votre curriculum vitae accompagné d'une lettre manifestant votre intérêt.

LE CANADA FRANÇAIS

Poste : Technicien(ne) en administration
84, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 6X3

ACADÉMIE G.S.I. INT'L, SÉCURITÉ ET INVESTIGATION Recevez jusqu'à 1500\$ de subvention pour devenir agent ou agente de sécurité spécialisée avec certification internationale, nombre limité. Tél. pour R.V. Diane 514 596 2687 ou 1 877 596 2687

CAMELOTS DEMANDÉS LAPRESSE adulte avec auto, bienvenue aux retraités. Secteur St Paul Ile aux Noix, Napierville, St Jean, livraison avant 6h30am semaine et 8h30am "week end". Pour application 450 348 1223 ou 514 285 6911 remila@lapresse.ca

PLUSIEURS SERVEUR(SE)S LIVREURS

demandé(e)s
Demandez Dag
Pizza Sipan
(450) 545-1000
136, rue Richelieu



Résidence Aberville

est à la recherche de

PRÉPOSÉ(E)

(sur appel)

de jour, soir, nuit et fin de semaine

Communiquiez avec Josée Dion
au 450-346-5878 ou télécopiez
votre curriculum vitae au
450-358-3699.

Compagnie de maintenance en bâtiments public et commercial, en expansion, recherche un

HOMME à tout faire

pour réparation générale
(Ceci n'est pas un poste de concierge)

Exigences :
Le candidat devra avoir une très bonne connaissance en fonctionnement de bâtiment commercial, une très bonne connaissance en réparations diverses et une excellente capacité d'analyse des problèmes. Il devra être responsable et très autonome. La possession de cartes de menuisier sera considérée comme un atout.

Description des tâches :
Le candidat travaillera sur la route et en atelier. Lieu de départ : Saint-Jean-sur-Richelieu. Lieu de travail : Montréal, Rive-Sud et Rive-Nord. Véhicule et équipement fournis. Le candidat sera responsable de l'équipement fourni.

Le candidat aura à remplir correctement les formulaires de travail ainsi que des feuilles de temps journalières. Il devra faire un rapport précis journalier des différents travaux exécutés dans les différents bâtiments. Il devra maintenir en état l'équipement fourni pour travailler et tenir à jour son matériel d'inventaire.

Poste libre immédiatement
Salaire à discuter selon les compétences
Des références seront exigées et un test d'aptitude sera soumis.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au
450-346-9012



Situé à Saint-Bruno sur la Rive-Sud, **Équipement Boni**, fabricant de mobiliers de magasin et entreposage lourd depuis 30 ans, est à la recherche d'un(e)

ÉLECTROMÉCANICIEN (quart de soir)

- Bonnes connaissances en soudure, pneumatique, électricité et machinage
- Expérience - 3 à 5 ans dans le domaine manufacturier
- Dynamique, autonome, polyvalent, esprit créatif et bon jugement

COMMIS AUX ACHATS

Département mécanique

- Procéder aux achats de pièces du département mécanique
- Procéder les commandes entre inter-compagnies
- Recherche de nouveaux produits et fournisseurs
- Secondaire V complété
- Expérience informatique, Excel, Word et Outlook
- Bilingue (atout)

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au **450-653-5391**, courriel : **tech@equipementboni.com** ou à l'adresse suivante :

a/s Ressources humaines
Département mécanique
Équipement Boni Inc.
1299, Marie-Victorin
Saint-Bruno (Québec) J3V 6B7



CAISSIER(E)S

temps plein, temps partiel de jour, de nuit
Les candidats(e) intéressé(e)s doivent se présenter au
**230, boul. Saint-Luc
Saint-Jean-sur-Richelieu
avec votre curriculum vitae**

427317-6229-c



**J.G. Rive-Sud
Fruits et Légumes inc.**

COMMIS À L'ENTREPÔT

J.G. Rive-Sud Fruits et Légumes est présentement à la recherche de 4 commis à l'entrepôt à temps plein, 3 de soir et 1 de nuit.

Fonctions :

- Préparation de commandes
- Réception et expédition des marchandises

Salaire :

- Selon échelle établie
- Prime de soir ou prime de nuit

Les personnes intéressées doivent se présenter avec leur curriculum vitae pour compléter un formulaire de demande d'emploi.

Ouvert de 8 h 30 à 17 h, fermé de midi à 13 h. Les curriculum vitae par télécopieur doivent être à l'attention de Diane.

1963, rue Patrick-Farrar,
Chambly (Québec), J3L 4N7

Tél. : 450-447-3092

Télec. : 450-447-7278

Courriel: dianeL@jgrivesud.com

426850-6229-c



Gratuit

Pour retraités à la recherche d'emploi...

Nous vous offrons des services professionnels et gratuits :

- Conception de c.v.
- Approche à l'employeur
- Entrevue d'embauche
- Lettre de présentation
- Ateliers informatiques pour la recherche d'emploi

Pour plus d'informations :
315, rue MacDonald, bureau 202
Saint-Jean-sur-Richelieu
450-346-3044

La gratuité des services est assurée par :



426543-6229-c

L'AUBAINERIE Concept Mode

Nous recherchons

L'Aubainerie Concept Mode de Saint-Jean-sur-Richelieu, membre de la chaîne L'Aubainerie, Leader dans le domaine du vêtement pour la famille est à la recherche d'un(e)

Adjoint(e) à la comptabilité - Temps plein

Responsabilités :

- Responsable de la tenue des livres comptables ;
- Responsable du traitement de la paie ;
- Rédaction de rapports, entrée de données ;
- Toute autre tâche administrative reliée à la comptabilité ;

Profil requis :

- Dynamisme, travailleur d'équipe ;
- Bonne résistance au stress ;
- Polyvalence ;
- Flexibilité ;
- Autonomie ;

Compétences recherchées :

- 5 ans d'expérience en comptabilité ;
- Posséder au minimum un DEC en Administration, option comptabilité ou toute autre formation connexe ;
- Très bonnes connaissances des logiciels Word, Excel et Simple Comptable ;
- Excellente maîtrise du processus comptable jusqu'à la rédaction des états financiers ;

Nous offrons un salaire compétitif accompagné d'excellents avantages sociaux.

Nous avons l'emploi idéal pour vous !

Pour soumettre votre candidature :
Par fax : 450-348-4001 ou par courriel
ress.hum31@aubainerie.com

426927-6229-cz

INFOGRAPHISTE

Temps plein

Expérience sur Mac

450 659-6515

litho@lvlcommunications.com

Shell / Beau-Soir

CAISSIER(E)

de dépanneur avec essence, minimum 1 an d'expérience

- Soir et fin de semaine
- Temps plein/partiel
- Responsable, entregent, dynamique
- 9\$/heure

Apportez votre curriculum vitae au 76, chemin des Patriotes Est, Saint-Jean-sur-Richelieu, secteur Iberville.

426081-6229-c



Association de la construction du Québec - Région Montérégie

Notre organisme établi depuis plus de 40 ans se veut un guichet de services uniques pour l'entrepreneur en construction et recherche activement 2 candidats pour combler les postes suivants :

COMMIS COMPTABLE SENIOR

Exigences :

- DEC en comptabilité minimum
- Connaissances du logiciel Avantage
- Responsable, autonome, sens de l'organisation

35 heures/semaine

Salaire à négocier

Connaissances du milieu de la construction un atout.

COMMIS DE BUREAU

Exigences :

- Bon français
- Expérience du travail de bureau minimum 1 an
- Connaissance des logiciels Word, Excel

35 heures/semaine

Salaire à négocier

Connaissances du milieu de la construction un atout.

SVP NE PAS TÉLÉPHONER

Acheminez votre curriculum vitae par courriel

au : bessettes@acq.org

ou par télécopieur : 450-348-0057

427281-6229-c



H. MILOT inc.
1025, DLS CARRIÈRES
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
QUÉBEC, CANADA
J3B 6Y8

est à la recherche :

ASSEMBLEUR-SOUDEUR

Emploi permanent
40h semaine (8 h à 17 h)

Les candidats doivent posséder les compétences dans les domaines suivant :

- Assemblage
- Soudure Mig
- Coupage
- 5 années d'expérience
- Lecture de plans (croquis)
- Salaire : selon compétences et expérience

Les candidats doivent être honnêtes, débrouillards, ordonnés, ponctuels, motivés et posséder les compétences.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

EMPLOI PERMANENT DANS LE DOMAINE DU MÉTAL EN FEUILLE

Service à la clientèle (comptoir), estimateur, bilingue, honnêteté très importante

Entregent, dynamique, débrouillard, imaginatif, facilité sur ordinateur (facture)

5 ans d'expérience

- Connaissance des différents profilés
- Pliage, coupage et soudage
- Lecture de plans et faire des croquis
- Facilité à prendre les mesures de pièces et à les faire fabriquer

40 h semaine, emploi permanent
Les personnes intéressées doivent se présenter au
1025, rue des Carrières,
Saint-Jean-sur-Richelieu
et demandez Alain.
(450) 347-2511

412210-6227-mj



Arneg Canada inc., dans la région de la Montérégie, un important fabricant de comptoirs réfrigérés pour les supermarchés, qui compte près de 130 employés et une usine aux États-Unis, désire combler le poste suivant :

COMMIS À L'INVENTAIRE

Le ou la titulaire du poste a pour principales fonctions d'effectuer l'inventaire des pièces, de tenir informatiquement à jour les fichiers d'inventaire et s'assure de faire le suivi des demandes de soumissions.

Qualifications et compétences requises :

- DEC en gestion des approvisionnements
- Expérience de 6 mois à 1 an dans l'entrée de données
- Expérience de 6 mois à 1 an en approvisionnement
- Maîtrise bien l'environnement Windows
- Bonne connaissance du français écrit
- Bonnes connaissances de l'anglais parlé et écrit
- Sens de l'organisation et méthode
- Autonomie
- Capacité à travailler en équipe
- Capacité de concentration
- Minutie
- Flexibilité
- Aisance avec les chiffres

Horaire de travail : de jour, 8 h à 17 h

Comment postuler :

Arneg Canada inc.
a/s Sophie Théorêt
Directrice des ressources humaines
18, rue Richelieu, Lacolle (Québec) J0J 1J0
Tél. : 450-246-3837, poste 222
Télec. : 450-246-8702
stheoret@arnegdml.com

426729-6229-cz



La Commission Scolaire des Hautes-Rivières OFFRE D'EMPLOI (Poste régulier à temps plein)

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN ADMINISTRATION - ACHATS ET APPROVISIONNEMENTS

Nature de l'emploi :

Sous la responsabilité du Directeur du Service des ressources matérielles, l'emploi comporte les principales responsabilités suivantes :

- Recueillir et analyser les besoins en approvisionnement des différentes unités administratives et agir à titre de conseiller.
- Préparer les devis et procéder aux appels d'offres.
- Analyser les soumissions et faire les recommandations d'achat.
- Gérer le catalogue d'achat.
- Compiler et analyser des données et produire des rapports financiers.
- Faire le suivi de différents contrats d'entretien et d'approvisionnement (échéances, facturation, respect des conditions).

Compétences recherchées :

La personne recherchée doit être autonome, posséder un excellent jugement ainsi qu'un bon sens de l'organisation.

Qualifications requises :

- ✓ Diplôme d'études collégiales en techniques administratives.
- ✓ Réussir un test de français écrit.

Taux horaire : entre 15,69\$ et 23,53\$, selon la scolarité et l'expérience.

La Commission Scolaire des Hautes-Rivières applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Pour postuler

Veillez faire parvenir un curriculum vitae accompagné des preuves de scolarité, au plus tard vendredi le 5 janvier 2007, au Service des ressources humaines, 210, rue Notre-Dame, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6N3
Télec. : 450-359-1569 Courriel: candidatures@csdhr.qc.ca

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

427152-6229-fm



COMPLEXE SPORTIF JEAN DE LA MENNAIS

870, chemin de Saint-Jean, La Prairie, J5R 2L5

Nous sommes à la recherche d'**employé(e)s** responsables pour combler le poste suivant en **janvier 2007** :

- COMMIS DE BUREAU

(de 18 h à 22 h du lundi au jeudi)

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse ci-dessus à l'attention de Madame Sylvie Roy.

Courriel : roys@jeandelamennais.qc.ca

Renseignements : 450-444-7235

427191-6c29-mx



Base militaire Saint-Jean EMPLOYÉS demandés

- Temps plein de soir
- Occasionnel de jour et fin de semaine
- Personne mature et responsable

Salaire de départ: 8\$/heure

Entrée en fonction: 4 janvier 2007

Vous présenter (pas aux heures des repas) en personne à la Base militaire au 2^e étage, entre 8 h et 17 h, avec votre curriculum vitae et demandez Johanne.

426578-6c29-cm



Une compagnie de plus de 50 ans, située à Saint-Paul-de-17le-aux-Noix recherche

EMPLOYÉ(E)

pour travailler dans le domaine du gaz propane

- Excellente dextérité manuelle
- Permis de classe 3
- Autonome
- Expérience avec le public
- Disponible maintenant

Curriculum vitae par télécopieur au
450-291-5056

427196-6c29-cm



CANADIAN TIRE

est à la recherche de

PERSONNEL

pour combler plusieurs postes.

- Ces postes peuvent être à temps plein et partiel.

Veillez envoyer votre curriculum vitae par télécopieur au **450-348-4960** ou apportez-le au

**855, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu**
à l'attention de Madame Louise Hachey.

427210-6c29-1

JOCELYN MATHIEU TRANSPORT

RECHERCHE

CHAUFFEURS CLASSE 1

VOYAGES États-Unis
(RÉGION
NOUVELLE-ANGLETERRE)

PAYÉ AU MILLAGE
«drops et pick-ups» payés

TÉLÉPHONE : 450-246-4468
TÉLÉCOPIEUR : 450-246-2982
COURRIEL : sylviemathieu@sympatico.ca

124, Montée Henrysburg #5
St-Bernard-de-Lacolle QC J0J 1V0

426802-6c29-1



GÉRANT DE MAGASIN

CARQUEST CANADA Ltée, spécialiste dans la vente de pièces de mécanique, recherche un candidat potentiel pour gérer un magasin dans la ville de Chambly.

La personne recherchée possède :

- Un minimum de trois ans d'expérience dans le domaine de l'auto
- Expérience au comptoir des pièces
- Expérience de préférence dans la vente au détail
- Du leadership et de l'entregent
- Bilinguisme un atout

Salaire et avantages sociaux intéressants.

Faire parvenir votre curriculum vitae à Ian Marcotte :
**1670 rue Eiffel, Boucherville
(Québec) J4B 7W1**

427168-6c29-mz



947, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu est à la recherche

COSMÉTICIENS(NE)

- Postes à temps plein et partiel
- Expérience de 3 ans minimum
- Salaire selon expérience

Contactez M. Pierre Richard au :
450-348-9251 ou faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au : **450-348-4126**.

427287-6c29-1



Recherchons : Peintre- journalier(ère)

(poste à temps plein 40 h)

Depuis 28 ans, Univerco fabrique plusieurs variétés de machinerie agricole, donc beaucoup de pièces différentes!

Quart de travail de jour

- Peinturer de la machinerie agricole (DOIT connaître les procédés de peinture au fusil et de mixage);
- Faire de l'entretien général de l'usine;
- Petits travaux généraux dans le domaine de l'acier;
- Faire de l'assemblage de composantes de machines;
- Travail varié.

Exigences :

- Permis de conduire valide;
- Polyvalent(e), débrouillard(e), responsable et fiable;
- Avoir déjà conduit un chariot élévateur un atout.

Envoyez votre c.v. pour avoir un rendez-vous :

713, route 219
Napierville QC J0J 1L0

Télécopieur : (450) 245-0068
Courriel : info@univerco.net

Veillez noter que nous communiquerons uniquement avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

425888-6c28-1



947, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu est à la recherche

PHARMACIEN(NE)

Temps plein, partiel ou occasionnel

- Une fin de semaine sur quatre
- Personnel technique très qualifié
- Salaire et avantages sociaux très concurrentiels
- Horaire flexible

Contactez M. Dominic Dupuis, pharmacien au :
450-348-9251 ou faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au : **450-348-4126**.

424280-6c28-1



Mécanicien d'entretien industriel USINE DE BEDFORD

Poste

Sous la supervision du contremaître de maintenance, et avec toute l'équipe, le titulaire ou la titulaire du poste s'assure du bon fonctionnement mécanique des lignes de production et participe au projet d'amélioration de l'usine.

Candidat(e)

Vous possédez un DEP en mécanique industrielle, ou soudeur / monteur, ou l'équivalent, vous savez faire preuve d'autonomie, de débrouillardise et vous aimez le travail d'équipe.

Le poste disponible est sur le quart de nuit pendant la production d'été (environ 5 mois), sur un horaire de 12 heures/jour (3jrs/4jrs), et sur le quart de jour pour le restant de l'année.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae dès maintenant à l'adresse suivante :

Offre d'emploi-Mécanicien d'entretien industriel
Aliments Carrière Inc.
16, rue Champagnat
Bedford, QC, J0J 1A0
Courriel : micheline.harbec@carrierefoods.com
Télécopieur : (450) 248-3175

428118-6c28-1

CHAUFFEUR CANADA-USA, classe 1, temps plein, temps partiel ou remplaçant en drybox 53', moyenne de 0,40\$ à 0,42\$ du mille. Demandez Stéphane 514-244-5235 ou 450-658-0608.

COMMIS DE BUREAU pour un gestionnaire d'immeuble, situé près de Napierville. Connaissances de Word, heures flexibles disponibles, salaire selon la compétence 514-942-7868.

FAMILLE D'ACCUEIL RECHERCHE PERSONNES fiables et responsables pour gardiennage, bonnes conditions, s.v.p. demandez Jacques 450-359-7977.

GARDIENNE DEMANDÉE pour enfant avec le ger retard. Lundi au Vendredi. Irberville (doit se voyager). Aucun reçu demandé. Tél. 450-346-6458 après 17h ou laissez message.

IBERVILLE, RECHERCHE EMPLOYÉ(E) POUR FERME LATIERE, du lundi au vendredi, salaire 9.50\$/heure, tél.: 514-718-5675, 514-703-4321.

IMPORANTE ENTREPRISE de location de semi-remorque recherche mécanicien. Connaissance système électrique, freins, valves. Travail sur unité mobile et garage. Rémunération selon compétences. Patrick Benoit, tél.: 514-334-0052 Fax: 514-334-0056.

LE CENTRE L'AUTHENTIQUE cherche une secrétaire (de 10 à 15 heures/semaine) horaire flexible. Téléphonez à Georges-Henri: 450-346-2577 ou écrire à: authentique@qc.aira.com

LOGISTIK UNICORP EST A LA RECHERCHE D'UN(E) COMMIS aux comptes à payer, pour un mandat temporaire, expérience demandée, envoyer c.v. par fax: 514-906-6663 ou courriel: rh@logistikunicorp.com

COUTURIER(E) DEMANDÉ(E)

- Entre 35 et 40 heures
par semaine

Avec expérience dans les
altérations de tous genres

450-348-6665

427303-6c29-1

SECRÉTAIRE

Temps plein

Débrouillardise et polyvalence requise.

Français écrit impeccable.

Très bon doigté.

450 659-6515

litho@tlvcommunications.com

427278-6c29-1

SAINT-JEAN



Le plaisir de s'entraîner!

ENTRAÎNEUR

temps plein et temps partiel

L'entraîneur veille à l'accueil des clients, à l'évaluation de leur condition physique et à l'élaboration de leur programme d'entraînement. Il devra également promouvoir les programmes de l'entreprise.

Programme de formation en entreprise

POUR POSTULER

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Elisabeth Gamache au 925, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3A 1B6 ou par télécopieur au (450) 359-8734.

427213-6c29-m



Encarteur(se)s

Insérer les circulaires et cahiers dans les journaux.

Travail de 6 à 25h par semaine
Sur appel - Horaire variable de
jour, soir ou nuit

Pour postuler, se présenter en personne chez
POLY-ENCARTS

le mardi, entre 9h et 11h ou après 23h.
800, boul. Industriel, porte 16
Saint-Jean-sur-Richelieu

(Édifice Quebecor via rue Boucher, direction stationnement arrière)

423887-6c28-1

PERSONNE DEMANDÉE POUR TRAVAIL FIN SEMAINE en milieu de déficience intellectuelle. Tél.: 450-349-8023, cell.: 514-562-6330

RECHERCHE CAMELOTS pour distribution du Publi-sac, 2-4 jours/semaine, payé en fin de journée, tél.: (450)515-7456.

RECHERCHE FEMME OU HOMME entre 45-65 ans, permis conduire requis, aucune expérience, pour résidence d'accueil, information 450-359-4338

RECHERCHE GARDIENNE FIABLE pour garder chez-moi. Janvier 2007, disponible jour/soir et un fin de semaine sur 2. De jour 1 enfant seulement. Enfants de 3 et 10 ans. Salaire jour 125\$/semaine, soir 150\$/semaine. Appelez après 15h. Mélanie 450-515-3100

RECHERCHE gavageurs de canards. Carignan pour semaine et/ou fin de semaine 9\$/h+bonus de 25\$ (fin de semaine). Sandra tél.: (450)460-2107.

RECHERCHE PERSONNE avec plusieurs années d'expérience pour entretien commercial à St-Jean, personne sérieuse, responsable et travaillante, travail permanent, Gilles: 514-842-7777 pour toute information.

AA JO-SOLEIL Voyante. Si vous voulez vraiment être éclairés sur votre avenir, composez 1-900-451-8883, 24/24, 7/7. 18ans+ à 3.99\$/min. + tx. Site web www.josoleil.com Voyants en ligne 514-724-6904 Visa, Mastercard, Amex à 2.75\$/tx. ou 514-997-5716 Nous engageons +d'info 514-869-8435

AIDE IMMÉDIATE Madame Lucie Médium. Voyance par les cartes, le thé, boules de cristal, disponible 7 jours, 450-346-7359

L'ÈRE DU VERSEAU Composez le 1-900-451-6675 avec un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des spécialistes de la voyance répondent à vos questions d'amour, d'argent et plus! 3.79\$/min. Nouveau Bell Mobilité seulement, faites le #+reve ou le carré+7383 à 2.99\$/min. 18 ans+ pour découvrir la signification de vos rêves!

LA CLINIQUE D'ÉSOTÉRISME et Mme Minou. Tel que vu à la télé, 1-900-561-1212 à 4.89\$/min. Visa/mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59\$/min. (+tx.) Utilisateur de Bell Mobilité faire le dièse# tarot à 2.79\$/min. www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24heures. Consultez des gens d'expérience au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min.+tx.

LORRAINE VOYANTE lignes de la main, tarot, numérogie, 27 ans d'expérience. **Auteur du livre "Les mains, chemin de la vie"**. 450-349-0405

ZELIAH, VOYANCE PURE. 20 ans d'expérience. Lecture sur photos, objets. Tarots, cartes. Messages de vos guides, anges. Dans l'énergie lumière. Sur rendez-vous 450-515-7345

'JOYEUX NOËL & BONNE ANNÉE 2007. Approche holistique, massage complet favorisant une diminution du stress et d'anxiété. Ambiance chaleureuse. **Marie-Line 514-591-6427**

UNIQUE ET RECONNUE Besoin de faire le point... Michelle, clairvoyante amérindienne et guide de terre. De tradition familiale et chamanique. Voyance pure, précise, sans support et enregistrée. Des milliers de personnes satisfaites. 450-359-1912, cell.: 514-237-1714. www.lmondemichelle.com

VOYANTE RÉPUTÉE. 21 ANS D'EXPÉRIENCE. Dons de voyance pure depuis 3 générations. J'aide et guide les gens dans leur vie personnelle et professionnelle. La voyance pour moi est une affaire de conscience et de cœur, ayant à trouver les meilleures solutions à vos problèmes et ce, sans outils de travail. Professionnalisme assuré! Bienvenue aux gens d'affaires, 45\$/l'entrevue. Pas de surprise. Satisfaction garantie ou ne payez rien lors de l'entrevue. Pour entrevue sur rendez-vous: Suzanne Corbeil. 450-659-6994. **Photovoyance: courrier** www.voyantesuzannecorbeil.com

452 FORMATION

"ICI COMMENCE VOTRE AVENIR! Grâce au Collège CDI, donnez un nouveau souffle à votre carrière et obtenez votre diplôme en quelques mois! Administration, technologie, santé. **NOUVEAUX PROGRAMMES OFFERTS.** De nouvelles classes débutent régulièrement! N'attendez plus, composez le 1-800-571-6701"

COURS DE CUISINE pratique pour maman et papa et cours de décoration de gâteaux de tout genres. Professionnelle de 30 années d'expérience. Nombre de place (10 par cours). Inscription pour janvier 2007. Contacter Daniel Guillet après 14h tél.: 514-884-3894

COURS PEINTURE A L'HUILE, dessin graphique et portrait. M. Morency, 36 ans d'expérience, début 8 janvier 07, St-Jean, tél.: 450-349-5662.

453 SERVICES PROFESSIONNELS SANTÉ

BELLE AMBIANCE, CALME/PAISIBLE; VOUS ÊTES STRESSÉ? Alors, venez vous détendre avec un bon massage de détente et de relaxation. Demander Sophie Tél.: 450-346-9998, Cell.: 514-826-8163

DOUCES-HEURES bain, massage, conscience, énergie, plaisirs. Capagne Rive-Sud Tél.: 514-592-3472.

DURCISSEMENT D'ONGLES NATURELS. certificat-cadeaux disponibles. Tél.: 450-359-8887

ESTHÉTIQUE ET ÉLECTROLYSE soins professionnels, bureau à la maison, secteur l'Acadie(rue De Land), demi-jambe 12\$, électrolyse 30\$/1 heure, etc... Tél.: 450-357-1570.

JE METS À VOTRE DISPOSITION mes talents, énergies, connaissances, temps et compassion. Pourquoi? Lors de ce merveilleux massage je vois corps et être se réjouir et vivre un moment d'allégresse, un arc-en-ciel qui émane de votre être. C'est beau le bonheur! **Andréa: 514-912-5307. Au plaisir!**

LA SANTÉ PAR LA CIRCULATION DU SANG. Jambes enflées ou fatiguées, migraine, constipation, mal de reins et SPM difficile. Certificat-cadeau disponibles. 450-359-8887.

MASSAGE SUÉDOIS. Le massage permet la relaxation, soulage et dissipe les tensions musculaires. Reçu pour assurances. **aucune sexualité. Spécial 45\$. MARTINE 514-919-0385** à Saint-Jean.

RAS-LE-BOL DES MAUX DE DOS, douleurs arthritiques, constipation...? Évaluation gratuite. Reçu pour assurances. **"Félicité-Santé". Tél.: 450-358-9536.**

451 ASTROLOGIE/CARTOMANCIE

40 ANS D'EXPÉRIENCE, Justine, Claudette et Francine, nous sommes clairvoyantes, tarotologues et numérogues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Nos 40 ans de pratique feront en sorte que vous serez guidés avec précision vers le bonheur assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pourra changer votre vie. 3.79\$/min. 7 jours, 24h. temps gratuit. 1-900-451-5276.

tibo CONSTRUCTION
RÉNOVATION SPÉCIALISÉE
RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL
348-8052
R.B.Q. 8310-4117-17
220, RUE GRENIER SAINT-LUC
Cell.: 545-9173

Super BAS PRIX VITRERIE
ALVERTEZ-DESOURDY INC.
155, rue Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu
347-2359



RACCOMPAGNEMENT Limité ZÉRO
Marcel Bazinet
Président
(514) 713-6011
C.P. 64, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6Z1

Le spécialiste DÉBOUCHE TOUT urgence 24 heures
GREENDALE
service d'égoûts
DÉBOUCHAGE ET NETTOYAGE DE DRAINS DE TOUS GENRES
TOILETTE-BAIN-LAVABO-DOUCHE-EVIER-DRAIN PRINCIPAL
Inspection par caméra
Dégel des tuyaux
Test de fumée pour mauvaises odeurs
Détection électronique des tuyaux
Nettoyage par pression
Service de vacuum
Nettoyage d'intercepteur de gras
450-346-8045

TRAGER Mentastiques
Pour nouvelle clientèle 50% de rabais (jusqu'au 30 janvier incl.)
Massage par bercements, vibrations et elongations. Soulage particulièrement tout le système nerveux. Aussi disponible : réflexologie
Lise Laineuse Membre A.Q.T., C.I.M.A., A.N.R.Q.
Téléphone : (514) 835-8099 (Reçu pour assurance)

REMORQUAGE 2000 Plus Tél.: 450-347-6656
Service routier d'urgence 24 h
916, rue Gaudette, local 103, Saint-Jean-sur-Richelieu

Hôpital vétérinaire Ami Fidèle
478, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 2M3
(450) 346-5131
Lundi au vendredi 9 h à 20 h
Samedi - Dimanche 9 h à 14 h
Sur rendez-vous
Dr Francis Caignon, mv
Dre Anne Bousquet, mv
Dre Hélène Langlois, mv
Dre Geneviève Plourde, mv
Dre Andrée Lafaille, mv

29\$/semaine POUR CET ESPACE
(450) 347-0323

Coiffure Acces. Beauté
• Coiffure
• Technique de rallonges 100% naturelles
• Produits capillaires
Rhonda Harmer
Coiffeuse styliste
Technicienne en rallonge
248-B, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 346-1642

SYNDIC SYNDIC DE FAILLITE CONSULTANT EN INSOLVABILITÉ
Robert Ste-Marie
134, rue Saint-Charles, Saint-Jean
450.545-1070

ATTENTION SPÉCIALISTES!
56 640 lecteurs du **Canada Français** veulent vous connaître...
IMAGINEZ LA SUITE!
Carte d'affaires 29\$/semaine

COIFFURE POUR HOMMES
Coiffure pour homme
Salon Adonis
214, rue Mayrand
COIFFURE DE TOUS GENRES
Joyeuses Fêtes!
Coupe 10\$ PRIX COMPÉTITIFS
Bienvenue! Yves
346-8737
Saint-Jean-sur-Richelieu

Les Installations en Chauffage à l'huile
Vente et installation
Service 24 heures
Fournaise et réservoir
Votre spécialiste en fournaises de toutes marques
Saint-Jean-sur-Richelieu
Téléphone : 450-357-7775
Licence RBO : 8303-5626-56

Masso-7-Ravi
Pierre Girard
Massothérapeute non-voyant
Membre CMAPPAC
suédois, reiki, acupression, massage pour femmes enceintes
Reçu pour assurance
Certificats-cadeaux disponibles
514-946-0994
150, rue Dollier Saint-Jean-sur-Richelieu

Soins de pieds
Line Lefebvre
Callosités
Corns
Crevasses
Durillons
Ongles incarnés (clips)
Ongles avec champignons
Ongles épais
Massage de pieds
Soins à domicile disponibles
Spécial de Noël: bain paraffine 20\$
Hygiéniste en soins de pieds
Membre de C.N.S.H.P.
514 346-8189
Achetez un certificat-cadeau et obtenez le 2^e à moitié prix.

VISION Coiffure UNISEXE
Idées-cadeaux
Carrefour Laplante
450-346-7853

DATES À RETENIR

DORINE 34 ANS, aime donner massage érotique, faire les fantômes des hommes, expérience inoubliable, 24h sur 24h. Tél. 450-346-6030.

ESCORTE SUNNY, 40 ans, vous reçoit en tout temps messieurs, tél.: 450-358-2412. Pour Nicky tél. 450-542-1743.

FEMME 47 ANS 5'7, 195lbs, grassette ferme, donne de bon massage de relaxation au complet. Du lundi au vendredi de 8h30 à 13h30. Luce 450-245-1127.

FEMME D'EXPÉRIENCE Poitrine double D naturelle, Si tu cherches une gâterie, appelle-moi, Marie-Jeanne tél.: (450)347-5149.

JE CHERCHE UNE FEMME pour passer du bon temps et activités de tout genre. Sylvain, 39 ans, cell.: 514-779-2259.

LES COURTISANES
514-835-8637
Reçoivent Rive-Sud. Nous engageons.

STUDIO DE RELAXATION coiffure, massage érotique, naturiste, bain/détente, endroit propre/privé, Julie-Eve tél.: 450-469-4727.

SUZIE vous reçoit et se déplace, pour vous messieurs, 7/7, 450-348-7286.

TRICHA, sensuelle, très aimable, te reçoit à Saint-Jean. Tél.: (514)576-7106.

VICKY, FEMME MATURE, grassette, forte poitrine, désire passer un moment de plaisir et de détente avec toi, 10h à 18h, 50 ans et +, 514-824-2565.

700 DIVERS

13 décembre
Âge d'Or St-Jean
Cartes

L'Âge d'Or de St-Jean vous invite à des parties de cartes, amenez vos ami(e)s. Cartes mercredi le 13 décembre à 13h. Bienvenue à tous. Goûter en fin de journée.

13 décembre
Amnistie Internationale St-Jean
Réunion

Le groupe 182 d'Amnistie Internationale de St-Jean-sur-Richelieu tiendra sa prochaine réunion mercredi le 13 décembre au sous-sol de l'église St-Noël Chabanel, 828A, 1ere Rue (entrée par le stationnement du salon mortuaire) Campagne CARTES DE VOEUX au pro-

gramme. Info 450-358-9661.

13 décembre
Cercle d'accueil Iberville
Dîner des Fêtes

Le cercle d'accueil Iberville, tiendra son dîner des Fêtes, mercredi le 13 décembre à 11h30 au sous-sol de l'église Saint-Noël-Chabanel, 823, 2e Rue à Iberville (entrée porte du stationnement). Prix d'entrée 13\$ pour les adultes et 6\$ pour les enfants. Bienvenue à tous! Informations Réal Charbonneau 450-346-8147.

13 décembre
Cercle Fermières St-Blaise
Assemblée mensuelle

Le Cercle de fermières de St-Blaise vous invite à son assemblée mensuelle, mercredi le 13 décembre au Centre communautaire 795, rue des Loisirs. Un souper des fêtes sera servi à 18h30. Réjouissances, échange de cadeaux, jeux sont au programme... Bienvenue à nos membres et joyeuses fêtes à tous. Info 450-

291-5812 ou 450-291-5899.

13 décembre
Cercle Fermières L'Acadie
Assemblée mensuelle

Le Cercle de Fermières de L'Acadie tiendra sa réunion mensuelle avec un souper de Noël le 13 décembre à 18h30. La réunion aura lieu au Centre Communautaire de L'Acadie, 1322, du Clocher à Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur L'Acadie). Thème du mois «Noël». Bienvenue à toutes les fermières. Ne pas oublier votre don (cadeau enfant et maman) pour notre oeuvre social. Info Carmen 450-291-3171.

13 décembre
Club 3 fois 20 ans St-Jean
Cours de danse en ligne

Le club 3 fois 20 ans de St-Jean, désire vous informer de la venue d'un couple très dynamique et bien connu dans la région, comme professeur de danse M. Bryan Horner et son épouse Suzanne. Ils donneront des cours de danse en ligne à tous les mercredis soir de 19h à 21h30 au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord. La danse est une activité de détente et de plaisir. Bienvenue à

tous. Info 450-348-2634.

13 décembre
Club 3 fois 20 ans St-Jean
Tournoi de pique

Le club 3 fois 20 ans, invite tous les membres au Tournoi de pique, le mercredi de 13h à 16h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord à Saint-Jean-sur-Richelieu. Info 450-349-7090. Bienvenue à tous.

14 décembre
Âge d'Or St-Jean
Sacs de sable

L'Âge d'Or de St-Jean vous invite à jouer aux sacs de sable, jeudi le 14 décembre à 13h. Amenez vos ami(e)s. Bienvenue à tous. Info 450-347-9113.

14 décembre
Âge d'Or St-Jean
Palet

Le club Âge d'Or St-Jean vous invite à jouer au palet, jeudi le 14 décembre à 17h. Pour vous amuser, plaisirs garantis. Bienvenue à tous. Info 450-347-9113.

CHEC ET MAT

Résultat du mini-tournoi du 1^{er} décembre



Diane **MONGEAU**

Malgré la mauvaise température de vendredi, trente jeunes ont participé au tournoi du club d'échecs Optimiste St-Eugène.

Dans la section A (championnat) trois joueurs ont fini en 1^{er} position avec 3 points en 4 parties: Alexandre Paquette, Hugo Caron et Jérémie Dudemaine.

Section B, Justyne Labonté a remporté une 2^e médaille d'Or d'affilée en gagnant ses 4 parties. Dans la section C, Steve Deslauriers a terminé 1^{er} avec un score parfait de 4 victoires. Dans la section D, François Paquette a fait 3 1/2 en 4 pour remporter la médaille d'OR. La section E a été remportée par Nathanaël Hébert qui a son 1^{er} tournoi a gagné toutes ses parties. Deux joueurs ont remporté la médaille d'Or dans la section F Benjamin Carmel et Antoine Paquette.

COURS D'ÉCHECS HIVER 2007

Les jeunes intéressés à suivre un cours d'échecs donné par les Loisirs St-Eugène, en février-mars, peuvent en contacter au 347-5577. Coût 25\$ pour 8 semaines les samedis matin de 10h à 12h au chalet des loisirs dans le parc Joie de Vivre.



CLUB D'ÉCHECS JEUNESSE OPTIMISTE ST-EUGÈNE

Le club reprendra ses activités dès le 19 janvier. Tous les jeunes intéressés à se joindre au club n'ont qu'à se présenter les vendredis entre 18h30 et 20h au 100 rue Bernard, au chalet des loisirs dans le parc Joie de Vivre. Coût 10\$ par famille jusqu'à la fin avril.

CLUB D'ÉCHECS ADULTE DE ST-JEAN

Le club reprendra ses activités le jeudi 11 janvier. Le championnat du club se poursuit et jeudi le 7 décembre Bruno Boucher a encaissé sa 1^{re} défaite du tournoi contre le coriace Joseph Maxant. Une finale de cavalier et pions où Bruno dit avoir beaucoup appris. Dans la deuxième partie, Michel Barré a défait difficilement le champion en titre Michel Audet. Qui sera le prochain champion du club? Venez assister en direct aux matchs palpitants entre nos aspirants champions tous les jeudis entre 19h30 et 23h Ou venez disputer une partie amicale contre les joueurs du club. Nous avons des joueurs de tous les calibres, venez nous rencontrer. Information 347-5577

PROBLÈMES DE LA SEMAINE

A) Facile pour les jeunes

Trouvez comment les Noirs grâce à une enfilade gagnent une pièce

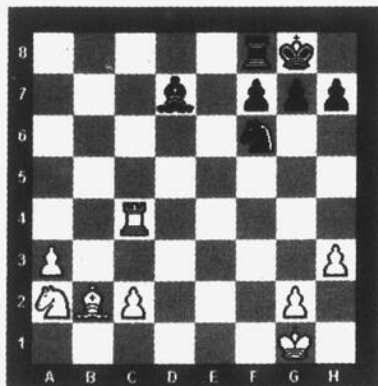
B) Difficile pour les joueurs avancés

Trouvez un mat en 3 coups pour les Blancs

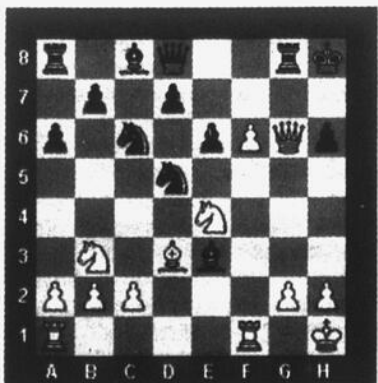
SOLUTIONS AUX PROBLÈMES

A) 1. ...Fe6 attaque la tour et attaque le cavalier en a2, qui n'est pas protégé, en enfilade. La tour se déplace et le fou capture le cavalier.

B) 1. Dh7+ sacrifice d'attraction pour attirer le roi sur la case h7. 1.... Rxh7 2. Cg5+ échec à la découverte et échec double: le fou en d3 et le cavalier attaquent le roi. 2. ...Rh8 (seul coup possible) 3. Cf7 mat Lechtynsky - Pachman CSSR, 1968



Problème A - Facile



Problème B - Difficile

BRIDGE

Réussir son contrat



Nicole **GARCEAU**

ENTAME V PI

Après avoir fait une tentative de Chelem à carreau, il se ravise et joue la manche à carreau. 3SA aurait été plus facile. L'entame est prise par la Dame de pique, à la levée #2 il encaisse l'As de pique et retire les atouts finissant au Mort. Il joue ensuite le 3 de trèfle pour le 10 d'Est qui continue avec le Roi de Trèfle pour l'As du Mort, Valet de trèfle Est est obligé de couvrir et Sud défausse le 3 de coeur, forçant Est dans coupe et défausse ou à ouvrir les coeurs vers la fourchette du Mort.

L'ÉTHIQUE DU BRIDGE

Vous ne devez pas ouvrir en 3^e position si:

Vos valeurs ne sont pas belles. La vulnérabilité vous défavorise.

Vous n'avez pas une assez belle couleur.

Si votre force est dans les mineures et surtout si votre pique est faible.

(Gérard Falardeau)

BRAVO AUX VAINQUEURS

Jeudi 30 novembre: 1. Pierre L'Écuyer, Guy Jarry, 2. Marc Dubé, Réjean Kéroack. E/O 1. Louis Hébert, Louise Lemaire, 2. Donald Blackburn, Claude Lemaire.

Vendredi 1^{er} décembre: 1. Maïte Basque, Noëlla Lehoux, 2. Luc Boudreau, Rita Tremblay, 3. Pierre L'Écuyer, Lise Gervais.

Lundi 4 décembre: 1. Serge Prud'homme, Bernard Mongeau, 2. Nicole Garceau, Gaétan Gaucher, 3. Nicole Bélanger,

Donneur: Nord
Vulnérabilité: Tous

Nord
♠ 8 5
♥ A D 7 6
♦ A D 5 4
♣ A V 3

Ouest

♠ V 10 9 7 4 2
♥ V 8 5
♦ 3
♣ 9 6 5

Est

♠ R 6 3
♥ R 9 2
♦ 8 7
♣ R D 10 8 4

Sud

♠ A D
♥ 10 4 3
♦ R V 10 9 6 2
♣ 7 2

ENCHÈRES

	Est	Sud	Ouest	Nord
Passé	2 SA		Passé	3 TR
Passé	3 PI		Passé	4 TR
Passé	4 K		Passé	5 K
Fin				

Maïte Basque.

Mardi 5 décembre: 1. Pierre L'Écuyer, Nicole Garceau, 2. Alfred Morin, Yves Bourbonnais. E/O 1. Jacques Larocque, Claire Cholette, 2. Lyne Munro, Huguette Marchessault.

Le Club de bridge des Richelains, offre des cours de bridge régulièrement, pour information, veuillez communiquer avec notre directeur M. Alfred Morin au 450 347-7622

Le Club de bridge des Richelains, offre des sessions de bridge tous les lundis, mercredis et vendredis à 19 heures et les mardis et jeudis à 13 heures.

Le Club de bridge des Richelains, 136 Jacques-Cartier N., Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6S6 - 450 347-7622

DATES À RETENIR

700 DIVERS

15 décembre

AREQ
Soirée de Noël

L'Association des retraités de l'enseignement du Québec vous invite à un souper avec musique et danse à l'occasion de Noël. La fête aura lieu le vendredi 15 décembre prochain au Campus du Fort Saint-Jean, accueil à partir de 17h, souper servi à 18h. Info Françoise Gervais 450-347-0298.

15 décembre

Club 3e Âge de l'Acadie
Bingo

Bingo vendredi le 15 décembre 2006 au

Quand 400 personnes d'ici donnent 100 \$,

des milliers de personnes au Sénégal s'informent grâce à la radio Oxy-jeunes.



Développement et Paix

1-888-234-8533
www.dev.org

Centre communautaire 1322, du Clocher (secteur de l'Acadie). Coût 5\$. ATTENTION: Nous vous prions d'apporter vos jetons. Veuillez prendre note que nous aurons un gros lot de 100\$ et plus selon le nombre de cartes vendues. Bienvenus à tous.

15 décembre

Âge d'Or St-Jean
Souper & danse

Vendredi le 15 décembre au Centre des Aînés à 18 h, souper & soirée fin des activités, ouverture de la salle à 17h. Au menu, entrée suprême de poulet & porc braisé, dessert, thé, café, servis aux tables. Danse en ligne et sociale à 20h. Animateur Michel Lapointe. Cartes dans le jardin. Prix de présence. Info 450-347-9113.

16 décembre

Club 3e Âge Farnham
Souper des fêtes

C'est le samedi 16 décembre qu'aura lieu le traditionnel souper du Temps des Fêtes; un cocktail suivi d'un délicieux repas chaud; musique, chansons, jeux, prix de présence. Une soirée inoubliable! Il faut réserver au Club 3e Âge de Farnham au 450-293-5256 ou présentez-vous au service d'accueil, du mardi au vendredi en après-midi. Bienvenue aux membres et non-membres.

16 décembre

Âge d'Or St-Luc
Soirée dansante

Le Club de l'Âge d'Or Saint-Luc organise une soirée dansante avec orchestre Gilles & Fernand à l'école Providence, coût 7\$. Les portes ouvrent à 18h30, la danse commence à 19h30, goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

16 décembre

Âge d'Or St-Sébastien
Soirée de danse

Le club de l'Âge d'Or St-Sébastien organise une soirée de danse avec l'orchestre «Normand et Pierre» samedi le 16 décembre à compter de 20h au centre communautaire 176, rue Dussault à St-Sébastien. Goûter et prix de présence. Pour info 450-244-8802. Important, les portes ouvrent à 19h.

16 décembre

Club Age d'or de St-Jean
Soirée dansante

Le club Age d'or de St-Jean vous invite à une soirée de danses en ligne et danses sociale au 125 rue Jacques-Cartier samedi le 16 décembre à 19h30. Musique: Michel Lapointe. Buffet servi en fin de soirée et prix de présence. Info: (450)347-9113.

17 décembre

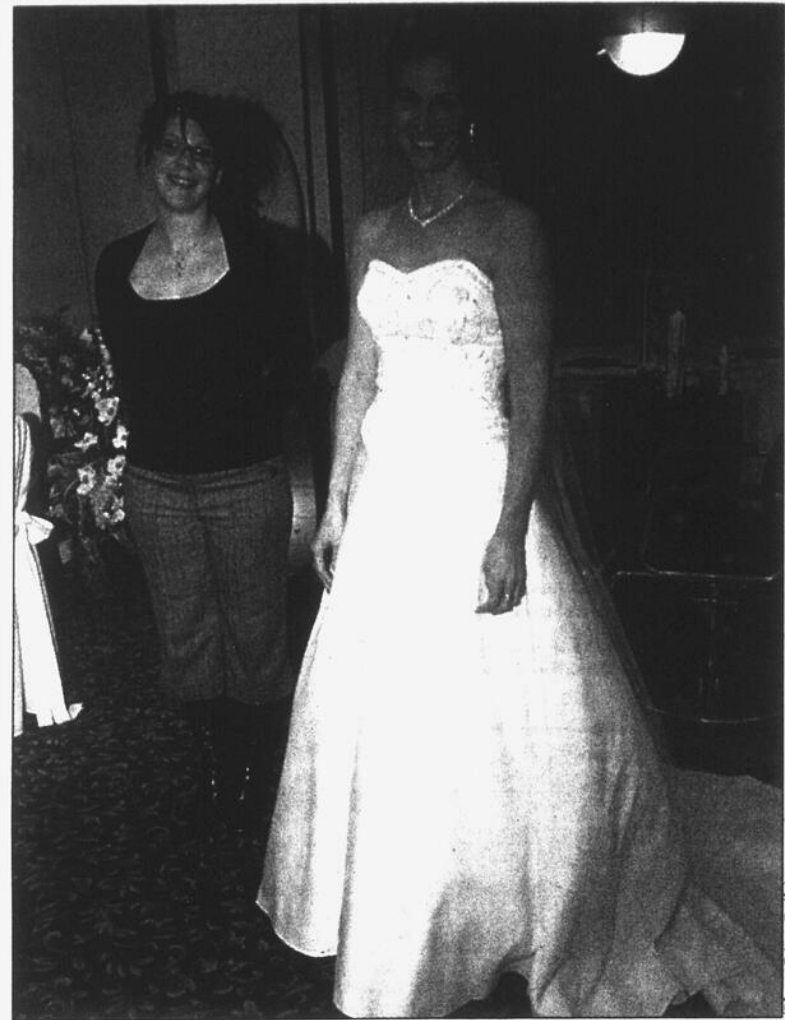
Chevaliers de Colomb conseil 13605
Souper du mois

Les Chevalier de Colomb, Vallée des Forts vous invitent à son souper fraternel, le 17 décembre de 17h à 20h. Endroit: Resto Mami Lou, 218 Mayrand St-Jean. Coût 10\$ pour adulte, 5\$ moins de 12 ans.

31 décembre

Âge d'Or Saint-Jean
Soirée dansante

Dimanche le 31 décembre veille du jour de l'an, soirée dansante à partir de 20h avec disco animateur Michel Lapointe. Prix de présence, buffet en fin de soirée, tables réservées seulement. Bienvenue à tous les aînés. Ouverture de la salle à 19h, coût 16\$. Info 450-347-9113.



(Photo Rémy Boily)

Un salon populaire

Le Salon de la mariée a accueilli quelque 150 couples les 3 et 4 novembre à l'hôtel Relais Gouverneur de Saint-Jean-sur-Richelieu. Une quinzaine d'exposants, oeuvrant dans divers domaines (voyages, boulangerie-pâtisserie, coiffure, limousine, fleuristerie, photographie, etc.) ont pu offrir leurs services aux futurs mariés. La porte-parole de l'événement, Linda Goulet, note que 25 autres couples se sont présentés à l'hôtel le dimanche, pensant que le salon se tenait aussi cette journée-là. «On a eu de très bons commentaires des exposants et la plupart veulent revenir l'an prochain», indique-t-elle. Une cinquième édition aura donc lieu à l'automne 2007. ●

LE BON NUMÉRO

Social

- A.A. (Alcooliques Anonymes) 347-6580
- Accidentés du travail, service conseil Robert Bonneau 347-4247
- AFEAS Cathédrale Cécile Michaud 348-5728
- AFEAS N.D.A. Manon Hamelin 348-5376
- AFEAS St-Noël Chabanel Madeleine Drapeau 346-6421
- Âge d'Or Iberville Léo Reusselle 346-8783
- Âge d'Or de l'Acadie Denis Mallette 346-3322
- Âge d'Or Normand Micheline Robert 358-5695
- Âge d'Or Notre-Dame-de-Lourdes Thérèse Horrobin 347-3171
- Âge d'Or de Sabrevois Gérard Ménard 347-1277
- Âge d'Or Saint-Eugène Gilles Routhier 357-9453
- Âge d'Or Saint-Jean Jean-Guy Bessette 347-9113
- Âge d'Or Saint-Luc Jean-Louis Grenon 348-8097
- Al-Anon 514-866-9803
- Confédération des peuples
- Autochtone du Québec Kapaikan Lucien Forcier 545-1563
- Ambulance Saint-Jean Patrick Wood 514-990-1747
- Amnistie internationale Jocelyne Tougas 348-5196
- APDIP - Association de parents pour la déficience intellectuelle et physique Sylvie Boucher 347-2324
- Association Canadienne pour la santé mentale filiale du Haut-Richelieu Cynthia Lambert 346-1386
- Association des handicapés de St-Luc Cécile Tremblay 348-8174
- Association de la paralysie cérébrale du Québec Joseph Khoury 357-2740
- Association Rosaire bleu Rayon d'Espoir Réal Quintin 347-7472
- Association des Retraités de l'enseignement Suzanne Faucher 347-0025
- A.Q.D.R. (Association de défense des droits des retraités) Félix Blanchard 357-9545
- Cado (Bingo 2000) 349-2239
- Centre d'Action bénévole D'Iberville Huguette Fleurant 347-1172
- Centre d'Action 185 rue Mercier
- Bénévole de Saint-Jean Johanne Joly 347-7527
- Centre Claude Bilodeau Algamas pour joueurs compulsifs 1-866-933-0411
- Centre de Femmes du Haut-Richelieu Pierrette Marcotte 346-0662
- Centre de formation Autogestion Louise Philippe 346-8357
- Centre de partage communautaire Johannais Claire Raymond 347-9338
- Centre de prévention du suicide Ligne d'urgence 348-6300
- Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes Montérégie (CAAP) Jean Thouin 347-0670
- Cercle de Femmes d'Iberville France Ruest 346-2456
- Cercle de Femmes St-Grégoire Suzanne Poulin 346-7791
- Cercle de Femmes St-Eugène Monique Paradis 291-3454
- Cercle de Femmes Saint-Jean Claire Hébert 346-6493
- Cine Haut-Richelieu 346-0406
- C.L.S.C. Vallée des Forts 358-2572

Club Communication XM

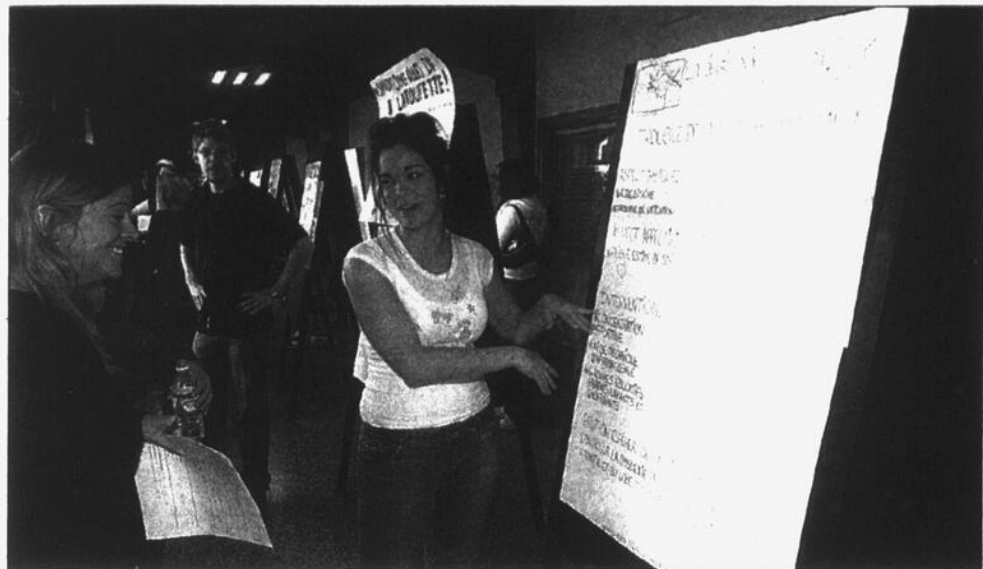
- Richelieu St-Jean Claire Poirier 347-2388
- Club Les Jeunes Aînés de St-Jean Jocelyne St-Maurice 346-8688
- Club des 3 x 20 de Saint-Jean René Lemieux 349-7090
- Club de recherche d'emploi Vallée des Forts Nicole Laberge 346-3044
- Collectif des droits de la Montérégie en santé mentale Stéphanie Gendron 358-2124
- COFFRE Martine Groulx 347-6101
- Comité chômage du H.-R. France Turcotte 357-1162
- Communauté Métis de la Montérégie Yvette Saint-Germain 357-0054
- Corporation de développement communautaire H-R Michel Bourbeau 357-9232
- Croix Rouge Robert Chagnon 346-2010
- Déjeuner des travailleurs Autonomes du Haut-Richelieu Jocelyn Bertrand 348-9371
- Développement et Paix Huguette Martin 514-257-8711
- Délic 45 Anne-Marie Patenaude 347-6692
- Éclusier (association des parents et amis du malade mental du Haut-Richelieu) Diane Breault 346-5252
- Émotifs Anonymes Saint-Luc, Farnham 1-877-405-7319
- FADOQ en Montérégie Denise Charest 347-0910
- Filles d'Isabelle de St-Jean Jacqueline Lefebvre 347-9697
- Filles d'Isabelle d'Iberville Jeannette Barsalou 346-5101
- Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu Annie Papageorgiou 359-5777
- Gambler anonymes (GA) 514-484-6666
- Guérison sans frontière Micheline Lacaille 346-3393
- Groupe d'entraide Pt-Àprès Lise Gariépy 545-1161
- Groupe d'entraide Revivre 359-7812
- (Mtl) 514-529-5619
- Inclusion Manon Boudriau 346-7369
- Jeunes mères en action Martine Poulin 348-4330
- Justice Alternative du Haut-Richelieu Michel Lemaire 347-1799
- La Porte Ouverte Mario Raymond 346-3283
- Légion Royale Canadienne, filiale 79 Paul Veilleux 348-1087
- Légion Royale Canadienne Iberville Monique Côté 450-347-4413
- Les Amis du Canal Chambly 514-990-0139
- Les Reloivallées Vallée des Forts Annie Levreault (poste 2810) 358-2872
- Maison Le Bon Samaritain comptoir alimentaire C.P. 292 J38 624
- Maison Hina Nathalie Villeneuve 346-1645
- Maison Le Point Commun Denis Forest 346-5706
- Mouvement Écologique du Haut-Richelieu Hélène Dussault 347-7673
- Mouvement Joie de Vivre pour séparés et divorcés Sylvie 348-0064

Mouvement SEM (Sensibilisation pour une enfance meilleure)

- Mireille Desgagné 348-0209
- Narcotiques anonymes 514-249-0555
- Office du tourisme et des congrès du Haut-Richelieu Caroline Rousseau 542-9090
- Pierre 346-7836
- Parrainage Civique Diane Houle 347-8091
- Parents efficaces Pierre Chénier 348-5651
- Parents Secours Saint-Jean Thérèse Pilon 349-4681
- Parents Secours Iberville Suzanne Tellechéa 346-7868
- Phobies-Zéro Saint-Jean Marie-Andrée Laplante 514-278-3105
- Régrouper personnes handicapées J.-P. Normandin 347-6041
- Régrouper des usagés du transport adapté du Haut-Richelieu Pierre Cajolais 542-9635
- Rendez-vous croissance du couple Josée Vallières 349-3901
- Société Alzheimer Lise Marcoux 347-5500
- Société canadienne du cancer Thérèse Dusseault 348-8827
- Société Luçoise des handicapés actifs Denise Malo 359-2000
- Société Nationale des Québécois Paul Langevin 346-1141
- Société Saint-Vincent-de-Paul St-Jean Nathalie Mercier 358-2122
- Société Saint-Vincent-de-Paul St-Luc Simone Duval 349-1553
- Source des Monts 348-1600
- Toast Master (art oratoire) Éric Thériault 349-4383
- TROC (table régionale des organismes communautaires Montérégie) Johanne Nasstrom 347-4110
- Virage Carrefour Jeunesse emploi Martine Roy 347-4717
- Clubs de services
- Chambre de Commerce du Haut-Richelieu Marie-Claude Beauvais 346-2544
- Chevalier de Colomb Conseil 1145 Gilbert Marcotty 450-346-4564
- Chevaliers de Colomb Conseil 3206 Yves Aubin 347-5824
- Chevaliers de Colomb Conseil 13605 Jocelyn L'Homme 359-8915
- Club Aramis Armand Bernard 347-3741
- Club Lions St-Jean Simon Vachon 359-0038
- Club Lions de St-Luc Jeannot Rocheleau 514-237-9204
- Club Optimiste Saint-Eugène Jacqueline Raymond 347-1685
- Club Optimiste St-Jean Michel Olivier 348-2092
- Club Optimiste St-Luc Philippe Viau 348-4685
- Club Optimiste L'Acadie Nord Jean-Luc Dionne 349-3960
- Club Richelieu Michel Lamarre 359-4209
- Jeunesse
- Ado-thèque Carlo Cantave 359-4334
- Cadets de l'Air Capt. Mélanie Blais 358-7301
- Cadets de l'Armée Capt. Pierre Pellerin 348-0665
- post 7156
- Cadet de la Marine François Pelletier 347-1485
- Carrefour Jeunesse Iberville Francine Vachon 347-4419

Centre de plein-air L'Estacade

- Guy Demers 246-3554
- Centre de la Petite Enfance chez Fan-Fan Anne Laporte 346-5312
- 1^{er} Intrépides St-Luc Scout Canada Gilles Tétreault 358-3036
- Maison des jeunes Le Dôme J.F. Pomerleau 346-2147
- 5^e Groupe-Scout Saint-Jean Jean-Guy Roy 291-5300
- Scouts-Guides, 53e St-Luc Jean-Marc Ferland 514-983-5227
- Local 348-0670
- Scouts Iberville Jocelyne Fortin 347-9971
- Socio-Culturel
- Association paroissiale N.D.A. Yvan Berthelot 349-0685
- Ballet classique Cécile Tremblay 348-3945
- Bridge Mme Maïte Basque 346-2720
- Cercle philharmonique St-Jean Claude Archambault 249-4439
- Choeur Do-Ré-Mi Nicole Duguay 349-5668
- Choeur du Richelieu Gilles Roy 347-4788
- Club de Bridge Les Richelains Alfred Morin 347-7233
- Club d'Échos de St-Jean Diane Mongeau 347-5577
- Damistes Olivier Laporte 347-0776
- Coop Créative Art (O) Gilles Gemme 346-9036
- Musée du Haut-Richelieu Jacques Pichette 347-0649
- Scrabble Michel Gosselin 358-2332
- Société d'histoire du Haut-Richelieu Nicole Poulin 358-5220
- 349-2861
- Théâtre de Grand-Pré S. DeLaDurantaye 346-7148
- Théâtre des 2 Rives Guy Boulanger 358-3949
- Sports
- Association Loisirs St-Gérard Fernand Massé 348-8276
- Association des Loisirs Saint-Edmond Fernande Legrand 346-6713
- Chasse et pêche Gérard Rancourt 347-1085
- Club de Croquet Richard Rouillard 346-9103
- Club de Marche Réseau-à-Vie forme Roger Vézina 515-3473
- Club des Couraillours Michael Lun 346-4701
- Club cycliste du Haut-Richelieu Pascal Deslauriers 357-9229
- Club des Raquetteurs Champlain Huguette Daudelin 358-2926
- Club Rivarain VTT 460-3033
- Club de ski Sport Maximum Guy et Dominique 359-4141
- Esc. Fort Saint-Jean (ECP/CPS) Bernard Nadeau 348-0811
- Kino-Québec Lucie Lemieux 928-6777
- Loisirs N.D.L. Mme G. Poissant 347-8703
- Saint-Jean Olympique Hélène Larose 347-2565
- Sti Oklek Serge Patenaude 359-7770



De futurs travailleurs sociaux

Le mardi 21 novembre dernier, les cégépiens inscrits en première année de Techniques de travail social présentaient leur travail de session réalisé dans le cadre du cours «Développement de l'enfant et santé mentale». Ils répondaient aux questions des visiteurs sur des sujets aussi variés que l'anorexie infantile, la dystrophie musculaire, le nanisme, le syndrome d'Asperger, la trisomie 21, etc. ●

(Photo Jacques Paul)



Des employeurs engagés

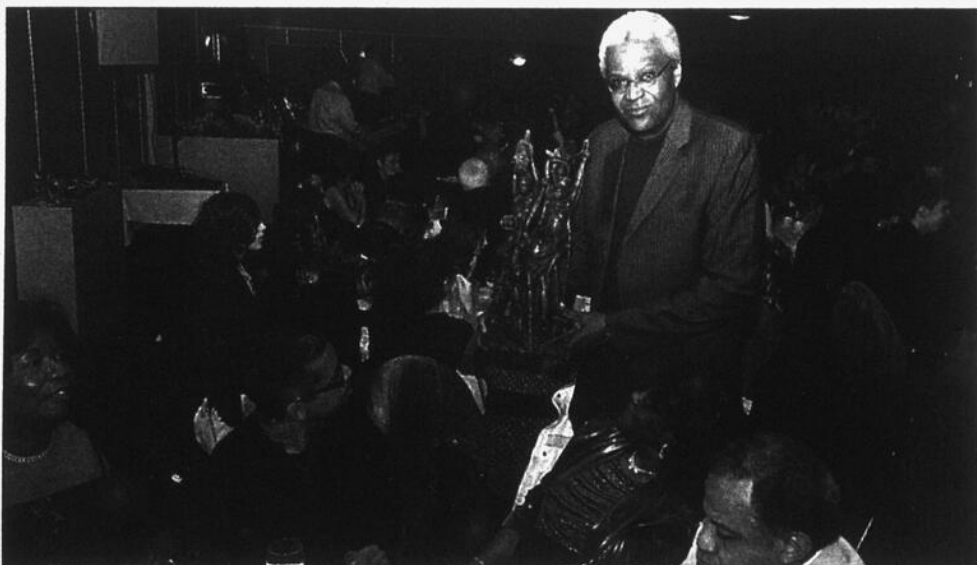
Plus de 90 dirigeants d'entreprises et d'organismes ont assisté à la première édition des Employeurs engagés, de Service externe de main-d'oeuvre pour personnes handicapées et du Service de développement d'employabilité de la Montérégie, à Longueuil. La députée de La Pinière à l'Assemblée nationale, Fatima Houde-Pépin, a remis au camping Joie de vivre de Saint-Jean-sur-Richelieu un certificat pour avoir embauché une personne handicapée au cours des deux dernières années. C'est Pierre Cajolais, directeur général du Regroupement des usagers du transport adapté et collectif du Haut-Richelieu, qui a accepté le prix au nom du camping. ●



Un brunch achalandé

Près de 850 personnes ont pris part à la 13^e édition du Brunch du maire. L'activité s'est tenue le 26 novembre dernier au Pavillon Dextraze du Campus du Fort Saint-Jean. Les profits récoltés lors de l'événement seront versés à la Société Saint-Vincent de Paul de Saint-Jean. ●

(Photo Kim Bellavance)



Salle comble avec Action Haïti

Action Haïti a reçu 230 convives à son récent souper bénéfique, à l'hôtel Relais Gouverneur. La soirée a permis de récolter 7000\$ pour financer les différents projets d'aide humanitaire à Grand-Goâve, comme l'entretien de puits, la construction de latrines et la distribution de repas pour les élèves d'une école. Plusieurs objets d'art haïtien ont été mis aux enchères, comme cette sculpture de bois qu'Émile Fleury présente aux invités. Après le repas aux saveurs antillaises, le groupe de musique Jab Jab a pris la relève pour animer la soirée. ●

(Photo Remy Bolly)



Près de l'objectif

Quelque 248 personnes ont fait un don de sang lors de la collecte tenue le 13 novembre dernier au pavillon des Loisirs Mille-Roches. L'objectif avait été fixé à 260 donneurs. Sur la photo, un des donneurs, Yves Bissonnette, entouré de Germain Bonneau, coordonnateur de la collecte, Robert Chagnon, Luc Bazinet, directeur général de la Caisse Sieur-d'Iberville, Julie Williams, directrice des collectes de sang du sud du Royaume-Uni (en visite pour mieux connaître l'organisation des collectes de sang au Canada) et Sylvie Daigneault, chef du marketing chez Héma-Québec. ●

(Photo Jacques Paul)



Retour vers le passé

Une quarantaine de personnes ont participé au banquet de l'Association de récréation médiévale le 11 novembre au sous-sol de l'église Saint-Lucien. Des démonstrations d'un tailleur de pierre et de fabrication de cotte de maille, combats de chevaliers, reconstitution de la cour ont agrémenté le repas, composé d'un potage, de poulet, pâtes, porc, riz, salade et dessert aux pommes. «On a accueilli plusieurs couples avec des enfants. Il y avait une belle ambiance familiale», raconte le responsable, Raymond Martin. Un autre banquet à saveur médiévale est prévu le 10 février chez Bouffe & Frissons. ●

(Photo Remy Bolly)

Qui
sera
le

bébé

900\$

À GAGNER en prix

2006

1^{er} prix : 500\$ offert par **Padok Junior**

420, 2^e Avenue, Saint-Jean-sur-Richelieu
Carrefour Laplante
(450) 545-1319

2^e prix : 200\$ offert par

studio de
photographie



37, rue St-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 357-9076

Michel Pardiac

3^e prix : 200\$ offert par

Les manufacturier de bijoux



205, boul. du
Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 346-0660

Pour être éligible, bébé doit être né entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2006. Une seule inscription par enfant. Vous devez fournir une photo couleur, de bébé seulement, identifiée à l'endos (son nom, date de naissance et noms des parents).

Les coupons de participation dûment complétés accompagnés des photos et du paiement des frais d'inscription de 13\$ (plus taxes), doivent être déposés ou expédiés au bureau du journal Le Canada Français avant le 19 janvier 2007 à midi.

**LE CANADA
FRANÇAIS**

84, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 6X3



COUPON de PARTICIPATION

S'il vous plaît, compléter en lettres moulées.

Nom du bébé :
Date de naissance du bébé : fils ou fille
Nom de la mère :
Nom du père :
Adresse :
Ville : Code postal : Téléphone (jour):
Signe astrologique du bébé :
Le coût d'inscription est de 14,82\$ (13\$ + tx) Paiement : Comptant (au journal) ou ou
N° carte Date d'expiration

Aucun chèque ne sera accepté sauf mandat de poste ou bancaire.

**LE CANADA
FRANÇAIS**

* Ce concours est organisé en commun pour Le Canada Français et Le Richelieu Dimanche

Note : Fournir une enveloppe pré-adressée et pré-affranchie pour le retour de votre photo. Le Canada Français ne peut être tenu responsable de la perte de photo.

Tirage :

le vendredi 19 janvier 2007 à 14 heures
Nous ferons connaître les bébés gagnants
dans l'Album bébés 2006, édition du 24 janvier 2007.

Bonne
chance
à tous !